

Cinquante et un paysans  
massacrés au Guatemala

LIBRE PAGE 4

# Le Monde

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

3,50 F  
Abonnement : 1,20 F/mois ; 12 mois : 14,40 F ; 24 mois : 28,80 F ; 36 mois : 43,20 F ; 48 mois : 57,60 F ; 60 mois : 72,00 F ; 72 mois : 86,40 F ; 84 mois : 100,80 F ; 96 mois : 115,20 F ; 108 mois : 129,60 F ; 120 mois : 144,00 F ; 132 mois : 158,40 F ; 144 mois : 172,80 F ; 156 mois : 187,20 F ; 168 mois : 201,60 F ; 180 mois : 216,00 F ; 192 mois : 230,40 F ; 204 mois : 244,80 F ; 216 mois : 259,20 F ; 228 mois : 273,60 F ; 240 mois : 288,00 F ; 252 mois : 302,40 F ; 264 mois : 316,80 F ; 276 mois : 331,20 F ; 288 mois : 345,60 F ; 300 mois : 360,00 F ; 312 mois : 374,40 F ; 324 mois : 388,80 F ; 336 mois : 403,20 F ; 348 mois : 417,60 F ; 360 mois : 432,00 F ; 372 mois : 446,40 F ; 384 mois : 460,80 F ; 396 mois : 475,20 F ; 408 mois : 489,60 F ; 420 mois : 504,00 F ; 432 mois : 518,40 F ; 444 mois : 532,80 F ; 456 mois : 547,20 F ; 468 mois : 561,60 F ; 480 mois : 576,00 F ; 492 mois : 590,40 F ; 504 mois : 604,80 F ; 516 mois : 619,20 F ; 528 mois : 633,60 F ; 540 mois : 648,00 F ; 552 mois : 662,40 F ; 564 mois : 676,80 F ; 576 mois : 691,20 F ; 588 mois : 705,60 F ; 600 mois : 720,00 F ; 612 mois : 734,40 F ; 624 mois : 748,80 F ; 636 mois : 763,20 F ; 648 mois : 777,60 F ; 660 mois : 792,00 F ; 672 mois : 806,40 F ; 684 mois : 820,80 F ; 696 mois : 835,20 F ; 708 mois : 849,60 F ; 720 mois : 864,00 F ; 732 mois : 878,40 F ; 744 mois : 892,80 F ; 756 mois : 907,20 F ; 768 mois : 921,60 F ; 780 mois : 936,00 F ; 792 mois : 950,40 F ; 804 mois : 964,80 F ; 816 mois : 979,20 F ; 828 mois : 993,60 F ; 840 mois : 1008,00 F ; 852 mois : 1022,40 F ; 864 mois : 1036,80 F ; 876 mois : 1051,20 F ; 888 mois : 1065,60 F ; 900 mois : 1080,00 F ; 912 mois : 1094,40 F ; 924 mois : 1108,80 F ; 936 mois : 1123,20 F ; 948 mois : 1137,60 F ; 960 mois : 1152,00 F ; 972 mois : 1166,40 F ; 984 mois : 1180,80 F ; 996 mois : 1195,20 F ; 1008 mois : 1209,60 F ; 1020 mois : 1224,00 F ; 1032 mois : 1238,40 F ; 1044 mois : 1252,80 F ; 1056 mois : 1267,20 F ; 1068 mois : 1281,60 F ; 1080 mois : 1296,00 F ; 1092 mois : 1310,40 F ; 1104 mois : 1324,80 F ; 1116 mois : 1339,20 F ; 1128 mois : 1353,60 F ; 1140 mois : 1368,00 F ; 1152 mois : 1382,40 F ; 1164 mois : 1396,80 F ; 1176 mois : 1411,20 F ; 1188 mois : 1425,60 F ; 1200 mois : 1440,00 F ; 1212 mois : 1454,40 F ; 1224 mois : 1468,80 F ; 1236 mois : 1483,20 F ; 1248 mois : 1497,60 F ; 1260 mois : 1512,00 F ; 1272 mois : 1526,40 F ; 1284 mois : 1540,80 F ; 1296 mois : 1555,20 F ; 1308 mois : 1569,60 F ; 1320 mois : 1584,00 F ; 1332 mois : 1598,40 F ; 1344 mois : 1612,80 F ; 1356 mois : 1627,20 F ; 1368 mois : 1641,60 F ; 1380 mois : 1656,00 F ; 1392 mois : 1670,40 F ; 1404 mois : 1684,80 F ; 1416 mois : 1699,20 F ; 1428 mois : 1713,60 F ; 1440 mois : 1728,00 F ; 1452 mois : 1742,40 F ; 1464 mois : 1756,80 F ; 1476 mois : 1771,20 F ; 1488 mois : 1785,60 F ; 1500 mois : 1800,00 F ; 1512 mois : 1814,40 F ; 1524 mois : 1828,80 F ; 1536 mois : 1843,20 F ; 1548 mois : 1857,60 F ; 1560 mois : 1872,00 F ; 1572 mois : 1886,40 F ; 1584 mois : 1900,80 F ; 1596 mois : 1915,20 F ; 1608 mois : 1929,60 F ; 1620 mois : 1944,00 F ; 1632 mois : 1958,40 F ; 1644 mois : 1972,80 F ; 1656 mois : 1987,20 F ; 1668 mois : 2001,60 F ; 1680 mois : 2016,00 F ; 1692 mois : 2030,40 F ; 1704 mois : 2044,80 F ; 1716 mois : 2059,20 F ; 1728 mois : 2073,60 F ; 1740 mois : 2088,00 F ; 1752 mois : 2102,40 F ; 1764 mois : 2116,80 F ; 1776 mois : 2131,20 F ; 1788 mois : 2145,60 F ; 1800 mois : 2160,00 F ; 1812 mois : 2174,40 F ; 1824 mois : 2188,80 F ; 1836 mois : 2203,20 F ; 1848 mois : 2217,60 F ; 1860 mois : 2232,00 F ; 1872 mois : 2246,40 F ; 1884 mois : 2260,80 F ; 1896 mois : 2275,20 F ; 1908 mois : 2289,60 F ; 1920 mois : 2304,00 F ; 1932 mois : 2318,40 F ; 1944 mois : 2332,80 F ; 1956 mois : 2347,20 F ; 1968 mois : 2361,60 F ; 1980 mois : 2376,00 F ; 1992 mois : 2390,40 F ; 2004 mois : 2404,80 F ; 2016 mois : 2419,20 F ; 2028 mois : 2433,60 F ; 2040 mois : 2448,00 F ; 2052 mois : 2462,40 F ; 2064 mois : 2476,80 F ; 2076 mois : 2491,20 F ; 2088 mois : 2505,60 F ; 2100 mois : 2520,00 F ; 2112 mois : 2534,40 F ; 2124 mois : 2548,80 F ; 2136 mois : 2563,20 F ; 2148 mois : 2577,60 F ; 2160 mois : 2592,00 F ; 2172 mois : 2606,40 F ; 2184 mois : 2620,80 F ; 2196 mois : 2635,20 F ; 2208 mois : 2649,60 F ; 2220 mois : 2664,00 F ; 2232 mois : 2678,40 F ; 2244 mois : 2692,80 F ; 2256 mois : 2707,20 F ; 2268 mois : 2721,60 F ; 2280 mois : 2736,00 F ; 2292 mois : 2750,40 F ; 2304 mois : 2764,80 F ; 2316 mois : 2779,20 F ; 2328 mois : 2793,60 F ; 2340 mois : 2808,00 F ; 2352 mois : 2822,40 F ; 2364 mois : 2836,80 F ; 2376 mois : 2851,20 F ; 2388 mois : 2865,60 F ; 2400 mois : 2880,00 F ; 2412 mois : 2894,40 F ; 2424 mois : 2908,80 F ; 2436 mois : 2923,20 F ; 2448 mois : 2937,60 F ; 2460 mois : 2952,00 F ; 2472 mois : 2966,40 F ; 2484 mois : 2980,80 F ; 2496 mois : 2995,20 F ; 2508 mois : 3009,60 F ; 2520 mois : 3024,00 F ; 2532 mois : 3038,40 F ; 2544 mois : 3052,80 F ; 2556 mois : 3067,20 F ; 2568 mois : 3081,60 F ; 2580 mois : 3096,00 F ; 2592 mois : 3110,40 F ; 2604 mois : 3124,80 F ; 2616 mois : 3139,20 F ; 2628 mois : 3153,60 F ; 2640 mois : 3168,00 F ; 2652 mois : 3182,40 F ; 2664 mois : 3196,80 F ; 2676 mois : 3211,20 F ; 2688 mois : 3225,60 F ; 2700 mois : 3240,00 F ; 2712 mois : 3254,40 F ; 2724 mois : 3268,80 F ; 2736 mois : 3283,20 F ; 2748 mois : 3297,60 F ; 2760 mois : 3312,00 F ; 2772 mois : 3326,40 F ; 2784 mois : 3340,80 F ; 2796 mois : 3355,20 F ; 2808 mois : 3369,60 F ; 2820 mois : 3384,00 F ; 2832 mois : 3398,40 F ; 2844 mois : 3412,80 F ; 2856 mois : 3427,20 F ; 2868 mois : 3441,60 F ; 2880 mois : 3456,00 F ; 2892 mois : 3470,40 F ; 2904 mois : 3484,80 F ; 2916 mois : 3499,20 F ; 2928 mois : 3513,60 F ; 2940 mois : 3528,00 F ; 2952 mois : 3542,40 F ; 2964 mois : 3556,80 F ; 2976 mois : 3571,20 F ; 2988 mois : 3585,60 F ; 3000 mois : 3600,00 F ; 3012 mois : 3614,40 F ; 3024 mois : 3628,80 F ; 3036 mois : 3643,20 F ; 3048 mois : 3657,60 F ; 3060 mois : 3672,00 F ; 3072 mois : 3686,40 F ; 3084 mois : 3700,80 F ; 3096 mois : 3715,20 F ; 3108 mois : 3729,60 F ; 3120 mois : 3744,00 F ; 3132 mois : 3758,40 F ; 3144 mois : 3772,80 F ; 3156 mois : 3787,20 F ; 3168 mois : 3801,60 F ; 3180 mois : 3816,00 F ; 3192 mois : 3830,40 F ; 3204 mois : 3844,80 F ; 3216 mois : 3859,20 F ; 3228 mois : 3873,60 F ; 3240 mois : 3888,00 F ; 3252 mois : 3902,40 F ; 3264 mois : 3916,80 F ; 3276 mois : 3931,20 F ; 3288 mois : 3945,60 F ; 3300 mois : 3960,00 F ; 3312 mois : 3974,40 F ; 3324 mois : 3988,80 F ; 3336 mois : 4003,20 F ; 3348 mois : 4017,60 F ; 3360 mois : 4032,00 F ; 3372 mois : 4046,40 F ; 3384 mois : 4060,80 F ; 3396 mois : 4075,20 F ; 3408 mois : 4089,60 F ; 3420 mois : 4104,00 F ; 3432 mois : 4118,40 F ; 3444 mois : 4132,80 F ; 3456 mois : 4147,20 F ; 3468 mois : 4161,60 F ; 3480 mois : 4176,00 F ; 3492 mois : 4190,40 F ; 3504 mois : 4204,80 F ; 3516 mois : 4219,20 F ; 3528 mois : 4233,60 F ; 3540 mois : 4248,00 F ; 3552 mois : 4262,40 F ; 3564 mois : 4276,80 F ; 3576 mois : 4291,20 F ; 3588 mois : 4305,60 F ; 3600 mois : 4320,00 F ; 3612 mois : 4334,40 F ; 3624 mois : 4348,80 F ; 3636 mois : 4363,20 F ; 3648 mois : 4377,60 F ; 3660 mois : 4392,00 F ; 3672 mois : 4406,40 F ; 3684 mois : 4420,80 F ; 3696 mois : 4435,20 F ; 3708 mois : 4449,60 F ; 3720 mois : 4464,00 F ; 3732 mois : 4478,40 F ; 3744 mois : 4492,80 F ; 3756 mois : 4507,20 F ; 3768 mois : 4521,60 F ; 3780 mois : 4536,00 F ; 3792 mois : 4550,40 F ; 3804 mois : 4564,80 F ; 3816 mois : 4579,20 F ; 3828 mois : 4593,60 F ; 3840 mois : 4608,00 F ; 3852 mois : 4622,40 F ; 3864 mois : 4636,80 F ; 3876 mois : 4651,20 F ; 3888 mois : 4665,60 F ; 3900 mois : 4680,00 F ; 3912 mois : 4694,40 F ; 3924 mois : 4708,80 F ; 3936 mois : 4723,20 F ; 3948 mois : 4737,60 F ; 3960 mois : 4752,00 F ; 3972 mois : 4766,40 F ; 3984 mois : 4780,80 F ; 3996 mois : 4795,20 F ; 4008 mois : 4809,60 F ; 4020 mois : 4824,00 F ; 4032 mois : 4838,40 F ; 4044 mois : 4852,80 F ; 4056 mois : 4867,20 F ; 4068 mois : 4881,60 F ; 4080 mois : 4896,00 F ; 4092 mois : 4910,40 F ; 4104 mois : 4924,80 F ; 4116 mois : 4939,20 F ; 4128 mois : 4953,60 F ; 4140 mois : 4968,00 F ; 4152 mois : 4982,40 F ; 4164 mois : 4996,80 F ; 4176 mois : 5011,20 F ; 4188 mois : 5025,60 F ; 4200 mois : 5040,00 F ; 4212 mois : 5054,40 F ; 4224 mois : 5068,80 F ; 4236 mois : 5083,20 F ; 4248 mois : 5097,60 F ; 4260 mois : 5112,00 F ; 4272 mois : 5126,40 F ; 4284 mois : 5140,80 F ; 4296 mois : 5155,20 F ; 4308 mois : 5169,60 F ; 4320 mois : 5184,00 F ; 4332 mois : 5198,40 F ; 4344 mois : 5212,80 F ; 4356 mois : 5227,20 F ; 4368 mois : 5241,60 F ; 4380 mois : 5256,00 F ; 4392 mois : 5270,40 F ; 4404 mois : 5284,80 F ; 4416 mois : 5299,20 F ; 4428 mois : 5313,60 F ; 4440 mois : 5328,00 F ; 4452 mois : 5342,40 F ; 4464 mois : 5356,80 F ; 4476 mois : 5371,20 F ; 4488 mois : 5385,60 F ; 4500 mois : 5400,00 F ; 4512 mois : 5414,40 F ; 4524 mois : 5428,80 F ; 4536 mois : 5443,20 F ; 4548 mois : 5457,60 F ; 4560 mois : 5472,00 F ; 4572 mois : 5486,40 F ; 4584 mois : 5500,80 F ; 4596 mois : 5515,20 F ; 4608 mois : 5529,60 F ; 4620 mois : 5544,00 F ; 4632 mois : 5558,40 F ; 4644 mois : 5572,80 F ; 4656 mois : 5587,20 F ; 4668 mois : 5601,60 F ; 4680 mois : 5616,00 F ; 4692 mois : 5630,40 F ; 4704 mois : 5644,80 F ; 4716 mois : 5659,20 F ; 4728 mois : 5673,60 F ; 4740 mois : 5688,00 F ; 4752 mois : 5702,40 F ; 4764 mois : 5716,80 F ; 4776 mois : 5731,20 F ; 4788 mois : 5745,60 F ; 4800 mois : 5760,00 F ; 4812 mois : 5774,40 F ; 4824 mois : 5788,80 F ; 4836 mois : 5803,20 F ; 4848 mois : 5817,60 F ; 4860 mois : 5832,00 F ; 4872 mois : 5846,40 F ; 4884 mois : 5860,80 F ; 4896 mois : 5875,20 F ; 4908 mois : 5889,60 F ; 4920 mois : 5904,00 F ; 4932 mois : 5918,40 F ; 4944 mois : 5932,80 F ; 4956 mois : 5947,20 F ; 4968 mois : 5961,60 F ; 4980 mois : 5976,00 F ; 4992 mois : 5990,40 F ; 5004 mois : 6004,80 F ; 5016 mois : 6019,20 F ; 5028 mois : 6033,60 F ; 5040 mois : 6048,00 F ; 5052 mois : 6062,40 F ; 5064 mois : 6076,80 F ; 5076 mois : 6091,20 F ; 5088 mois : 6105,60 F ; 5100 mois : 6120,00 F ; 5112 mois : 6134,40 F ; 5124 mois : 6148,80 F ; 5136 mois : 6163,20 F ; 5148 mois : 6177,60 F ; 5160 mois : 6192,00 F ; 5172 mois : 6206,40 F ; 5184 mois : 6220,80 F ; 5196 mois : 6235,20 F ; 5208 mois : 6249,60 F ; 5220 mois : 6264,00 F ; 5232 mois : 6278,40 F ; 5244 mois : 6292,80 F ; 5256 mois : 6307,20 F ; 5268 mois : 6321,60 F ; 5280 mois : 6336,00 F ; 5292 mois : 6350,40 F ; 5304 mois : 6364,80 F ; 5316 mois : 6379,20 F ; 5328 mois : 6393,60 F ; 5340 mois : 6408,00 F ; 5352 mois : 6422,40 F ; 5364 mois : 6436,80 F ; 5376 mois : 6451,20 F ; 5388 mois : 6465,60 F ; 5400 mois : 6480,00 F ; 5412 mois : 6494,40 F ; 5424 mois : 6508,80 F ; 5436 mois : 6523,20 F ; 5448 mois : 6537,60 F ; 5460 mois : 6552,00 F ; 5472 mois : 6566,40 F ; 5484 mois : 6580,80 F ; 5496 mois : 6595,20 F ; 5508 mois : 6609,60 F ; 5520 mois : 6624,00 F ; 5532 mois : 6638,40 F ; 5544 mois : 6652,80 F ; 5556 mois : 6667,20 F ; 5568 mois : 6681,60 F ; 5580 mois : 6696,00 F ; 5592 mois : 6710,40 F ; 5604 mois : 6724,80 F ; 5616 mois : 6739,20 F ; 5628 mois : 6753,60 F ; 5640 mois : 6768,00 F ; 5652 mois : 6782,40 F ; 5664 mois : 6796,80 F ; 5676 mois : 6811,20 F ; 5688 mois : 6825,60 F ; 5700 mois : 6840,00 F ; 5712 mois : 6854,40 F ; 5724 mois : 6868,80 F ; 5736 mois : 6883,20 F ; 5748 mois : 6897,60 F ; 5760 mois : 6912,00 F ; 5772 mois : 6926,40 F ; 5784 mois : 6940,80 F ; 5796 mois : 6955,20 F ; 5808 mois : 6969,60 F ; 5820 mois : 6984,00 F ; 5832 mois : 6998,40 F ; 5844 mois : 7012,80 F ; 5856 mois : 7027,20 F ; 5868 mois : 7041,60 F ; 5880 mois : 7056,00 F ; 5892 mois : 7070,40 F ; 5904 mois : 7084,80 F ; 5916 mois : 7099,20 F ; 5928 mois : 7113,60 F ; 5940 mois : 7128,00 F ; 5952 mois : 7142,40 F ; 5964 mois : 7156,80 F ; 5976 mois : 7171,20 F ; 5988 mois : 7185,60 F ; 6000 mois : 7200,00 F ; 6012 mois : 7214,40 F ; 6024 mois : 7228,80 F ; 6036 mois : 7243,20 F ; 6048 mois : 7257,60 F ; 6060 mois : 7272,00 F ; 6072 mois : 7286,40 F ; 6084 mois : 7300,80 F ; 6096 mois : 7315,20 F ; 6108 mois : 7329,60 F ; 6120 mois : 7344,00 F ; 6132 mois : 7358,40 F ; 6144 mois : 7372,80 F ; 6156 mois : 7387,20 F ; 6168 mois : 7401,60 F ; 6180 mois : 7416,00 F ; 6192 mois : 7430,40 F ; 6204 mois : 7444,80 F ; 6216 mois : 7459,20 F ; 6228 mois : 7473,60 F ; 6240 mois : 7488,00 F ; 6252 mois : 7502,40 F ; 6264 mois : 7516,80 F ; 6276 mois : 7531,20 F ; 6288 mois : 7545,60 F ; 6300 mois : 7560,00 F ; 6312 mois : 7574,40 F ; 6324 mois : 7588,80 F ; 6336 mois : 7603,20 F ; 6348 mois : 7617,60 F ; 6360 mois : 7632,00 F ; 6372 mois : 7646,40 F ; 6384 mois : 7660,80 F ; 6396 mois : 7675,20 F ; 6408 mois : 7689,60 F ; 6420 mois : 7704,00 F ; 6432 mois : 7718,40 F ; 6444 mois : 7732,80 F ; 6456 mois : 7747,20 F ; 6468 mois : 7761,60 F ; 6480 mois : 7776,00 F ; 6492 mois : 7790,40 F ; 6504 mois : 7804,80 F ; 6516 mois : 7819,20 F ; 6528 mois : 7833,60 F ; 6540 mois : 7848,00 F ; 6552 mois : 7862,40 F ; 6564 mois : 7876,80 F ; 6576 mois : 7891,20 F ; 6588 mois : 7905,60 F ; 6600 mois : 7920,00 F ; 6612 mois : 7934,40 F ; 6624 mois : 7948,80 F ; 6636 mois : 7963,20 F ; 6648 mois : 7977,60 F ; 6660 mois : 7992,00 F ; 6672 mois : 8006,40 F ; 6684 mois : 8020,80 F ; 6696 mois : 8035,20 F ; 6708 mois : 8049,60 F ; 6720 mois : 8064,00 F ; 6732 mois : 8078,40 F ; 6744 mois : 8092,80 F ; 6756 mois : 8107,20 F ; 6768 mois : 8121,60 F ; 6780 mois : 8136,00 F ; 6792 mois : 8150,40 F ; 6804 mois : 8164,80 F ; 6816 mois : 8179,20 F ; 6828 mois : 8193,60 F ; 6840 mois : 8208,00 F ; 6852 mois : 8222,40 F ; 6864 mois : 8236,80 F ; 6876 mois : 8251,20 F ; 6888 mois : 8265,60 F ; 6900 mois : 8280,00 F ; 6912 mois : 8294,40 F ; 6924 mois : 8308,80 F ; 6936 mois : 8323,20 F ; 6948 mois : 8337,60 F ; 6960 mois : 8352,00 F ; 6972 mois : 8366,40 F ; 6984 mois : 8380,80 F ; 6996 mois : 8395,20 F ; 7008 mois : 8409,60 F ; 7020 mois : 8424,00 F ; 7032 mois : 8438,40 F ; 7044 mois : 8452,80 F ; 7056 mois : 8467,20 F ; 7068 mois : 8481,60 F ; 7080 mois : 8496,00 F ; 7092 mois : 8510,40 F ; 7104 mois : 8524,80 F ; 7116 mois : 8539,20 F ; 7128 mois : 8553,60 F ; 7140 mois : 8568,00 F ; 7152 mois : 8582,40 F ; 7164 mois : 8596,80 F ; 7176 mois : 8611,20 F ; 7188 mois : 8625,60 F ; 7200 mois : 8640,00 F ; 7212 mois : 8654,40 F ; 7224 mois : 8668,80 F ; 7236 mois : 8683,20 F ; 7248 mois : 8697,60 F ; 7260 mois : 8712,00 F ; 7272 mois : 8726,40 F ; 7284 mois : 8740,80 F ; 7296 mois : 8755,20 F ; 7308 mois : 8769,60 F ; 7320 mois : 8784,00 F ; 7332 mois : 8798,40 F ; 7344 mois : 8812,80 F ; 7356 mois : 8827,20 F ; 7368 mois : 8841,60 F ; 7380 mois : 8856,00 F ; 7392 mois : 8870,40 F ; 7404 mois : 8884,80 F ; 7416 mois : 8899,20 F ; 7428 mois : 8913,60 F ; 7440 mois : 8928,00 F ; 7452 mois : 8942,40 F ; 7464 mois : 8956,80 F ; 7476 mois : 8971,20 F ; 7488 mois : 8985,60 F ; 7500 mois : 9000,00 F ; 7512 mois : 9014,40 F ; 7524 mois : 9028,80 F ; 7536 mois : 9043,20 F ; 7548 mois : 9057,60 F ; 7560 mois : 9072,00 F ; 7572 mois : 9086,40 F ; 7584 mois : 9100,80 F ; 7596 mois : 9115,20 F ; 7608 mois : 9129,60 F ; 7620 mois : 9144,00 F ; 7632 mois : 9158,40 F ; 7644 mois : 9172,80 F ; 7656 mois : 9187,20 F ; 7668 mois : 9201,60 F ; 7680 mois : 9216,00 F ; 7692 mois : 9230,40 F ; 7704 mois : 9244,80 F ; 7716 mois : 9259,20 F ; 7728 mois : 9273,60 F ; 7740 mois : 9288,00 F ; 7752 mois : 9302,40 F ; 7764 mois : 9316,80 F ; 7776 mois : 9331,20 F ; 7788 mois : 9345,60 F ; 7800 mois : 9360,00 F ; 7812 mois : 9374,40 F ; 7824 mois : 9388,80 F ; 7836 mois : 9403,20 F ; 7848 mois : 9417,60 F ; 7860 mois : 9432,00 F ; 7872 mois : 9446,40 F ; 7884 mois : 9460,80 F ; 7896 mois : 9475,20 F ; 7908 mois : 9489,60 F ; 7920 mois : 9504,00 F ; 7932 mois : 9518,40 F ; 7944 mois : 9532,80 F ; 7956 mois : 9547,20 F ; 7968 mois : 9561,60 F ; 7980 mois : 9576,00 F ; 7992 mois : 9590,40 F ; 8004 mois : 9604,80 F ; 8016 mois : 9619,20 F ; 8028 mois : 9633,60 F ; 8040 mois : 9648,00 F ; 8052 mois : 9662,40 F ; 8064 mois : 9676,80 F ; 8076 mois : 9691,20 F ; 8088 mois : 9705,60 F ; 8100 mois : 9720,00 F ; 8112 mois : 9734,40 F ; 8124 mois : 9748,80 F ; 8136 mois : 9763,20 F ; 8148 mois : 9777,60 F ; 8160 mois : 9792,00 F ; 8172 mois : 9806,40 F ; 8184 mois : 9820,80 F ; 8196 mois : 9835,20 F ; 8208 mois : 9849,60 F ; 8220 mois : 9864,00 F ; 8232 mois : 9878,40 F ; 8244 mois : 9892,80 F ; 8256 mois : 9907,20 F ; 8268 mois : 9921,60 F ; 8280 mois : 9936,00 F ; 8292 mois : 9950,40 F ; 8304 mois : 9964,80 F ; 8316 mois : 9979,20 F ; 8328 mois : 9993,60 F ; 8340 mois : 10008,00 F ; 8352 mois : 10022,40 F ; 8364 mois : 10036,80 F ; 8376 mois : 10051,20 F ; 8388 mois : 10065,60 F ; 8400 mois : 10080,00 F ; 8412 mois : 10094,40 F ; 8424 mois : 10108,80 F ; 8436 mois : 10123,20 F ; 8448 mois : 10137,60 F ; 8460 mois : 10152,00 F ; 8472 mois : 10166,40 F ; 8484 mois : 10180,80 F ; 8496 mois : 10195,20 F ; 8508 mois : 10209,60 F ; 8520 mois : 10224,00 F ; 8532 mois : 10238,40 F ; 8544 mois : 10252,80 F ; 8556



## Politique industrielle

La loi sur les nationalisations va bientôt entrer en vigueur. Pour Gustave Ansart, les nouvelles entreprises publiques doivent avoir un rôle de pôle pour la mise en place de la nouvelle politique industrielle, ce qui suppose que l'on y joue franchement le jeu de la démocratie. Jean-Mathieu Paoli croit nécessaire, pour reconquérir le marché intérieur, de développer des réseaux de consommateurs centrés chacun sur une grande catégorie d'activités. Quant à Pierre Drouin, il énumère une série de risques, de pièges possibles et demande qu'on ne crie pas trop tôt eureka ! parce que l'on a nationalisé.

## Marchés intérieurs au pluriel

Le gouvernement, en maintenant l'objectif général d'amélioration de la compétitivité internationale, demande aujourd'hui à l'industrie française de reconquérir le marché intérieur. Il rejette ainsi le langage dominant de la dernière décennie, celui du « post-industrialisme » — d'après le titre d'un livre publié aux Etats-Unis par Daniel Bell, — et il fait preuve de courage, car un chômage déguisé en emplois de bureau aurait pu être paré de tous les attraits du modernisme. De nombreux économistes, dualistes ou non, auraient laissé espérer que les pays neufs se chargeraient de la production industrielle et que nous leur fournirions des services, depuis des licences de fabrication jusqu'à la poésie, avec quelques rares productions de pointe. A défaut de la fin prédictible de l'industrie, on aurait assisté au gaspillage dans la production et la commercialisation des « biens courants ». Des biens qui font pourtant vivre la majorité des Français et dont on peut attendre de nouveaux progrès à condition d'imaginer de nouvelles structures.

La consommation, même courante, est un phénomène complexe. Depuis dix ans, les ménages ont cessé de tendre vers un modèle de consommation unique, les plus riches possédant les mêmes biens que les autres, à un facteur multiplicatif près. L'immense classe moyenne a dû faire des choix : grande voiture ou grande voyage, disques ou films, ski ou bateau, etc. C'est ce que les professionnels de la publicité appellent des « styles de vie ». Il y a d'ailleurs des styles de vie plus consommateurs que les autres. Cela ne signifie pas du tout une hostilité croissante à l'égard de la consommation de produits industriels : simplement, quel que soit son style de vie, le consommateur est souvent déçu. Il achète des produits sans les connaître, séduit par les symboles publicitaires, et ensuite il se rend compte qu'ils s'insèrent mal dans ses activités ainsi reconstruites. Cette accumulation frustrée — la « consommation d'aujourd'hui » — est à l'origine des protestations les plus bruyantes.

par JEAN-MATHIEU PAOLI (\*)

L'autre déception s'exprime moins facilement : puisque l'industrie ne propose que des produits standardisés en grande série, les clients les plus exigeants doivent s'en contenter tant bien que mal. Or un client exigeant ne satisfait pas une chance perdue pour l'industrie. Depuis deux siècles, les meilleurs esprits s'efforcent que le progrès technique, et l'automatisation en particulier, doit éliminer un grand nombre d'ouvriers et abaisser ceux qui restent. Depuis deux siècles, l'industrie a toujours su trouver une clientèle pour des productions plus complexes, demandant plus d'ouvriers et de plus qualifiés. Il serait catastrophique de ne pas s'organiser pour que cela continue, au moment même où les robots arrivent dans les usines.

## Réseaux de consommateurs

Dans tous les cas, reconquérir le marché intérieur, sans protectionnisme sur les frontières, implique de rendre complexe le commerce en France. En ce sens, un vaste réseau de petits détaillants, avec plusieurs niveaux de grossistes, resta la solution naturelle.

Deux facteurs nous conduisent à proposer une autre solution : d'une part, les tendances récentes de la consommation, d'autre part, la diffusion croissante de médias sélectifs (TV par câble, par satellite, vidéo-disques) et de nouveaux fichiers en ordinateurs. Notre idée est simple : instaurer, dans chaque secteur, un double marché, un nouveau sous-marché d'abonnements ou d'achats anticipés pour les gros clients, et le marché actuel pour les autres.

Il y aura ainsi, par exemple, une vingtaine de réseaux de consommateurs, chacun centré sur une grande catégorie d'activités : les déplacements, l'habillement, l'habitat, la cuisine... Les ménages appartenant à un réseau engageront, à un terme d'au moins deux ans, une partie importante de leurs revenus, par exemple

trois ou quatre fois plus que les non-membres, en échange d'un service personnalisé, de garanties diverses et d'avantages de prix.

Admettons que tous les ménages participent à un, deux ou trois réseaux, ce qui conduit à des organisations d'environ deux millions de membres dans un pays comme la France, réalisant près de la moitié des achats sur chaque marché. Un réseau approvisionnera aussi avec des boutiques traditionnelles une grande partie des consommateurs restants, les moins concernés.

1) Stabiliser importations et exportations. Le réseau prévoie, à l'occasion des consommations présentes, les primes d'assurance nécessaires pour garantir un approvisionnement satisfaisant dans le futur. Si un prix international vient à baisser, le réseau ne répercute pas immédiatement la baisse, et il consacre la marge dégagée sur les produits importés à rechercher ce que le pays producteur veut acquiescer en échange. Dans le cas où un prix international augmente, le réseau continue à vendre à ses membres aux prix antérieurement convenus et impute la totalité des augmentations aux non-membres afin de décourager leur demande de produits importés.

2) Orienter le développement de l'industrie française. Le réseau de consommateurs, grâce à des contrats à moyen terme, apporte la même sécurité aux entreprises industrielles, qu'elles soient petites ou grandes, et il est la source de financement normale de la recherche appliquée.

3) Aider à la diffusion des produits vraiment nouveaux. Les membres du réseau sont, auprès des non-membres qui vivent autour d'eux, les « connaisseurs » qui donnent des conseils ou qui aident à régler des problèmes : si, comme nous le croyons, les productions industrielles continuent à devenir plus complexes, l'utilisateur ordinaire pourra ainsi se rassurer auprès d'un autre utilisateur plus compétent que lui, formé au sein du réseau.

Sur un plan pratique, les réseaux de consommateurs auront-ils, en particulier au départ, des liens avec des institutions qui existent déjà ? Avec le grand commerce ? A condition qu'il ne soit plus prioritairement dédié au bien-être. Avec les banques ? Les réseaux industriels ? Ils ont réussi récemment à s'internationaliser, et il serait dommage de surcharger des organisations dont la France a besoin pour être présente dans le monde. Avec les banques ? Pour mieux tenir compte du potentiel de développement de leurs clients industriels, des contacts directs avec les consommateurs leur seront nécessaires : les holdings allemandes et japonaises regroupent d'ailleurs souvent banques et sociétés de commerce.

De toute façon, les Français sont assez sociables pour qu'il ne manque pas de vocations d'animateurs de clubs. A grande ou à moyenne échelle. Et les solutions seront probablement multiples, dès lors que les problèmes sont nettement posés : bénéficier des avantages à long terme du commerce international sans les sous-raisons qu'il provoque sur le marché intérieur, créer un monde décentralisé, affranchi du contrôle des super-puissances ; et former les consommateurs à utiliser des productions industrielles qui soient plus que de simples copies d'objets artisanaux anciens. Dans une analyse très lucide, Du mode d'existence des objets techniques, Gilbert Simondon a souligné que le geste du travailleur sur sa machine « prolonge l'activité d'inventeur ». Que le geste du consommateur le prolonge encore plus, et l'industrie française pourra compter sur des marchés intérieurs porteurs.

(\*) Economiste.

## S'appuyer sur la démocratie

par GUSTAVE ANSART (\*)

Au fil des semaines s'élabore et se met en place une politique industrielle conforme aux choix que les Français ont faits le 10 mai.

Dans la majorité, et avec son originalité, le parti communiste entend bien développer toutes les propositions permettant d'aboutir à un net renversement de tendance sur l'emploi. La situation léguée par l'ancien pouvoir est lourde : deux millions de chômeurs. Derrière ce chiffre, l'immensité des gâchis matériels, financiers, technologiques, humains. Des millions de vies brisées.

Le redressement de la société française et de son économie appelle des transformations audacieuses et novatrices. Tout n'est pas possible tout de suite. Mais l'art du possible, c'est aussi l'art d'y associer le nécessaire, l'indispensable, l'urgent et d'identifier ce qui est essentiel. Ce dont souffrent fondamentalement notre société et notre économie, c'est la place étiquée faite aux travailleurs, à leurs besoins, à leurs potentialités. Ce qu'il faut conquérir, c'est la démocratie économique et sociale. Conquête d'autant plus nécessaire que les forces du passé, grand patronat en tête, s'y opposent pied à pied.

Penser que la démocratie est un luxe qui coûte cher, vouloir, envers et contre tous, gérer les entreprises dans le plus pur « style capitaliste », est révélateur du mépris des travailleurs et de la volonté nationale, caractéristique de l'attitude rétrograde du patronat.

L'époque où l'on pouvait fonder l'expansion sur la parcellisation des tâches, l'appauvrissement de l'homme à la machine, l'intensification du travail, est révolue. Les limites de la forme, poussée à son paroxysme, du rapport social capitaliste sont aujourd'hui atteintes. Tenter de les repousser ne peut qu'aggraver la crise. Ce qui est à l'ordre du jour, c'est la transformation progressive de ces rapports.

## Investir dans le capital humain

La France bute sur le blocage de la productivité et de l'innovation, qui engendre toute une série de tensions dérangeant l'économie, alors que s'amorcent des mutations scientifiques et technologiques sans précédent. Les progrès de l'électronique, par exemple, offrent des perspectives fantastiques pour alléger la peine de l'homme, accroître son temps libre, faciliter l'épanouissement de sa personnalité. La nouvelle révolution industrielle dans laquelle la France doit s'engager ne peut s'accommoder de travailleurs sous-formés, sous-payés, écrasés par des conditions de vie et de travail déshumanisantes. Au contraire, elle a besoin de libérer toute l'énergie, l'initiative, la responsabilité de chacun, de réconcilier les différentes formes de travail, de valoriser le travail ouvrier.

Il faut investir dans le capital humain. La rénovation de l'enseignement, le développement de la formation professionnelle, la promotion des qualifications, l'organisation d'une véritable carrière pour l'ouvrier, sont des conditions indispensables pour nourrir l'industrie d'une jeunesse dynamique et qualifiée.

Mais cette revalorisation du travail industriel et son efficacité seraient amputées si les droits des

travailleurs restaient à la porte des entreprises. C'est d'autoritarisme dont elles souffrent. C'est en faisant entrer la démocratie non de façon formelle mais comme un processus de création continue dans les entreprises que celles-ci trouveront la souplesse et l'efficacité nécessaires à une grande industrie moderne. Le champ des nouveaux droits des travailleurs doit déborder le cadre traditionnel des négociations. Les investissements, l'emploi, l'organisation du travail, les choix technologiques, les comptes financiers doivent être compris dans l'espace de ces nouveaux droits. L'information, la concertation, le contrôle, doivent devenir les nouvelles règles du jeu. C'est indispensable pour dénouer les initiatives, faire éclore les innovations, fabriquer des produits de qualité, développer un nouveau type de productivité. C'est un véritable changement des mentalités qu'il faut imposer au patronat.

Par l'homme, la nouvelle croissance se doit d'être pour l'homme. Guidant les choix et décisions, la prise en compte des besoins individuels et collectifs du pays doit imprimer une nouvelle logique à la croissance. A cet égard, le relèvement substantiel des salaires, et en particulier des plus faibles, n'est pas qu'une affaire de justice, mais aussi d'efficacité dans la relance de la consommation et la revalorisation du travail ouvrier.

La reconquête du marché intérieur est inséparable d'une relance et d'une mutation de l'appareil productif national. La politique des réseaux, le redéploiement, le poids des contraintes financières, la rentabilité apparente, le seul profit privé, ne peuvent plus constituer les critères d'une grande politique industrielle. Générateurs de gâchis considérables, ils sont inadéquats à la prise en compte réelle de nouvelles interdépendances et de la socialisation croissante de la production.

De nouveaux critères de gestion sont à inventer. Trop de technologies et d'usines jugées « non rentables » ont été condamnées, dont on s'aperçoit aujourd'hui que leur disparition constitue un lourd handicap. Il s'agit aujourd'hui de doter l'industrie de bases solides, cohérentes, autonomes et durables. La reconstitution des filières de production, le remodelage et la consolidation de la trame industrielle, doivent constituer des points forts dans l'élaboration des programmes industriels, dans la politique de soutien des entreprises. Cela suppose une nouvelle stratégie de l'investissement, le désarmement de la contrainte technologique, la recherche de nouvelles formes de coopération internationale, mais aussi la capacité, dans certains cas, à savoir protéger l'économie nationale.

La notion de coût social doit entrer avec force dans ces nouvelles écritures de gestion. La solidarité nationale comme l'efficacité économique supposent que soient intégrés dans les calculs des entreprises des éléments comme le coût du chômage, des abandons, des importations, des contraintes qu'elles imposent à d'autres entreprises, et qu'elles renvoyaient auparavant à la seule charge de la communauté nationale. Une croissance plus riche en travail et moins gourmande en capital est à rechercher.

Dans ce processus de démocratie à l'entreprise et de nouvelle politique industrielle, les grands groupes nationalisés, qui couvrent les secteurs-clés, sont appelés à jouer un rôle pilote. Les nationalisations vont être le creuset où se forge le progrès économique et social. Démocratisées à tous les niveaux, décentralisées, les entreprises publiques peuvent être l'élément avancé d'une nouvelle logique économique pour l'élaboration et la mise en œuvre des contrats de solidarité, pour la reconstitution du tissu productif, le développement technologique, la prise en compte de l'interdépendance des entreprises, l'intégration des outils sociaux, la reconquête du marché intérieur, le développement équilibré des régions.

L'impact des nationalisations débordé, à l'évidence, le cadre des seules entreprises qui vont entrer dans le secteur public. Par leur insertion dans l'industrie, elles jouent un rôle d'entraînement, de pôle, pour la mise en place progressive de la nouvelle politique industrielle. Rendus à la nation, les grands moyens de production, d'échanges, de progrès économique, technologique et social constituent une des poutres sur lesquelles il convient de bâtir ce que nous appelons l'antogestion nationale.

(\*) Président de la commission de la production et des échanges de l'Assemblée nationale, membre du bureau politique du parti communiste français.

## Le complexe d'Archimède

(Suite de la première page.)

Il faut donc pointer le nez bien au-delà des nationalisations pour essayer de voir ce qui pourrait changer dans la politique industrielle de la France. M. Pierre Dreyfus a, au reste, été invité à mettre en forme ce que l'on perçoit depuis des mois.

Si, contrairement à l'opinion reçue, la nationalisation ne crée pas forcément une rupture dans la stratégie des grands groupes, en revanche, la nouvelle inflation gouvernementale concernant l'industrie en général pourra se sentir davantage.

Durant les années 1977-1980, les prises de position en faveur de la division internationale du travail, de la spécialisation fût-elle partout. Il s'agissait de desservir l'étau dans lequel la France risquait d'être broyée, concurrence vécue à la fois par les pays à bas salaires et par les nations comme le Japon, qui avait fait de la technologie de pointe un cheval de bataille.

Dans la guerre économique, seuls peuvent gagner ceux qui ont su conquérir des points forts, quitte à laisser tomber des positions décidément trop vulnérables. On laissait ainsi disparaître de nombreuses entreprises. Le malheur est que cette sévère mortalité n'était pas compensée par un nombre plus important de créations d'entreprises.

## Les vertus du « trust »

Avec le nouveau pouvoir, on affirme avec plus de force qu'il n'y a pas de secteur condamné mais des technologies dépassées. Ce qui signifie d'abord qu'un intense effort va être accompli pour développer la recherche, notamment industrielle. Le colloque organisé récemment par M. Chevènement avait notamment pour but de sensibiliser l'opinion et d'obtenir d'ici à 1985 une progression impressionnante des crédits publics pour ce chapitre.

Autre thème cher au pouvoir : la reconquête du marché intérieur qui n'avait été qu'esquissée avant l'arrivée de M. Mitterrand. Il a paru de plus en plus insensé que nous ne puissions transformer sur place des matières premières que nous avons en abondance et qui nous reviennent en produits élaborés sous forme d'importations. Qu'il s'agisse de meubles ou de produits alimentaires, pour ne parler que des exemples les plus criants, on ne voit vraiment pas pourquoi nous ne pourrions réintégrer chez nous la plus-value obtenue ailleurs.

Cela signifie aussi que l'on s'emploierait à « relocaliser » des activités qui avaient été laissées à des pays proches ou lointains, ou en tout cas à éviter des « délocalisations » sauvages. Dans cette perspective, les

plans sectoriels ont commencé de voir le jour : meuble, jouet, machine-outil, textile. On attend le papier-carton.

Le remède conçu pour les secteurs traditionnels vaudra-t-il pour les branches de pointe ? L'idée du régime est celle de la « filière ». Selon les « investisseurs » ou ses représentants (1), il faut retrouver les bienfaits de l'intégration verticale d'activités reliées entre elles par des relations d'achat-vente. On redécouvre en somme les vertus du « trust » ! Mais avec cette différence que, dans la plupart des cas, cette fois, ce sont des groupes nationalisés qui seront invités à mettre en œuvre des techniques de gestion souvent dévoyées par un capitalisme flamboyant.

Les experts estiment que l'on peut affiner la formule et renforcer l'intégration verticale par une articulation technologique de type horizontal (2). Par exemple, M. Joël de Rosnay dénombre plus de dix-sept disciplines scientifiques distinctes ayant contribué à dégarer les potentialités offertes par la biologie moderne. Dans la société où nous vivons cette « fertilisation croisée » est indispensable. C'est elle qui peut contribuer non seulement au développement de la filière mais à propager les effets induits sur le reste de l'économie par l'engagement global de l'enrichissement.

Pour la « filière électronique », les suggestions vont bon train (3), mais ces nouvelles formes d'accumulation, qui peuvent conduire à transformer les biens de consommation, à gagner en productivité, en meilleure articulation des marchés, de capitaux et de technologie, pourraient être également étudiées par la filière « chimie », la filière « énergie », « biologie », etc.

## Quatre risques

Dans la fièvre du renouveau, il importera aussi de garder son sang-froid pour éviter les contradictions lourdes de conséquences. Évoquons quelques-uns des risques possibles : 1) Le « touche-à-tout ». Bien sûr, on a banni le mot de dirigisme qui a des connotations péjoratives. Mais quelle tentation pour un pouvoir socialiste, à partir d'un Plan renoué, de mettre la main dans tous les secteurs productifs, le « marché » servant surtout de mythe rassurant, lorsqu'on parle aux chefs d'entreprises privées ! Si la « politique industrielle » éclaire dans toutes les directions, elle perdra toute son efficacité.

2) L'« hexagonalisme ». Que le pendule revienne vers le recentrage des activités industrielles, rien de

plus normal. Il ne faut pas le laisser aller trop loin, car on ne peut se payer le luxe du protectionnisme.

Comme l'écrivait Alain Coté à propos de l'économie internationale : « Le monde peut se passer de la France, mais la France ne peut se passer du monde. » Il est reconfortant de savoir qu'un bon nombre de conseillers du Prince lorsqu'ils parlent de la reconquête du marché intérieur pensent maintenant à l'« espace industriel européen ».

3) Les trop-pleins et les vides. La France a peut-être des idées, mais elle adore les habiller en costume administratif, là où elles éclatent. Si bien qu'on ne sait plus vraiment où se forment les décisions. Comme l'écrit M. Pierre-Yves Costé, du cabinet du premier ministre (4) : « Une redistribution des rôles s'impose entre les différents acteurs pilotes de la politique industrielle. La juxtaposition actuelle des bureaux du Trésor, de l'Industrie, de la Défense et du Plan et des comités spécialisés n'est pas adaptée à l'ampleur des tâches à remplir... Les découpages actuels négligent trop les problèmes d'hommes et les perspectives commerciales ».

4) La hantise du chômage. Le gouvernement a tout mis sur la renommée de l'emploi, ce qui peut être dangereux pour lui s'il n'arrive pas à un résultat suffisamment rapide, et aussi pour les entreprises s'il n'y a pas de demande qui court terme. Il n'y aura pas, nous dit-on, de garantie d'emploi dans les firmes nationalisées, mais M. Yvon Gattaz a évoqué récemment un risque qu'il ne faut pas négliger : l'envie pour les nouvelles entreprises publiques, précisément afin d'avoir un beau palmier d'efficacité, de récupérer des travaux accomplis par les sous-traitants, ce qui aboutirait à des fermetures en chaînes de petites et moyennes entreprises.

Dans la marche vers une nouvelle politique industrielle, il y a un nombre de pièges à éviter, on le voit. L'effet de levier peut être important. Mais évitons le complexe d'Archimède. Il ne suffit pas, pour sortir de la crise, de traduire « nationalisations » par « eureka ! ».

PIERRE DROUIN.

(1) Citons notamment A. Boublil : *Le Socialisme industriel* (PUF 1977), et J.-H. Lorenz, O. Pasteur, J. Tolédano : *La Crise du XX<sup>e</sup> siècle* (Economica 1980).

(2) Voir la *Crise du XX<sup>e</sup> siècle* déjà citée.

(3) Lire l'article de J.-M. Quatrepoint dans *Le Monde* du 14 janvier.

(4) Dans le dernier numéro de la revue *Projet* (janvier), qui contient toute une série d'articles sur le thème « Quelle politique industrielle pour la France ? ».

## L'analyse des données

Ecole d'été pratique

Travaillez sur vos propres données.

Très encadré : un expert à plein temps pour trois stagiaires.

Quel que soit votre niveau initial.

Du 23 juin au 10 juillet 1982.

Ecrivez à Jean-Pierre FENELON  
Secrétaire de l'Ecole d'été,  
CREDOC,  
140, rue du Chevaleret,  
75013 PARIS.

UNIVERSITÉ PARIS 13

552 من الإجمالي



EUROPE

M. Walesa sera détenu aussi longtemps que la situation risquera d'être explosive

affirme un membre du gouvernement

Le gouvernement polonais n'envisage aucune négociation avec le président du syndicat indépendant Solidarnosc aussi longtemps que M. Lech Walesa insistera pour y être assisté de ses conseillers, a affirmé M. Stanislaw Ciosek, ministre polonais chargé des relations du travail, dans une interview publiée le 16 février par le New York Times. Les autorités ne peuvent accepter, a-t-il dit, que le mouvement de la classe ouvrière ou M. Walesa soit menacé.

M. Walesa, qui selon M. Ciosek, reçoit « un excellent traitement », restera en détention aussi longtemps que la situation risquera d'être explosive. Il est trop tôt pour estimer si le pays est « un baril de poudre », mais le dirigeant de Solidarnosc est « un détenu qui doit être gardé à distance ».

Tragique ensuite les grandes lignes du document sur l'avenir des syndicats que doit bientôt publier le gouvernement polonais, M. Ciosek a notamment indiqué que les grèves ne seraient pas interdites mais ne devraient être utilisées qu'en tout dernier recours, sur avis des tribunaux qui interpréteraient les lois. D'autre part les « structures régionales » seraient bannies dans les syndicats, qui devraient être organisés par profession.

Un automniste optimiste

D'autre part, le Père Janowski, aumônier de Solidarnosc, présente par certains comme un élément modérateur souhaitant

Espagne

DEUX GARDES CIVILS ASSASSINÉS AU PAYS BASQUE

(De notre correspondant.)

Madrid. — La violence frappe à nouveau au Pays basque où deux gardes civils ont été assassinés le mardi 16 février : le premier, M. Benjamin Fernandez, qui était à la retraite, a été tué d'une balle dans la nuque au plein centre de Saint-Sébastien par deux inconnus qui ont réussi à s'enfuir ; le second, M. José Francisco Martín, a été abattu d'une balle dans la tête à Roncesvalles.

Les douilles retrouvées sur place permettent de penser que les armes utilisées sont celles habituellement employées par l'ETA militaire. Un ministre de l'Intérieur, on connaît depuis plusieurs semaines que cette organisation, après plusieurs mois de réarmement, a repris des actions armées, ne se manifeste à la veille du procès des putschistes du 23 février 1981. — T.M.

À Madrid, le gouvernement espagnol a accueilli avec satisfaction, le mardi 16 février, le démenti sur l'octroi du statut de réfugié politique à l'ETA Basque espagnole vivant en France. La direction de l'Office français de protection de réfugiés et apatrides (O.F.P.R.A.) avait démenti lundi l'octroi de ce statut à ces huit personnes, annoncé samedi dernier par une organisation d'aide aux réfugiés basques.

Pologne

Le gouvernement de Varsovie « ne se refuse pas au dialogue » avec le B.I.T. indique le directeur général de l'institution

M. Francis Blanchard, directeur général du Bureau international du travail (B.I.T.), principale institution de l'Organisation internationale du travail (O.I.T.), a annoncé mardi 16 février, à Paris, qu'une délégation du gouvernement polonais devait se rendre prochainement à Genève, siège de l'Organisation, pour répondre aux plaintes formulées par les centrales internationales C.I.S.L. et C.M.T. au sujet des arrestations de syndicalistes de Solidarnosc survenues depuis le 13 décembre.

Parlant devant l'Association de la presse diplomatique française, M. Blanchard a dénoncé le non-respect des libertés syndicales dans de nombreux autres pays, à l'est comme à l'ouest.

La Pologne a refusé de recevoir une mission d'enquête du B.I.T., que M. Blanchard se proposait de diriger lui-même, mais l'envoi d'une délégation spéciale polonaise montre « au moins que ce gouvernement ne se refuse pas au dialogue ». Le directeur général du B.I.T. n'exclut pas que des contacts soient « indirectement établis sur place en Pologne », afin, entre autres, que puisse être comblé le « vide juridique » existant dans ce pays en matière de législation syndicale. Il pense que le comité des libertés syndicales du B.I.T., qui est chargé du dossier polonais, « appréciera d'une façon saine » les explications que la délégation est susceptible de donner.

Pour M. Blanchard, la situation est différente en Roumanie. Il a fait valoir que, jusqu'à présent, le B.I.T. avait vainement demandé au gouvernement de ce pays de modifier sa législation « contraire aux conventions internationales » et a déclaré qu'il n'avait « aucune indication » sur le sort du syndicaliste dissident M. Blanchard a aussi rappelé

que seule la moitié des cent quarante-cinq États membres de l'O.I.T. respectent les droits syndicaux. Il a parlé de la « situation dramatique » des travailleurs en Argentine et au Chili, ainsi que de la violation de leurs droits en certains pays d'Asie et d'Afrique, dont l'Éthiopie.

Se référant aux arrestations et aux condamnations de syndicalistes en Turquie, M. Blanchard a déclaré que le gouvernement de ce pays « se dérobe » au dialogue avec le B.I.T.

Récapitulant les résultats obtenus dans la défense des droits de l'homme, « pierre angulaire » de l'action du B.I.T., M. Blanchard a déclaré qu'environ un million de personnes avaient pu, au fil des années, être libérées de prison grâce à l'intervention de l'Organisation internationale du Travail.

M. Blanchard a évalué à cinq cents millions le nombre de pays « se dérobant » au dialogue avec le B.I.T. dans le seul tiers-monde.

« Il existe désormais un danger sérieux de résurgence » au sein du parti polonais, déclare le chancelier ouest-allemand Schmidt dans un entretien publié par le Guardian du 17 février, et ce danger « peut être prévenu par les influences occidentales ou par une erreur psychologique de l'Europe de l'Ouest ou des États-Unis ». M. Schmidt se prononce pour des « pressions morales fortes sur l'armée polonaise », mais souhaite aussi que l'Occident « fasse pression sur certains points d'ordre de la Pologne et un changement s'amorce ». (A.F.P.)

Danemark

M. Christensen succède à M. Nielsen à la tête de la centrale syndicale L.O.

De notre correspondante

Copenhague. — L'Assemblée générale de la puissante centrale L.O. a porté, mardi 16 février, à l'unanimité, la présidence M. Knud Christensen, qui était son vice-président depuis 1970. Il succède ainsi à M. Finn Thorsen, secrétaire général de L.O. depuis 1970. Atteint par la limite d'âge des permanents syndicaux (soixante-cinq ans), M. Thorsen, président de L.O. depuis 1967, se retirera officiellement le mois prochain. Il conservera pendant un certain temps une série de postes de responsabilité tels que la présidence de l'organisation Vacances populaires, qui a construit pour les membres des syndicats des villages d'été à Malte, la présidence du fonds de financement des coopératives, ses mandats au sein de la Confédération internationale des syndicats libres et de la Confédération européenne des syndicats, et, surtout, la direction du groupe de la presse syndicale, qui édite le quotidien Danmarks Arbejdsblad du parti social-démocrate.

Le premier ministre, M. Anker Joergensen, dont les nombreux

démêlés avec M. Nielsen avaient pris des dimensions épiques, ont porté à la fois dramatique et homérique, a refusé de parler de ce départ que la majorité des commentateurs ont saisi comme la « fin d'une ère ».

M. Christensen, cinquante-quatre ans, ancien ouvrier plombier, a un tempérament très différent de celui de son prédécesseur. D'origine provinciale, il montre la réserve et la ténacité des Jutlandais. Membre du parti communiste dans sa jeunesse, il devait par la suite devenir un fidèle militant social-démocrate. Mais il a toujours refusé d'être député ou ministre. Devenu, en 1964, secrétaire général de L.O., il a depuis un rôle effectif mais efficace.

L'an passé, c'est sous son influence qu'a été expérimenté avec succès un système de négociation décentralisée de négociation des conventions collectives. M. Knud Christensen, adversaire du monétarisme, a annoncé qu'il donnait la priorité à la lutte contre le chômage.

CAMILLE OLSEN.

AMÉRIQUES

El Salvador

L'armée affirme avoir tué quatre cents guérilleros dans la région de Jucuran

Un porte-parole de l'armée a annoncé, le mardi 16 février, à San-Salvador, que « quatre cents guérilleros au moins avaient été tués au cours d'une opération militaire dans le sud-est du pays, à Jucuran ». Il a ajouté que sept camps de la guérilla auraient été détruits. Une personnalité officielle, qui a préféré garder l'anonymat, a, en revanche, affirmé, selon l'agence américaine U.P.I., que la majorité des victimes étaient des « civils massacrés par les militaires ». La personnalité a précisé, toujours selon U.P.I., avoir été en contact avec des survivants de ce nouveau massacre.

Dans les milieux diplomatiques occidentaux de San-Salvador, on estime que la seconde version est plus vraisemblable que celle du porte-parole de l'armée, et que l'opération dans la région de Jucuran n'aurait pas rencontré de résistance sérieuse de la part de la guérilla.

Préparant la parole, mardi soir, à la télévision, M. Duarte, président de la junte, a invité la population à s'unir pour faire face à la « menace extérieure ». Il a reconnu que les maquisards avaient considérablement intensifié leurs attaques ces derniers jours pour renverser le régime.

À WASHINGTON, le département d'État s'est refusé, mardi, à confirmer ou à démentir que les États-Unis aient l'intention d'augmenter, de façon significative, leur aide économique au Salvador, tout en renouant à accroître leur soutien militaire. Cette information avait été donnée, lundi soir, par la chaîne de télévision américaine C.B.S. La télévision, citant des sources dignes de foi, avait ajouté que le montant de l'aide financière américaine pourrait atteindre 600 millions, voire 800 millions de dollars, dans les dix-huit prochains mois. Selon la C.B.S., l'administration Reagan aurait décidé de renoncer à accroître son aide militaire en raison de dissensions gouvernementales à ce sujet. La C.I.A. aurait également fait savoir au gouvernement américain que la junte ne pourrait pas payer la guerre sans une intervention directe de l'infanterie américaine, a ajouté la C.B.S.

Selon un rapport préparé pour la Commission des droits de l'homme des Nations unies, et publié, mardi, à Washington, la majorité des violations des droits de l'homme au Salvador est la

fait des forces armées et de groupes paramilitaires. Selon le rapport, M. José Antonio Pastor-Rodríguez, dont les déclarations ont eu mardi un large écho dans les médias américains, près de onze mille assassinats politiques auraient été commis au Salvador en 1981. M. Reagan, en assistant au Congrès que la junte de M. Duarte faisait « des progrès dans le respect des droits de l'homme », avait estimé à six mille le nombre de ces assassinats. Les estimations de M. Pastor-Rodríguez, qui doivent être soumises prochainement à la commission de l'ONU, à Genève, ont été obtenues sur la base des indications du « bureau d'assistance légale du diocèse de San-Salvador ». Selon lui, les atteintes à « la vie, la liberté et la sécurité des paysans » salvadoriens sont généralement commises par l'armée ou les organisations d'extrême droite, tandis que les guérilleros de gauche sont responsables de la plupart des atteintes à la propriété, publique et privée.

● A SAINT-DOMINGUE, M. Francisco Peña Gómez, qui dirige la section latino-américaine de l'Internationale socialiste, a déclaré, mardi 16 février, que cette organisation avait engagé des consultations pour mettre fin à la guerre civile du Salvador. Il a indiqué que M. Felipe González, leader socialiste espagnol, avait eu des conversations avec des responsables américains avant et après ses entretiens à Cuba avec M. Fidel Castro. M. González a notamment rencontré M. Haig, secrétaire d'État américain, à son retour de Havane, en décembre dernier. Cette rencontre à laquelle ont également participé les présidents mexicain, panaméen et vénézuélien, a porté sur la recherche d'une solution politique au Salvador, et sur le Nicaragua. — (A.F.P., Reuters, U.P.I.)

États-Unis

LES ENNUIS DU SÉNATEUR WILLIAMS

Le sénateur Harrison Williams, un démocrate du New Jersey, ira réfléchir pendant trois ans en prison sur le risque qu'il y a, à accepter des actions gratuites, émises par des sociétés imaginaires, de la part d'agents du F.B.I. déguisés en clients arabes. Il devra en outre payer 50 000 dollars d'amende.

Le sénateur Williams avait eu le tort de promettre à ces policiers tentateurs qu'il avait fait de riches financiers arabes, d'user de son influence pour arranger leurs affaires. Il avait eu le malheur d'être filmé et enregistré à son insu.

Telle est pour M. Williams la conclusion de l'affaire ASSCAM qui fit grand bruit au début de l'année 1980, en raison de l'implication des États-Unis (le Monde du 5 février 1980). On avait alors critiqué les méthodes de la police. Le sénateur Williams avait reconnu coupable le 1<sup>er</sup> mai 1981 et la peine a été fixée mardi 16 février, par un tribunal fédéral de l'État de New-York. Il est probable que le Sénat lui retirera son mandat sur proposition de la commission éthique de la Haute assemblée. La majorité républicaine au Sénat pourrait ainsi passer, si M. Williams est remplacé par un membre du Grand Old Party, de 52 à 53 sièges.

● Amnesty International lance une campagne contre la peine de mort. L'organisation humanitaire a annoncé, ce mercredi 17 février, qu'elle entendait mobiliser l'opinion mondiale contre la peine de mort aux États-Unis. Amnesty espère ainsi convaincre les autorités américaines d'abolir ce châtiment. Près d'un millier de personnes sont actuellement condamnées à mort et attendent leur sort dans les prisons américaines, au milieu d'un incroyable imbroglio juridique.

● Des personnalités françaises ont remis le mardi 16 février, à l'ambassade du Brésil à Paris, une pétition demandant la libération de deux prêtres français et de treize paysans incarcérés au Brésil. M. Claude Gruson, président de la commission sociale, économique et internationale protestante, Bernard Reitzenbach, avocat, secrétaire du comité de soutien aux avocats des travailleurs ruraux au Brésil, Etienne Bloch, président du Comité de solidarité France-Brazil et Pierre Gourdon, frère d'un des prêtres emprisonnés ont transmis la pétition signée à ce jour par onze mille cinq cent vingt et une personnes de divers secteurs de l'opinion en France.

# REPONDEUR ENREGISTREUR TELEPHONIQUE

2.390 F TTC 1.220 F TTC

● INTERROGATION A DISTANCE

● DOUBLE CASSETTE

CALL JOTTER® 3000

Rappelez-vous les nombreux appels marqués, les reproches de vos correspondants exaspérés de ne pouvoir vous joindre.

M. Jotter, vous hésitez à vous procurer un répondeur téléphonique du fait des prix pratiqués, ne renoncez plus, et sachez, CALL JOTTER est là.

Examinez les prix, les performances des répondeurs-enregistreurs téléphoniques CALL JOTTER, et ne soyez pas déçu de les avoir attendus si longtemps (TVA 33,33%).

● SIMPLE CASSETTE

CALL JOTTER® I

**BH**

TOUS MAGASINS : Paris (9101) • banlieue • province

**PHOTO HALL**

TOUS MAGASINS : Paris • banlieue

**Duriez**

132, bd Saint-Germain, Paris 6<sup>e</sup>

VENTE PAR CORRESPONDANCE

3, centre administratif des 7 mares, avenue de la Villeneuve, 78310 Biacourt (M) (0 693.006 (24h/24h))

JE DESIRE RECEVOIR UNE DOCUMENTATION COMPLETE

NOM \_\_\_\_\_ ADRESSE \_\_\_\_\_

VILLE \_\_\_\_\_ CODE POSTAL \_\_\_\_\_

SI VOUS DESIREZ UNE DEMONSTRATION A DOMICILE, TELEPHONEZ : (0 693.799 (24h/24h))







## AFRIQUE

### La Tunisie des incertitudes

#### II. - « Les forçats de la mine »

Le premier ministre, M. Mohamed Mzali, propose un projet de société qui se situe à mi-chemin du socialisme coopératif de la décennie 1960-1970 et du libéralisme « sauvage » de la décennie suivante. Il doit cependant affronter les divergences de la classe politique et les dures réalités économiques et sociales (le Monde du 16 février).

De notre envoyé spécial PAUL BALTA

Cette ville les 26-27 janvier 1980 dans l'espoir d'allumer l'étincelle qui embraserait le pays et provoquerait un changement de régime...

Le local de la cellule du P.C.T. - un cube en ciment près du café du centre de Mdila - attire quelques « anciens » de l'époque coloniale et surtout des jeunes. Au mur, des affiches représentent Lénine et reproduisent des versets du Coran. « Je ne suis pas communiste, dit l'un, mais où aller pour réfléchir à nos problèmes et en discuter ? » Pendant deux heures, tous les sujets sont passés en revue, sans concession. Tout le monde est d'accord pour dire qu'en Pologne, malheureusement, ce n'est pas le vrai socialisme et qu'en Tunisie on souhaiterait un socialisme différent de celui pratiqué en U.R.S.S.

Un militant cochut : « Je suis pessimiste sur l'avenir de notre pays s'il ne s'y produit pas de changements. » L'instituteur confirme, mais ajoute : « J'enseigne depuis 1968, et de grands pas ont été faits. Les enfants ne sont plus les mêmes. Ils sont mieux nourris et plus conscients. Les rapports de forces se modifient. » A part cette note caillante, le langage est dur. Chez les non-communistes, il est parfois désespéré. Etrangement, les membres du P.S.D. et de l'U.G.T.T. ne sont pas les moins agressifs. L'un d'eux explique : « Même si nous dilions d'autres responsabilités politiques et syndicales, les résultats seraient les mêmes, parce que les influences tribales demeurent puissantes et que le pouvoir en joue pour faire désigner ceux qui le servent. »

#### Désenclaver la région

Le secrétaire général de l'union régionale de l'U.G.T.T., M. Mohamed Alimi, nous avait pourtant expliqué que le syndicat négocierait, depuis décembre, avec la direction de la compagnie, l'élaboration d'un « statut », susceptible de résoudre les problèmes des 13 500 ouvriers dans les domaines de l'habitat, de la santé et des loisirs. Mais les ouvriers que nous interrogeons sont goguenards : « Il vous a dit ça ? On verra. En attendant, nous avons vu qu'il a obtenu une promotion et qu'il est assis à la table des invités. Il est passé du côté du patron et du pouvoir. » Et de citer en exemple l'union régionale de Gabès, animée par M. Habib Guiza, qui se bat pour préserver l'indépendance du syndicat, permettre à tous les ouvriers de s'exprimer et défendre une ligne progressiste.

L'une des principales préoccupations du gouverneur, M. El Talef, est de désenclaver la région pour attirer les cadres qui veulent pouvoir gagner rapidement et facilement. Tunis, Gabès, Sfax ou Gafsa, redonne le sentiment d'isolement de la population, accroître le nombre des touristes qui attirent les deux piscines romaines et la manufacture de tapisseries, faciliter, enfin, l'écoulement des produits agricoles qui a considérablement augmenté depuis l'introduction de la culture sous serre, qui tend à se généraliser dans le Sud.

#### Une zone négligée

En deux ans, en effet, des forages profonds ont permis d'installer 652 serres, un aéroport est en cours d'aménagement, une voie de chemin de fer est prévue entre Gafsa et Gabès. 3 000 logements ont été édifiés, plusieurs petites usines créées, et le nombre des banques est passé de deux à dix. Le budget de la municipalité a fait un bond : de 100 000 dinars à l'indépendance, il a atteint, en 1981-1982, 4 millions ; mais on peut se demander si la peur causée par le commando de Gafsa n'a pas donné un coup d'accélération aux réformes entreprises et n'a pas inspiré certains aspects du VI<sup>e</sup> plan quinquennal 1982-1987, qui entrera en application en juin.

M. Mansour Moalla, ministre du Plan et de l'économie, admet que la région a été négligée, mais il souligne que la Compagnie des phosphates a enregistré une perte d'environ 30 millions de dinars en dix ans, même si elle a amélioré sa situation ces derniers temps. Pour qu'elle devienne rentable, elle devrait doubler sa production, qui est d'environ 5 millions de tonnes par an. C'est possible, selon lui, à condition de mettre à la retraite anticipée 3 000 ouvriers âgés ou en mauvaise santé et de moderniser les installations, ce qui suppose d'importants investissements que seul l'Etat ou de grandes institutions financières peuvent consentir.

« Il est vrai, dit-il, qu'au cours des deux précédentes décennies l'accent a été mis sur les zones côtières de l'Est, plus faciles à mettre en valeur et à un moindre coût que le Nord-Ouest et l'intérieur. C'était humain et assez logique : nous disposons maintenant d'une bonne base pour développer les régions désertées parce que pauvres ou éloignées. Il aurait été plus difficile et plus onéreux de faire l'inverse. »

Il note aussi que, si la décennie 1960-1970, celle du socialisme coopératif de M. Ben Salah, a réalisé une croissance de 4 % seulement et n'a créé que 134 000 emplois, c'est parce qu'elle a été consacrée à doter le pays d'infrastructures dont a évidemment bénéficié la décennie suivante, celle du « libéralisme sauvage » de M. Nouira, selon l'expression de l'opposition. « Cette période a permis la création de 400 000 emplois, mais elle a aussi engendré des hommes d'affaires qui se sont enrichis précipitamment », admet M. Moalla, en s'exprimant d'ajouter : « Il convient, maintenant, de procéder à un ajustement. »

Il se défend contre ceux qui lui reprochent, ainsi qu'à M. Mzali, de n'avoir pas de projet de société et d'être moins volontaristes que lors de la formation du cabinet, il y a près de deux ans. « Nous voulons, explique-t-il, maintenir le secteur d'Etat, sans qu'il soit trop prédominant afin d'éviter la bureaucratie. Nous entendons conserver le secteur privé, créateur d'emplois, mais en l'empêchant de devenir trop anarchique. Nous ne nous, enfin, malgré le handicap du déficit qui pèse sur lui, à réhabiliter le mouvement coopératif, en particulier dans l'agriculture, la pêche, l'artisanat et les services. Mais, cette fois, nous éviterons les erreurs du passé et nous donnerons aux coopératives les moyens de se développer, grâce à la création d'un fonds qui facilitera leur démarrage. »

Il souligne aussi que le plan, qui prévoit 8 milliards d'investissements, propose huit réformes importantes. La première concerne l'éducation, avec l'instauration d'une scolarité de neuf ans qui permettra de mieux orienter les jeunes qui en sortiront à quinze ou à seize ans. Les autres préconisent, entre autres, la décentralisation administrative, une meilleure protection sociale, la création de grandes institutions financières et bancaires, l'encouragement de l'artisanat et des petits métiers (mécanique, plomberie, menuiserie, etc.). Le ministre admet que la réforme fiscale, qui doit répartir plus équitablement les prélèvements, sera la plus difficile à mettre en œuvre, « mais, dit-il, elle est indispensable, et nous y parviendrons malgré les résistances ».

Reste à savoir si le pouvoir politique sera assez fort devant le pouvoir de l'argent, et jusqu'où ira la contestation des jeunes.

Prochain article :

LA JEUNESSE CETTE INCONNUE



### ACHETEZ UN PIANO ET UN ACCORDEUR AVEC.

Chez Hamm, nous savons qu'un piano est un instrument vivant qui doit être suivi régulièrement. A la moindre fausse note, un technicien viendra résoudre votre problème.

**hamm**  
La passion de la musique.

135-139, rue de Rennes, 75006 Paris - Tél. 544.38.66. Parking à proximité

### L'IMMOBILIER BIEN CONÇU SE VEND BIEN.

#### BOULOGNE

##### Résidence des Abondances

Appartements du studio au 6 pièces.  
Bureau de vente : 31 rue des Abondances,  
ouvert tous les jours de 14 h à 19 h, sauf le mardi. Tél. 605.79.91.

#### RUEIL-MALMAISON

##### Résidence du 89 avenue Albert 1<sup>er</sup>

Appartements du studio au 6 pièces.  
Bureau de vente : 87 avenue Albert 1<sup>er</sup>,  
ouvert tous les jours de 14 h à 19 h, sauf le mardi. Tél. 708.40.46.

#### VERSAILLES

##### Résidence du 96 avenue de Paris

Appartements du studio au 7 pièces.  
Bureau de vente : 96 avenue de Paris,  
ouvert tous les jours de 14 h à 19 h, sauf le mercredi. Tél. 969.35.07.

#### LA CELLE-SAINT-CLOUD

##### le Parc des Bruyères

Maisons individuelles de 7 et 8 pièces.  
Bureau de vente et maison modèle : 60 avenue de la Jonchère,  
ouvert tous les jours de 14 h à 19 h, sauf le mercredi. Tél. 969.35.07.

Bon à découper et à retourner à Frank Arthur pour recevoir une documentation gratuite.

<input type="checkbox"/> RESIDENCE DES ABONDANCES	<input type="checkbox"/> RESIDENCE DU 89 AV. ALBERT 1 <sup>er</sup>	<input type="checkbox"/> RESIDENCE DU 96 AV. DE PARIS	<input type="checkbox"/> LE PARC DES BRUYERES
Nom _____ Adresse _____			
Tél. _____			
Investissement <input type="checkbox"/> Habitation principale <input type="checkbox"/> Nombre de pièces recherché : _____			

**FRANK ARTHUR**  
134, Bd Hausmann, 75008 Paris  
562.01.69



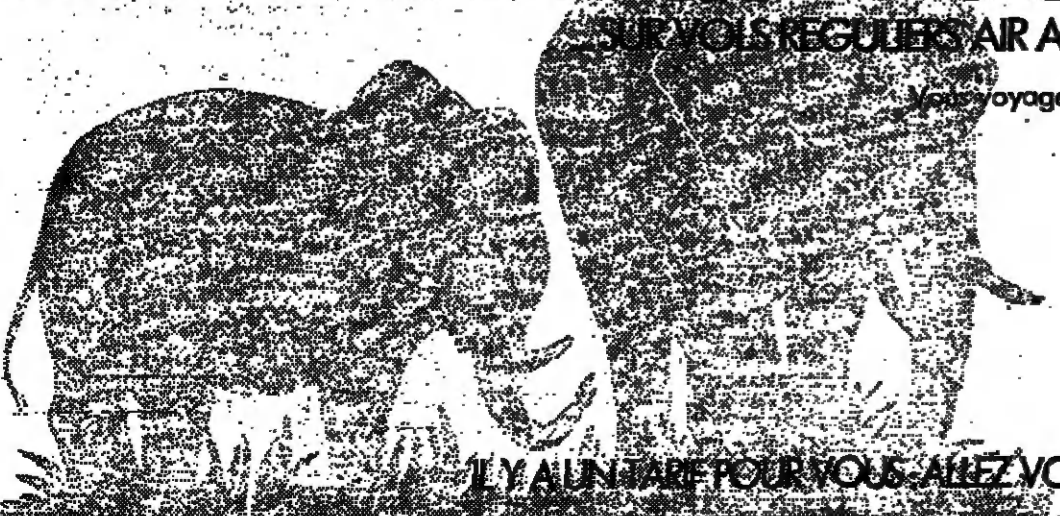
### 25 MARQUES. PLUS DE 200 MODELES.

Chez Hamm, vous trouverez probablement le plus grand choix de pianos de Paris. Droit ou à queue, quel que soit votre budget, un vendeur-conseil vous aidera à faire le meilleur choix.

**hamm**  
La passion de la musique.

135-139, rue de Rennes, 75006 Paris - Tél. 544.38.66. Parking à proximité

## EN FAMILLE, AVEC VOS ENFANTS ? ALLEZ EN AFRIQUE POUR MOINS CHER



Vous voyagez en famille ? Profitez-en pour découvrir l'Afrique à tarif réduit. Le Tarif Découverte "famille" d'Air Afrique vous offre jusqu'à 50% de réduction. Des Tarifs Découverte, il en existe 21, tous sur vols réguliers.

### LES TARIFS "DECOUVERTE" AIR AFRIQUE

IL Y A UN TARIF POUR VOUS. ALLEZ VOIR AIR AFRIQUE OU VOTRE AGENT DE VOYAGES.



# ASIE

## Afghanistan

SECON LES MILIEUX DIPLOMATIQUES OCCIDENTAUX  
**Les forces gouvernementales ont repris les villes de Kandahar et de Hérat**

Islamabad (A.F.P.). — Les forces soviéto-afghanes ont repris Kandahar et Hérat, deuxième et troisième villes d'Afghanistan, a-t-on indiqué mardi 18 février, de source occidentale à Islamabad. Les diplomates, qui citent des informations recueillies à Kaboul, affirment que l'ivresse a permis aux gouvernements de lancer une série d'offensives contre les bastions de la résistance musulmane dans plusieurs régions du pays.

À Kandahar, où des bombardements auraient fait des centaines de victimes à la fin du mois de janvier, les forces soviéto-afghanes patrouillent sans rencontrer d'opposition. Selon une source afghane, les moudjahidin, qui depuis près d'un an occupaient presque tout le centre à la nuit tombée, se sont retirés. Radio-Kaboul a affirmé pour sa part que Kandahar était calme, tout en démentant que l'armée ait bombardé des objectifs civils.

Hérat, près de la frontière iranienne, est également contrôlée et entourée de postes de contrôle dans un rayon de 15 kilomètres, ont indiqué deux sources distinctes à Kaboul. Le 10 février, une semaine après un attentat à la bombe contre la résidence du gouverneur, M. Aliaga Rodmbar, l'armée soviétique a encerclé la ville et fouillé les maisons sans avoir de combats.

Les Soviétiques ont rassemblé une partie des habitants de Hérat dans des stades de la ville où des informateurs soupçonnés de sympathie pour les rebelles de la résistance, ont désigné les moudjahidin aux soldats, affirmant-ils de sources diplomatiques. Les résistants dénoncent ont été con-

duits vers une destination inconnue, vraisemblablement un centre de détention. Les conditions de détention, selon les mêmes sources.

Par ailleurs, deux attentats au moins ont été commis à Kaboul, le 9 février. L'explosion par un commando du lieutenant-colonel de la police, Mohammed Naji, a été confirmée par Radio-Kaboul. Une grenade a été lancée contre le domicile du vice-ministre de l'Éducation, M. Sarwar Mangal, ne causant que des dégâts matériels.

La capitale est cependant de nouveau relativement calme. Selon les diplomates, le froid et la neige ont chassé les moudjahidin des montagnes qui entourent la ville.

Des opérations se sont également déroulées au nord de Kaboul, dans la province de Parwan, où la destruction d'habitations bordant l'axe routier reliant Kaboul à l'URSS, s'est poursuivie. Le colonel qui supervisait ces destructions, destinées à déloger les abords de la route pour empêcher les embuscades, aurait été capturé et torturé dans son véhicule le 11 février, près du village de Hussain Kot, affirme-t-on de sources diplomatiques à Kaboul.

Depuis le terrain de golf de Kargah, au nord de la capitale, des témoins ont à nouveau assisté à des bombardements par hélicoptère de la région de Paghman, à une vingtaine de kilomètres de la capitale. Ce secteur, théâtre de combats incessants depuis plusieurs mois, serait toujours resté en majeure partie sous le contrôle de la résistance.

## La France va accroître de 50 %

le nombre des réfugiés vietnamiens qu'elle accueille  
déclare M. Régis Debray à Kuala-Lumpur

M. Régis Debray, chargé de mission pour les problèmes du tiers-monde à la présidence de la République, a déclaré, mardi 16 février, à Kuala-Lumpur que la France avait « décidé d'augmenter de 50 % le quota mensuel d'admission de réfugiés vietnamiens ». « Nous prenons les dispositions en conséquence », a-t-il ajouté. M. Debray a eu cours d'une conférence de presse donnée à l'issue de sa rencontre avec le ministre malaisien des affaires étrangères, M. Ghazali Shafie. Auparavant, M. Debray avait visité le centre de réfugiés de l'île de Bidong, ainsi que des camps de réfugiés en Indonésie et à Singapour. M. Debray était accompagné de son épouse et de son fils, ainsi que de son secrétaire, M. Mitterrand (1).

Le chargé de mission, d'autre part, a déclaré que ses conversations avec M. Ghazali Shafie avaient porté en particulier sur la question cambodgienne et qu'il espérait aussi en discuter avec les responsables vietnamiens. La France, a-t-il précisé, a sur le Cambodge et les problèmes régionaux de l'Asie du Sud-Est des points de vue analogues à ceux de la Malaisie.

(1) Le conseil des ministres du 17 juin 1981 avait fixé le quota d'accueil des réfugiés indochinois à mille par mois, contre cinq cents auparavant, plus un contingent exceptionnel de six mille réfugiés de Thaïlande et un autre d'une centaine de handicapés, accompagnés des membres de leur proche famille (N.D.R.).

## Japon

**34 ANS DANS LE QUARTIER DES CONDAMNÉS À MORT**

Tokyo (A.F.P.). — Le plus vieux condamné à mort au Japon va fêter jeudi 18 février, ses 34 ans. L'homme, âgé de 68 ans, est condamné à mort pour un crime commis en 1948. Il est le seul à avoir passé plus de 30 ans dans la prison de la mort.

## Pakistan

**LE GÉNÉRAL YAKOUB KHAN REMPLACE M. AGHA SHAHI AU POSTE DE MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES**

Le ministre des affaires étrangères, M. Agha Shahi, a donné, mardi 16 février, sa démission pour raisons de santé. Il a été remplacé par le général Yakoub Khan, jusqu'alors ambassadeur à Paris.

(Ancien haut fonctionnaire des affaires étrangères, M. Agha Shahi était considéré généralement comme un diplomate brillant et très actif. Il avait joué un rôle important lors des débats à l'ONU sur l'indépendance de l'Afrique. Son successeur est un militaire devenu diplomate sous le régime de l'armée. Le général Yakoub Khan a servi les causes de l'Inde, du Pakistan et de l'Afrique. Il a été gouverneur du Pakistan-Orient en 1970, peu de temps avant l'indépendance de ce territoire devenu le Bangladesh. Il a été ministre de l'Intérieur, sensible à la montée du nationalisme bengalais. Il a une première fois présidé son pays en janvier de février 1971 à décembre 1971, puis a été en poste successivement à Washington, Moscou, et à nouveau à Paris depuis octobre 1980.)

# PROCHE-ORIENT

## DANS UNE LETTRE A M. BEGIN

**M. Reagan se déclare « déterminé à maintenir la supériorité qualitative et technologique d'Israël »**

De notre correspondant

Washington. — Les États-Unis d'ont promis une aide militaire nouvelle à Israël et à l'égard d'Israël : telle est l'assurance écrite que le président Ronald Reagan a envoyée, mardi 16 février, à M. Begin. Signée « Ron », cette lettre s'est croisée avec celle — plus amère — du dirigeant israélien, qui s'adressait à M. Begin. M. Begin se félicitait au récent voyage à Amman du secrétaire à la Défense, M. Weinberger. Celui-ci avait discuté avec le roi Hussein de la livraison éventuelle de missiles air-sol Hawk et de bombardiers F-15, tandis que l'un de ses collaborateurs faisait allusion, devant des journalistes, à une « réorientation » de la politique américaine au Proche-Orient.

Le message de M. Begin a été communiqué au président Reagan par le nouvel ambassadeur d'Israël à Washington, M. Moshe Arens, qui présentait, mardi, ses lettres de créance. On y lit ceci : « Si ces armes sophistiquées doivent être livrées à la Jordanie, comme d'autres ont été déjà promises à l'Arabie saoudite, que deviendrait la supériorité qualitative et quantitative que vous avez été si aimable de me promettre ? La supériorité militaire d'Israël sur ses voisins est indispensable, selon M. Begin, pour « dissuader l'agression et prévenir la guerre ».

Dans sa lettre, M. Reagan répond à la politique de l'équilibre que le roi Hussein a prônée, et qui a été changée. Nos engagements sont tenus. Je suis déterminé à maintenir la supériorité qualitative, technologique d'Israël et suis également attentif à vos soucis quant aux facteurs quantitatifs et à leur impact sur la sécurité d'Israël.

La vente d'armes au royaume hachémite est démentie par le président américain : « Il n'y a eu aucun engagement », écrit-il, dans une lettre de félicitations adressée au roi Hussein. « Je suis sûr que la Jordanie et quelques autres pays de la région s'inscrivent dans le contexte du ferme engagement de mon administration pour la sécurité d'Israël et la nécessité d'établir la paix ».

Mais M. Reagan laisse clairement entendre que Washington ne peut avoir de relations exclusives avec le Proche-Orient. « Israël reste l'ami et l'allié de l'Amérique », écrit-il à M. Begin. Je crois cependant qu'il est dans l'intérêt de nos pays que les États-Unis exercent leur influence sur d'autres États de la région.

M. Reagan attribue le malentendu des derniers jours à « des communications à mort télescopées » de la presse. Répète-t-il cependant son « cher Menahem » avec une telle explication ?

Le secrétaire d'État, M. Haig, affirmait mardi soir, au cours

## Maintenir l'équilibre

Les divergences entre les deux ministres s'accroissent, en effet, divers commentateurs à Washington. Le secrétaire d'État est considéré comme un défenseur d'Israël, tandis que son collègue de la Défense, Colin Powell, est considéré comme un défenseur des Arabes. Cela va au-delà de l'habituel conflit entre les deux ministères. Aux intérêts divergents du Département d'État et du Pentagone, s'ajoutent des différences de sensibilité entre les ministères. Les différences qu'on retrouve d'ailleurs à l'égard des alliés européens, M. Weinberger étant plus sévère et plus exigeant que M. Haig.

Mais on peut se demander si les deux collaborateurs de M. Reagan ne se sont pas aussi partagés les rôles au Proche-Orient. Cette administration joue sur tous les tableaux. Elle garde une relation privilégiée avec Israël tout en cherchant à développer ses liens avec les pays arabes modérés. « Réorienter » la politique américaine ne signifie pas forcément s'éloigner de l'un pour se rapprocher des autres. Ce verbe exprime plutôt une perception différente de « la menace » en cours au Proche-Orient. Depuis un an, l'administration Reagan insistait sur la menace soviétique et voulait lui opposer un « consensus stratégique » régional. De récentes événements, comme l'assassinat de Anwar el Sadate et la tentative de coup d'État à Bahreïn, auraient convaincu que le péril immédiat serait plutôt interne : la subversion islamique inspirée par l'Iran, appuyée par la Libye. Cela pousserait Washington à s'occuper son aide aux régimes égyptien et saoudien et à renouer avec des souverains un peu négatifs, comme ceux du Maroc et de Jordanie. D'où l'inquiétude d'Israël. D'où aussi les assurances de M. Reagan, et probablement ses promesses de dédommagement pour maintenir un certain équilibre.

ROBERT SOLÉ

# LE MONDE diplomatique

NUMÉRO DE FÉVRIER

**ÉTATS-UNIS : LA GUERRE COMMERCIALE CONTRE L'EUROPE**  
(Marie-France Tolmet)

**LES LIENS COMMERCIAUX ENTRE LES DEUX ALLEMAGNES**  
(Marc Dreyer)

**A PROPOS DE LA CRISE POLONAISE : DIVISIONS EUROPÉENNES ET CRITIQUES AMÉRICAINES**  
(Diana Johnston)

**CHANGEMENT ET CONTINUITÉ EN ÉGYPTE**  
(Mohamed Sid-Ahmed)

**LES PARTIS COMMUNISTES D'EUROPE OCCIDENTALE ENTRE L'IMPUISSEANCE ET LE DÉSAVEU DU « MODÈLE »**

La seconde chance de l'eurocommunisme (Lilly Marcou). — En Italie : La quête difficile d'une « troisième voie » (Fernando Scianna). — En Espagne : Le prix du vote à une facétie démocratique (Jean Rony). — En France : L'aventure gouvernementale (François Hinder). — L'attente des militants (Mireille Azzoug). — Résistances et pesanteurs, dans une région du monde privilégiée (Fernando Claudin). — Témoignage : Où en est, aujourd'hui, l'homme nouveau ? (Jean Bruhat).

**ENQUÊTE : L'électrocinéma, crise économique et choix politique** (Jean-Paul Moutet) et François Vesci.

**AFRIQUE : Solidarité nuancée avec le monde arabe** (Samir Kassis). — Les tentatives de renouveau avec Israël (Ignacio Klich). — Au Swaziland : Marchés de territoire (Suzanne Cronje).

**ASIE : La réforme économique en Chine, prodrome et persévérance** (Patrick Tisserand). — Philippines : L'aventure des travailleurs immigrés dans le Golfe (Marie-Claude Céléstus).

**AMÉRIQUES : Aux États-Unis, les Noirs, le des et au Mexique (Schellie Coryell). — L'âge du Brésil (Carmen Polak).**

**EUROPE : Aggravation des difficultés économiques en Roumanie** (Jeanne Lard). — En Pologne : « Les raisons des gens courbés » (Politique et littérature, par Wojciech Skolmowski).

**NORD-SUD : Les risques de l'endettement légal** (Michael Dauderstadt). — Le développement des crédits bancaires et la logique des affaires (André Postel-Vinoy).

5, rue des Italiens, 75247 Paris Cedex 09  
Publication mensuelle de « Le Monde » — En vente partout  
Le numéro : 9 francs

# A TRAVERS LE MONDE

## Ouganda

● **LE RESPONSABLE DU CONGRÈS DES PEUPLES OUGANDAIS (U.P.C.)**, parti au pouvoir pour la région de Nangabo, au nord de Kampala, a été tué dans sa maison, dans la nuit du dimanche 14 au lundi 15 février, par des inconnus, a rapporté mardi le journal ougandais *Taita Sanyu*. Le 4 février, plusieurs responsables politiques avaient été assassinés d'une fusillade à Kampala, au cours de laquelle un parlementaire de l'opposition avait été tué et un responsable de la F.O.P.C. blessé. — (A.F.P.)

## Roumanie

● **REPORT DE LA GRANDE COMMISSION FRANCO-ROUMAINE**. — La réunion des 18 et 19 février qui devait avoir lieu à Bucarest a été reportée sine die. La France se refusait pour l'instant à répondre aux sollicitations de la Roumanie qui connaît des difficultés financières croissantes et n'a pas respecté le paiement de plusieurs échéances du service de sa dette de 10 milliards de dollars auprès de l'Occident.

## Sénégal

● **LE SÉNÉGAL ET L'ANGOLA** ont décidé d'établir des relations diplomatiques au niveau des ambassadeurs, a-t-on officiellement annoncé mardi 16 février à Dakar. Le Sénégal n'avait pas reconnu le gouvernement formé par le M.P.L.A. après l'indépendance de l'Angola. 11 novembre 1975, et demeurait jusqu'alors le seul État membre de l'Organisation de l'Unité africaine à refuser de reconnaître la légitimité du régime

angolais, en raison de la présence cubaine en Angola et de l'absence au gouvernement de représentants de l'Unité et du P.C. Les deux gouvernements opposés au M.P.L.A. ont toutefois des liens étroits. Une évolution s'est toutefois dessinée après l'arrivée au pouvoir de M. Abdou Diouf, le 16 février. Grâce aux bons offices du président Pereira du Cap-Vert, les présidents Diouf et Dos Santos d'Angola s'étaient rencontrés le 25 novembre à Praia. — (A.F.P.)

## Seychelles

● **UNE ÈRE NOUVELLE DE COOPÉRATION** est ouverte entre la France et les Seychelles, a déclaré mardi 16 février, le président France Albert René. Le chef de l'État se félicitait de ce que M. Mitterrand, qui reçoit ce mardi à Paris, ministre de la Défense, a ajouté que cette coopération affectait également le domaine de la sécurité, sans toutefois fournir d'autres précisions à ce sujet.

## Tchad

● **UN APPEL DU PRÉSIDENT FOUKOURI** pour une manifestation populaire organisée mardi 16 février à N'Djamena par ses partisans. Le président Foukouri Oueddei leur a demandé de reprendre les armes pour bouter hors du territoire les agents de l'impérialisme. Des banderoles, dans la foule, dénonçaient la présence des « mercenaires » de la Force internationale de la paix et l'occupation du Tchad et de la région du Tchad et de la région du Tchad. — (A.F.P.)

a démenti, mardi, le récent ralliement de plusieurs localités aux Forces armées du Nord de M. Hassen Habré (*Le Monde* du 16 février).

## Zaire

● **QUELQUES CENTAINES D'ÉTUDIANTS** zairois ont manifesté mardi 16 février à Paris, contre la fermeture des universités dans leurs pays, les arrestations d'étudiants et enseignants et les violations des droits de l'homme au Zaïre. La manifestation s'est déroulée aux abords de l'ambassade du Zaïre, protégée par des barrières de police, et s'est poursuivie devant le ministère de la coopération et du développement, où les étudiants ont déposé une motion demandant au gouvernement français de condamner les violations des droits de l'homme au Zaïre.

## MINUTE :

LE MONDE DIPLOMATIQUE : « Mieux que des services secrets »

## BIIC

46, rue de Valenciennes 95008 Paris  
Abonnement : 90 F.

LES SERVICES SECRETS

CIA, SDCE, SISDE et SMO



## Iran

**Pour protester contre la répression**

**DES MOUDJAHIDIN ENTAMENT UNE GRÈVE DE LA FAIM DANS PLUSIEURS PAYS**

Trente-trois sympathisants des Moudjahidin du peuple, poursuivis depuis six jours à la Châcelle-Saint-Bernard, gare de Montparnasse, une grève de la faim a été entamée contre les massacres du régime de Khomeiny et la violence des autorités politiques internationales face à ces massacres.

Cette grève a débuté simultanément en France, en Allemagne fédérale, en Angleterre, en Suède et en Inde. Le nombre total des grévistes de la faim est de près de deux cents sans compter la centaine de jeunes Moudjahidin qui se sont joints ce mercredi au mouvement de protestation aux États-Unis.

D'autre part, les militants des Moudjahidin ont recueilli dans la région parisienne, à l'occasion du troisième anniversaire de la révolution iranienne plus de 5000 signatures et condamnant le régime de Khomeiny.

5000 SIGNATURES



## PROCHE-ORIENT

### EN CISJORDANIE

**L'université de Bir Zeit est fermée pour une nouvelle période de deux mois**

De notre correspondant

Jérusalem — Six semaines seulement après avoir rouvert ses portes, l'université de Bir Zeit, principal centre d'enseignement supérieur dans les territoires occupés, a été fermée le 16 février sur ordre des autorités israéliennes pour une nouvelle période de deux mois. La même mesure avait été prise le 4 novembre 1981 alors que se développait en Cisjordanie une vague d'agitation causée par la nomination d'un « administrateur civil » israélien au sein du gouvernement militaire d'occupation, ce qui était interprété par les Palestiniens comme un nouveau pas vers une « autonomie » imposée ou vers une annexion de fait.

Les dirigeants israéliens avaient prévu la direction de la faculté de droit d'autres sanctions seraient prises au moindre incident. Celui-ci s'est produit le 15 février lorsqu'un représentant de la nouvelle administration civile a été malmené et légèrement blessé par des étudiants au cours d'une échauffourée. L'armée avait tenté de le protéger pour le faire évacuer.

Durant la journée du 16 février, des jeunes gens ont manifesté dans la ville voisine de Ramallah où s'est produit un autre incident qui ne peut qu'aggraver la tension : le rabbin Meir Kahane, chef du mouvement extrémiste, la Ligue de défense juive, qui s'est donné notamment pour mission d'assurer l'expulsion de toute la population arabe vivant à l'est de Jérusalem — se trouvait parmi le service d'ordre car il effectuait actuellement une « période de réserve » dans l'armée. Il a ainsi participé à l'arrestation et à l'interpellation d'une quinzaine de personnes. Cette arrestation a donné lieu à des explications quelque peu ambiguës de la part du porte-parole militaire qui a fait savoir que les colons israéliens de Cisjordanie (le rabbin Meir Kahane réside à Kyriat Arba, près de Hébron) sont appelés à servir dans la sécurité ou à habiter au titre de la « défense régionale ».

Une telle décision ne manque pas d'être considérée comme une provocation par les Palestiniens. Le rabbin avait été condamné en 1980 par un tribunal militaire à deux ans de « détention administrative » pour une série d'excès commis en Cisjordanie par lui et son groupe, et plus particulièrement à Ramallah où il avait distribué des tracts appelant les Arabes à quitter les lieux. Meir Kahane avait été ensuite libéré de séjour en Cisjordanie à plusieurs reprises. Sa présence le 16 février à Ramallah, n'en est que d'autant plus surprenante.

FRANCIS CORNU.

### LA DÉTENTE ENTRE LE CAIRE ET MOSCOU

**La presse soviétique rend hommage à la volonté de changement manifestée par le président Monbarak**

De notre correspondant

Moscou. — La politique suivie par l'Égypte depuis la mort du président Sadate en octobre dernier fait l'objet de jours-ci dans la presse soviétique de commentaires favorables, qui confirment les espoirs placés par l'U.R.S.S. dans la nouvelle équipe au pouvoir. Ainsi le correspondant de la Pravda constate-t-il, dans un article publié mardi 16 février, que le président Monbarak s'efforce de rejeter l'héritage de son prédécesseur, tant sur le plan intérieur que sur le plan extérieur, tandis que dans les faits du même jour, Alexandre Borine, observateur politique connu, juge positif le récent voyage du chef de l'État égyptien aux États-Unis et en Europe occidentale.

Pour la Pravda un symbole résume l'action entreprise par M. Monbarak : le Sphinx, qui était menacé de destruction, est désormais consolidé par des travaux de restauration. Cet effort de restauration, le président égyptien l'applique au pays lui-même. Il tente de modifier la politique économique dite des « portes ouvertes » menée par Sadate, appelée au « dialogue » avec l'opposition, refuse de se soumettre à l'impérialisme américain et cherche à normaliser ses rapports avec le monde occidental. La presse égyptienne, souligne le quotidien du P.O.U.S., a cessé d'attaquer les autres États arabes, comme elle a révisé sa propagande antisoviétique. Certes, beaucoup reste à faire, la crise économique et sociale demeure, les arrestations n'ont pas vraiment pris fin et les vraies réformes se font attendre, mais selon la Pravda la volonté de changement existe à la tête de l'État.

THOMAS FERENCZI.

crédit MP



la façon facile d'acheter un beau bijou avec 10% comptant

Exemple : cette alliance diamants vous l'emportez avec 1 500 F le solde jusqu'à 24 mois dont de 3 à 6 mois de crédit gratuit après acceptation du dossier

MP

4, pl. de la Madeleine 260 31 44 36, rue de Rivoli 138, rue La Fayette Catalogue couleur gratuit/déjeuner

« Une politique étrangère plus équilibrée et plus indépendante »

C'est aussi ce que souligne Alexandre Borine dans les *Isvestia*. Pour lui l'essentiel est que M. Monbarak n'ait pas méconnu le rôle de l'Égypte dans le monde. À Washington, les accords de Camp David, mais qu'il ait au contraire soulevé le problème palestinien et refusé de s'associer à une démission collective. Le président égyptien, estime-t-il, veut se libérer d'une partie des chaînes dans lesquelles Sadate a enfoncé l'Égypte. Il entend s'écarter du monde de ses propres yeux » et ne pas être une « ombre de Sadate ». Sous sa direction l'Égypte cherche à bâtir une politique étrangère plus équilibrée et plus indépendante ». Le commentateur soviétique

## DIPLOMATIE

Recevant les lettres de créance de M. Vernier-Palliez

**La France joue un « rôle central » dans les relations entre alliés atlantiques**

déclare M. Reagan

Washington (A.P.P.). — La France joue un « rôle central » dans les relations entre les États-Unis et leurs « partenaires atlantiques », a déclaré mardi 16 février le président Reagan en recevant les lettres de créance du nouveau ambassadeur de France aux États-Unis, M. Bernard Vernier-Palliez.

Le président Reagan s'est vivement félicité à cette occasion de « l'étroite coopération » qui a existé entre nos gouvernements sur une série de problèmes internationaux présents. Certaines de ces questions, a-t-il ajouté, nous préoccupent profondément, car elles portent sur le maintien de la paix mondiale et sur notre engagement commun dans cet effort.

Le président a poursuivi : « Au moment où nous nous apprêtons à nous pencher sur des problèmes, qu'il s'agisse des tensions Est-Ouest ou de distorsions (économiques) entre le Nord et le Sud, que nous soyons d'accord ou non, nous nous réjouissons de savoir que nos objectifs ultimes sont identiques. Je vous promets que, pour notre part, nous maintiendrons le dialogue en exprimant franchement nos opinions, en nous informant de votre politique et de nos initiatives, en nous écoutant attentivement et en tenant compte des opinions de la France ».

M. Vernier-Palliez a dit pour sa part qu'« aucun aspect de nos principales options en matière de politique étrangère ne nous sépare » et qu'il n'estime pas, a-t-il ajouté, que les États-Unis aient des raisons de se plaindre d'un allié qui est traditionnellement franc et ouvert d'esprit en raison de cette même fran-

« Quatre ministres accompagnent M. Mitterrand en Israël, du 3 au 5 mars prochain : MM. Cheysson (relations extérieures), Jacques Delors (économie et finances), Jack Lang (culture) et Mme Edwige Avice (ministre déléguée auprès du ministre du temps libre chargé de la jeunesse et des sports). M. Robert, ministre d'État, ministre du commerce extérieur, dont le nom avait été prononcé et qui, dans le passé, a vivement critiqué la politique israélienne, n'est plus sur la liste. Il doit faire aux États-Unis, du 25 février au 3 mars, une visite privée de longue date — indique-t-on dans les milieux informés ».

● M. Michel Rocard, ministre français du Plan et de l'aménagement du territoire, doit effectuer une visite officielle au Mexique du 17 au 22 février.

Invité par M. Aguilar, le ministre mexicain de la planification et du budget, M. Rocard rencontrera le président de la République, M. Lopez Portillo, ainsi que le candidat du parti révolutionnaire institutionnel à la présidence, M. Miguel de la Madrid. Selon M. Rocard, son voyage permettra d'améliorer la « qualité des relations entre la France et le Mexique, qui sont très importantes au niveau du dialogue Nord-Sud ». Il doit aussi étudier les moyens de développer la coopération technique entre les ministères mexicains et français de la planification.

## L'IMMOBILIER BIEN CONÇU SE VEND BIEN.

### ROSNIY-SOUS-BOIS

*Résidence des 1000 Rosiers*

Appartements du studio au 5 pièces.  
Bureau de vente : 85 rue Lavoisier,  
ouvert tous les jours de 14 h à 19 h, sauf le mardi.  
TEL. 875.56.54.

### SAINT-MANDE

*Résidence Sainte-Marie*

Appartements du studio au 5 pièces.  
Bureau de vente : 40 avenue Sainte-Marie,  
ouvert tous les jours de 14 h à 19 h, sauf le mercredi.  
TEL. 808.76.52.

### CERGY-PONTOISE

*Résidence des Bourgognes*

Appartements : studios et 2 pièces.  
Bureau de vente : avenue de la Poste,  
ouvert tous les jours de 14 h à 19 h, sauf le mardi.  
TEL. 030.00.51.

Bon à découper et à adresser à Frank Arthur pour recevoir une documentation gratuite.

<input type="checkbox"/> RESIDENCE DES 10.000 ROSIERS	<input type="checkbox"/> RESIDENCE SAINTE-MARIE	<input type="checkbox"/> RESIDENCE DES BOURGOGNES
Nom : _____ Adresse : _____		
Investissement : <input type="checkbox"/> Habitation principale <input type="checkbox"/> Nombre de pièces souhaité : _____		

FRANK ARTHUR

134, Bd Haussmann, 75008 Paris

562.01.69

**7<sup>e</sup> SALON MONDIAL DU TOURISME ET DES VOYAGES**

PALAI DES CONGRÈS PORTE MAILLOT PARIS

**13-21 FÉVRIER 1982**

SEMAINE 11h 19h WEEK-ENDS 10h 19h

**TÉLEX PARTAGÉ**

ETRAVE SERVICE TÉLEX / PARIS ☎ 345.21.62

## ENCORE DU NOUVEAU A L'AÉROGARE 2.

« Votre attention s'il vous plaît, l'Aérogare 2 de l'Aéroport Charles de Gaulle va ajouter à son actif de nouvelles destinations à compter du 1<sup>er</sup> mars 1982.

Après Londres, Manchester, Amsterdam et Vienne, l'Aérogare 2 va accueillir tous les vols Air France à destination et en provenance de Nîce-Côte d'Azur, de l'Allemagne, la Scandinavie, la Finlande et d'Israël.

Pour vous rendre à l'Aérogare 2, Terminal B, plusieurs possibilités d'accès :

- Un service de cars Air France toutes les 15 minutes au départ de la Porte Maillot.
- Une liaison train-bus, Poissy-Rail, tous les quarts d'heure au départ de la Gare du Nord.
- Les lignes RATP, 350 au départ de la Gare de l'Est et 351 au départ de la place de la Nation.
- Par l'autoroute, à la sortie « Aéroport Charles de Gaulle », une signalisation précise vous guide directement vers l'Aérogare 2.



LE VOYAGE QU'IL VOUS FAUT.



Le Monde

# politique

## Le P.S. espère avoir avec la C.G.T. un dialogue sans concession mais constructif

Les délégations du P.S. et de la C.G.T., conduites respectivement par M.M. Lionel Jospin et Georges Séguin, devaient se rencontrer mercredi après-midi 17 février au siège de la centrale syndicale, à Paris. Placée sous le signe de la « clarification », cette rencontre devrait permettre au P.S. de proposer à la C.G.T. de participer au « colloque sur les acteurs du changement en France » que M. Lionel Jospin souhaite organiser. S'ils entendent « mettre les choses au point », selon l'expression de M. Marcel Debarge, membre du secrétariat

national, les socialistes souhaitent que le résultat de ce sommet apparaisse comme « constructif », notamment à l'égard de l'action gouvernementale.

La C.G.T. avait, un moment, envisagé de confier la direction de sa délégation à M. Henri Krasucki ; M. Jospin avait alors cédé la place au numéro deux du P.S., M. Jean Poperen. Finalement, la présence du secrétaire général en titre de la C.G.T. a conduit le premier secrétaire du P.S. à conduire lui-même la délégation socialiste.

La rencontre au sommet entre M.M. Jospin et Séguin fait suite à une période de tension entre le P.S. et la C.G.T. L'arbitrage présidentiel sur les trente-neuf heures de travail hebdomadaire a sans doute permis une certaine décongestion mais les causes permanentes de conflit demeurent.

Au premier rang de celles-ci figurent le soutien des dirigeants socialistes aux contestataires de la C.G.T. Soutien sur les modalités de la grève, le refus du P.S. : c'est ainsi que M. Pierre Joxe, président du groupe socialiste de l'Assemblée nationale, s'était vu reprocher par M. Jospin sa participation à une réunion de la coordination syndicale pour Solidarité. Soutien qui avait cependant conduit M. Henri Krasucki à publier dans l'Humanité une sévère mise en garde à l'adresse du P.S. « Il y aurait une incohérence dangereuse entre la volonté d'accomplir les réformes transformatrices et les tentatives d'affaiblir la C.G.T. ou d'affaiblir ses positions de classe », avait écrit le 25 décembre dernier le futur leader de la C.G.T., avant de juger « abominablement vain d'espérer, par des pressions extérieures, l'effacement de ce qui relève du débat interne » à la centrale syndicale.

Face à cet avertissement, le bureau exécutif du P.S. avait alors décidé de demander une rencontre à la C.G.T. Une précédente réunion avait eu lieu le 17 décembre, à l'initiative du P.S. qui souhaitait que la C.G.T. ne joigne au mouvement de protestation contre le coup de force de Varsovie la C.G.T. avait refusé toute initiative commune.

Aux divergences sur la Pologne s'ajoutent les inquiétudes suscitées chez les socialistes par l'attitude de la C.G.T. à l'égard de l'action gou-

vernementale. La centrale, que dirige de facto M. Krasucki, a, dans la période récente, qualifié de « fautes » certaines mesures gouvernementales. Sans doute a-t-elle jugé « positive » la mise au point du président de la République sur les trente-neuf heures. Mais les perspectives ouvertes par le vingt-quatrième congrès du parti communiste français font craindre aux socialistes une sorte de harcèlement du pouvoir par la C.G.T. La résolution adoptée par le congrès prône « un syndicalisme de masse et de classe encore plus fort » et se félicite de la « qualité particulière des rapports » qui existent entre le P.C. et la C.G.T. Les socialistes sont donc convaincus que la critique qu'un parti de gouvernement ne peut prendre en charge que dans certaines limites sera relayée par la C.G.T.

### Ne pas se « tromper de cible »

Au cours de la rencontre au sommet, M. Lionel Jospin devait reprendre la mise en garde qu'il formulait dès le 14 février à la tribune de la convention nationale du P.S., à savoir : « Nous souhaitons des négociations syndicales fortes. Mais si certaines organisations se fixaient d'autres objectifs, par exemple d'ordre politique, elles ne rempliraient plus leur rôle, et ce serait négatif pour tout le monde. » Évoquant l'ordonnance sur les trente-neuf heures, le premier secrétaire du P.S. avait certes demandé au gouvernement de « ne pas créer l'ambiguïté sur ses intentions » ; mais il avait ajouté : « Il est important que certains syndicats ne se trompent pas de cible, en confondant un peu légèrement le gouvernement de gauche — qui est un bloc — et le

JEAN-MARIE COLOMBANI.

## LE CHANGEMENT A LA TÉLÉVISION

### La commission de discipline de TF 1 a entendu M. Hébert

La commission de discipline de la rédaction de TF 1 s'est réunie, mardi 16 février, pour statuer sur le sort de M. Jacques Hébert, journaliste du service politique, suspendu par le président, M. Jacques Chirac, à la suite d'un reportage sur l'élection législative partielle de Fronton (la Montagne) le 15 janvier. Après sept heures de délibération, les quatre membres de cette commission n'ont pas

voulu communiquer leur avis, qui, aux termes de la convention collective des journalistes, devait être immédiatement transmis au président, lequel dispose d'un mois pour prendre une décision définitive. Seule une déclaration de M. Hébert — à qui a été lu le texte rédigé par la commission — fait pressentir un avis sévère.

Entré à 15 heures dans la grande salle du conseil d'administration de TF 1, les quatre membres de la commission de discipline en sont sortis vers 22 heures. Presque exclusivement, l'air tendu et contrarié, ils venaient de débattre pendant sept heures pour juger ce petit reportage de deux minutes quarante-six secondes qui, à lui seul, avait créé « l'événement » et déclenché une procédure prévue par les textes mais jamais utilisée auparavant sur la chaîne. Sept heures pour entendre le rapport de M. Jean-François Lathière consacré à l'affaire, visionner la cassette du reportage et les rushes (1) de la version avant montage, auditionner les témoignages recueillis par l'avocat de M. Hébert, M. Serda (M.M. Robert West, chargé de mission auprès de la rédaction de TF 1, et Michel Basse, délégué S.U.R.T.-C.F.D.T.), écouter M. Hébert lui-même : en ce dernier ayant quitté la pièce, discuter à huis clos.

Y avait-il eu « altération » du reportage réalisé à Fronton et soupçon de privilégier l'ancien garde des sceaux, M. Peyrefitte, opposé au député socialiste invalidé, M. Froment ? A-t-on dénaturé la scène du marché où la voix de M. Hébert

couvrait celle d'une paysanne dénonçant le manque de changement de l'élection du 10 mai... à la télévision ? C'étaient les questions auxquelles devait répondre la commission composée de deux représentants de la direction, M.M. Georges Riou, directeur général délégué, et Jean-Marie Cavada, directeur de l'information ; M.M. Marcel Caron (C.F.T.C.), et Pierre Toret (SMA), représentants des journalistes.

Attendait le verdict, M. Hébert paraissait plutôt optimiste. « Comment ne pas l'être, disait-il notamment, face à la conscience tranquille, et si je n'étais pas totalement sûr de mon innocence, j'aurais immédiatement démissionné. » Une confiance qui allait pourtant être déçue un peu plus tard : lorsque la commission lui a fait part de son avis. Si les quatre membres ont rapidement disparu, leurs visages donnaient l'impression d'un choix difficile. Une préconception vite confirmée alors par une courte déclaration de M. Hébert. « Pourquoi le faire ? dit-il. L'avis de la commission de discipline me paraît très sévère et totalement injuste. Elle s'est tenue aux éléments objectifs sans rien dire de mes convictions. Je continue à dire que je n'ai commis aucune faute professionnelle. »

Tout porte à croire que la commission a retenu l'hypothèse de la faute et non de la simple erreur et que soit recommandée une suspension de trois mois. Pourquoi cette décision ? Pourquoi ce secret et cette tension ? Le cas Hébert semble dépasser le cadre strict de la

rédaction de TF 1 et l'enjeu de la décision semble aussi concerner la présidence de la chaîne. Même si elle ne pouvait être excusée, l'attitude de la commission a cependant surpris. A moins que la recommandation d'une suspension ne soit, en fait, qu'une tentative habile — ou maladroite — de prévenir une sanction plus grave... et inattendue.

ANNICK COJEAN.

### INCIDENT

#### SUR FRANCE-INTER

Un paragraphe de la chronique enregistrée pour France-Inter par M. Jacques Maillet, secrétaire national du C.D.S. pour les relations internationales, a disparu lors de sa diffusion à l'antenne, le samedi 13 février à 20 h. 30, dans le cadre d'une libre opinion consacrée à la défense européenne. Il y était question de la dépendance du gouvernement à l'égard des ministres communistes et par là même de Moscou. M. Maillet recommandait leur expulsion immédiate.

« Il y a eu manifestement une erreur intentionnelle qui n'a aucune signification politique », nous a déclaré M. Georges Valance, rédacteur en chef de France-Inter, qui s'estime « profondément navré de l'incident ». Une note vient d'être envoyée aux chefs de service, « rappelant les principes essentiels de ce type d'émission et les règles déontologiques élémentaires qui interdisent de toucher à toute chronique ».

## « NUIT BLEUE » SUR LE CONTINENT

### Le F.L.N.C. revendique dix-sept attentats à Paris et dans la région parisienne

Un correspondant anonyme, se réclamant du Front de libération nationale de la Corse (F.L.N.C.), a revendiqué, par téléphone à l'Agence France-Presse, dans la nuit du 16 au 17 février, les dix-sept attentats commis ces dernières heures plus tôt, à Paris et dans la région parisienne.

Neuf explosions ont éclaté, dit-il, dans divers endroits de la capitale. Ont été visés : la trésorerie principale du 2, rue Joseph-Benoit (12<sup>e</sup>), la Gare d'Orléans des R.P.T. au 112 de la rue de Reuilly (12<sup>e</sup>) et l'agence de la Société générale, au 118 de la même rue ; une agence de la Banque militaire, au 5, place Vendôme (1<sup>re</sup>) ; l'agence du Crédit corporatif au 97, de la rue de la Tombe-Léandre (14<sup>e</sup>) et un magasin de papier peint au 98, de la même rue. Deux agences bancaires, l'une de la B.N.P. l'autre de la Société générale, de l'avenue des Gobelins (5<sup>e</sup>). Une explosion a aussi endommagé l'immeuble de la rue de la Harpe, au 15, place Joffre (7<sup>e</sup>), qui abrite la résidence du chef d'état-major des armées, le général de Gaulle. L'attaque a eu lieu dans la nuit du 16 au 17 février, estimant qu'elle a été respectivement ses droits et les soutiens.

« Bien que revendiqués à Paris, la responsabilité de ces attentats est émise par le F.L.N.C. qui revendique six attentats, les deux tentatives de meurtre et l'assassinat d'un légionnaire le 11 février, les autres attentats revendiqués par le F.L.N.C. ont été commis à l'étranger, en Corse par le « canal habituel ».

« A Bastia, la Consulte des comités nationalistes (C.C.N.), qui passe souvent pour être la véritable instance dirigeante du F.L.N.C., a tenu, mardi 16 février, une conférence de presse pour faire connaître sa position sur « les actions militaires menées par le groupe actionniste clandestin du F.L.N.C. ». Les nationalistes indiquent notre correspondant, s'être refusés à condamner les actions du 11 février, estimant qu'elles « ne menaçaient ni le peuple corse ni ceux qui respectent cette terre respectant ses droits et les soutiens ».

Dans le Val-de-Marne, à peu près à la même heure, trois attentats ont été commis, dans divers endroits de la capitale. Ont été visés : la trésorerie principale du 2, rue Joseph-Benoit (12<sup>e</sup>), la Gare d'Orléans des R.P.T. au 112 de la rue de Reuilly (12<sup>e</sup>) et l'agence de la Société générale, au 118 de la même rue ; une agence de la Banque militaire, au 5, place Vendôme (1<sup>re</sup>) ; l'agence du Crédit corporatif au 97, de la rue de la Tombe-Léandre (14<sup>e</sup>) et un magasin de papier peint au 98, de la même rue. Deux agences bancaires, l'une de la B.N.P. l'autre de la Société générale, de l'avenue des Gobelins (5<sup>e</sup>). Une explosion a aussi endommagé l'immeuble de la rue de la Harpe, au 15, place Joffre (7<sup>e</sup>), qui abrite la résidence du chef d'état-major des armées, le général de Gaulle. L'attaque a eu lieu dans la nuit du 16 au 17 février, estimant qu'elle a été respectivement ses droits et les soutiens.

## LA SITUATION EN GUADELOUPE

### M. Defferre dénonce l'« intolérance » et l'« absolutisme » de certains indépendantistes

Les policiers chargés de l'enquête après l'assassinat de M. Max Martin, propriétaire de la principale boulangerie de la Guadeloupe, et l'un des membres les plus en vue de la société Beka (Blancs, ex-membres de l'O.A.S.), ont, mardi 16 février, à diverses auditions, notamment dans les milieux syndicaux indépendantistes, mais ils ne semblent pas encore parvenus à aucune conclusion.

L'examen du corps de la victime a permis de constater que, contrairement aux premières apparences, le défunt de la Société civile d'exploitation de fruits et légumes (S.C.E.F.A.) n'avait pas été abattu de deux balles de fusil de chasse mais d'une seule. Selon le policier, M. Martin aurait été tué, alors qu'il se bécotait pour ramasser ses clés devant le portail de sa résidence, d'une balle tirée dans la dos et ressortie au niveau du cou. L'enquête se poursuit également auprès des familles et des créanciers de la victime.

Avant de quitter la Guadeloupe pour la Martinique, M. Gaston Defferre, ministre de l'Intérieur, a reçu, mardi, une délégation d'élus vers la situation. Elle portait à charge région d'avoir sa personnalité et de faire disparaître l'État central. Loin de démentir l'État central, la décentralisation ne peut que la renforcer.

Le ministre de l'Intérieur a, ajouté, à propos des orientations gouvernementales : « La décentralisation n'a pas pour objet d'aller vers la décentralisation, elle permet à chaque région d'avoir sa personnalité et de faire disparaître l'État central. Loin de démentir l'État central, la décentralisation ne peut que la renforcer. »

## LES ANIMATEURS DE RENCONTRES COMMUNISTES AFFIRMENT LEUR INTENTION DE « CONTINUER »

Le collectif fondateur de Rencontres communistes a rendu public, mardi 16 février, une déclaration, dans laquelle ses membres affirment : « Nous continuons. Nous sommes amenés à constater que la direction du parti a empêché par tous les moyens les options différentes des animateurs de s'exprimer. Sa politique n'a pas été démocratiquement élaborée et décidée. Elle peut toujours exiger l'acceptation par tous de ses décisions et l'information sur la politique gouvernementale sera encadrée dans chaque exemplaire. Les trois premiers de ces fiches résumant les décisions du gouvernement relatives aux bases de la politique de la direction de la durée du travail et la nouvelle politique familiale. M. Pierre Mauroy s'exprimera régulièrement dans ce nouveau support d'information publique. »

« Nous pensons qu'une autre politique communiste, prenant en charge, de manière créative et critique, l'héritage et la légitimité historique du P.C.F. et s'inscrivant dans le courant de la rénovation émergeant dans le mouvement ouvrier international, peut et doit exister et s'exprimer. »

Les animateurs de Rencontres communistes ajoutent : « Nous sommes conscients des réalités de la lutte des classes en France et de l'existence d'un mouvement idéologique du P.C.F. au sein du mouvement ouvrier. C'est pourquoi les circonstances actuelles nous font un devoir de ne pas renoncer à la lutte pour que le parti soit conduit à infécher son action dans un sens plus favorable aux objectifs dont il se réclame. »

le journal mensuel de documentation politique

après-demain

la DÉCENTRALISATION avec Gilbert Bonassol, Michel Paret, Alain Richard, Michel Rocard, Bernard Stasi, etc. Envoyez 30 francs (timbres à 1 F ou chèque) à APRES-DEMAIN, 27, rue Jean-Dolot, 75014 Paris et spécifiez le dossier demandé ou 90 F pour abonnement annuel (60 % d'économie) qui donne droit à l'envoi gratuit de ce numéro.

## UNE « LETTRE DE MATIGNON »

ÉDITÉE PAR LE SUD

Le Service d'information et de diffusion (SID), placé auprès du premier ministre, vient de publier, en date du 15 février, le premier numéro d'une Lettre de Matignon, qui se propose d'insérer « une nouvelle formule de communication gouvernementale ». Tirée à 65 000 exemplaires, cette publication officielle sera adressée chaque semaine aux élus nationaux, régionaux et locaux, aux services administratifs, aux ambassadeurs, aux parties politiques, aux organisations syndicales et professionnelles, ainsi qu'à la presse nationale et régionale. Un ou plusieurs jeux de fiches pratiques d'information sur la politique gouvernementale seront encadrés dans chaque exemplaire. Les trois premiers de ces fiches résumant les décisions du gouvernement relatives aux bases de la politique de la direction de la durée du travail et la nouvelle politique familiale. M. Pierre Mauroy s'exprimera régulièrement dans ce nouveau support d'information publique.

\* SID, 15, rue de Constantin, 75700 Paris. Tél. : 555-52-51.

## LA LETTRE DE LA NATION : provocations et béatitudes.

L'éditorialiste de la Lettre de la Nation, organe du R.P.F., écrit mardi 17 février : « Nous vivons en ce moment un inquiétant gouvernement de clientélisme sans véritable politique mais psychologique de la France. Le pouvoir socialiste a réussi l'étonnante performance de provoquer une explosion de violence chez ceux qu'il a toujours soutenus, les « indépendantistes » corse, et un recours à la violence chez tous ceux qui ne se sentent même plus protégés par la loi. »

Cela n'a rien de surprenant : le mélange d'autoritarisme et de laxisme est toujours détonnant. Et ce ne serait pas la première fois, en France et ailleurs, que le socialisme ferait le lit du fascisme. « Tout lieu aujourd'hui d'être à la fois inquiet et vigilant. Ce pouvoir se nourrit de provocations et de béatitudes. Il en meurt tous les jours. »

« M. Jacques Barrot, député (U.D.F.-C.D.S.) de la Haute-Loire, a déclaré, mardi 16 février, que la concession de M. Jean Lecanuet à la tête du Centre des démocrates sociaux soit assurée par une loi. Cependant, M. Barrot s'est déclaré prêt à soutenir à l'Assemblée nationale la présidence du C.D.S. « si les militants le souhaitent ».

## DANS LA PRESSE HEBDOMADAIRE

### Déception à la réception

« A ceux pour qui la télévision a trop bougé — et en mai — depuis le 10 mai, s'ajoutent ceux pour qui le changement est trop tard. Contenus des programmes et des émissions d'informations, tout est bon pour attendre la grasse des téléspécialistes. »

C'est ce que constate, dans l'hebdomadaire L'ESPRESSO, Michel Bony qui écrit : « La télévision, d'aujourd'hui, a réussi ce coup de maître de faire l'union sacrée contre elle. » Il ajoute : « Il n'y a pas de retour en arrière, car elle a réussi à se faire accepter par tous les problèmes. R. permettrait cependant de sortir d'un probable état d'interminable et qui n'est favorable ni à la télévision ni à la réflexion, ni à la création. »

« Dans LE PORT, Olivier Chevrillon explique que la télévision est en train de mourir et que la cause de mort est la télévision elle-même. Il ajoute : « La télévision a réussi à se faire accepter par tous les problèmes. R. permettrait cependant de sortir d'un probable état d'interminable et qui n'est favorable ni à la télévision ni à la réflexion, ni à la création. »

« Sous le titre « Télé-batouille », Pierre-Luc Séguin, dans L'ESPRESSO, rappelle que la télévision est en train de mourir et que la cause de mort est la télévision elle-même. Il ajoute : « La télévision a réussi à se faire accepter par tous les problèmes. R. permettrait cependant de sortir d'un probable état d'interminable et qui n'est favorable ni à la télévision ni à la réflexion, ni à la création. »

« Si les pros de la télé n'ont pas vraiment été heureux sous Chirac, ils n'ont jamais senti aussi désemparés qu'aujourd'hui sous Mitterrand », affirme, dans LE NOUVEL OBSERVATEUR, Antoine Silber pour qui l'a déçue « et ne tient pas seulement à la lourdeur de l'outil télévisuel, à l'existence de clichés imprévisibles ou à l'omniprésence de syndicates puissants, tout entier tourné vers la préservation des avantages acquis ». Il poursuit : « Au-delà, c'est le problème de l'insécurité du pouvoir politique qui empêche la télévision d'imaginer autrement que comme un moyen de communication de masse au service de l'État qui est peut-être le plus grand échec de la télévision. »

« Pour Pierre-Luc Séguin, le public n'a pas tout de critiquer l'actualité télévisuelle, mais, dit-il, « ce n'est pas une raison pour (...) cultiver la nostalgie de la médiocrité d'antan. »

« Faut-il crier : Vive la télévision ? », interroge la couverture des NOUVELLES LITTÉRAIRES. Pour Maurice Achard, « un changement mieux programmé, mieux

Le télépublicateur attendait que la télévision de l'après 10 mai soit meilleure ; elle ne l'est pas : pas étonnant qu'il la trouve pire.

553 من لامل



L'application de la loi « informatique et libertés »

LES SECRETS DES FICHIERS

De notre envoyé spécial

Strasbourg. — Les secrets des fichiers sont encore bien gardés. La loi informatique et libertés est certes là pour protéger les fichiers contre les excès des flics. Mais cette loi est peu connue et mal appliquée.

Une commission existe qui est censée veiller à son respect, mais le rapport annuel que cette commission informatique et libertés a rendu public, le mardi 16 février, à Strasbourg, au siège du Conseil de l'Europe, n'apporte pas l'optimisme (1).

Le rapport dit le cas de ce père de famille auquel les services informatiques d'une mutuelle avaient attribué un enfant inconnu de lui. Espoir de l'épouse, perplexité de l'intéressé. Saisie de l'affaire, la commission a cherché à savoir d'où venait l'erreur. Mais après plusieurs mois d'investigation, elle continue d'avancer son ignorance.

Des affaires comme celle-ci sont plus fréquentes qu'on se l'imagine même si, face aux empiétements de l'informatique, les fichiers ne sont pas tellement impuissants. Ainsi, la loi prévoit un « droit d'accès » qui permet à chacun d'exiger la communication des renseignements détenus sur lui et le cas échéant, d'obtenir une rectification.

Voilà quatre ans que cette loi existe et deux années ont été consacrées à l'application de l'informatique. Elle ne s'est pas tellement imposée. Ainsi, la loi prévoit un « droit d'accès » qui permet à chacun d'exiger la communication des renseignements détenus sur lui et le cas échéant, d'obtenir une rectification.

Ces difficultés étaient prévisibles. Tant bien que mal, la commission a cherché à les résoudre. Des placards publicitaires ont été publiés dans la presse. Une plaquette a été tirée à cent cinquante mille exemplaires expliquant en termes simples ce qu'est ce droit d'accès, et la commission a réuni aujourd'hui un « accès aux médias » analogue

à celui dont dispose par exemple l'Institut national de la consommation.

Cela pourtant ne suffit pas. La loi restera lettre morte, reconnaît la commission, tant que le contrôle des empiétements de l'informatique ne sera pas exercé par les intéressés eux-mêmes.

La commission n'est pas pour autant désarmée. La loi lui reconnaît des pouvoirs qu'elle entend exercer et qui, pense-t-elle, auront un effet d'entraînement. Chaque fois qu'elle en a eu l'occasion, elle a manifesté son existence. Des multiples avis, interventions et démarches que retracent le rapport annuel, se dégage cette doctrine : la loi, rien que la loi mais toute la loi.

Cette démarche ne va pas de soi. Votée par la majorité précédente, la loi informatique et libertés ne garantit pas les citoyens contre tous les excès du fichier. Par exemple, il suffit à l'administration d'invoquer « l'intérêt public » pour pouvoir enregistrer légalement des données faisant apparaître l'origine raciale, les opinions politiques ou l'appartenance syndicale.

Le cas s'est produit il y a quelques temps avec le ministère de la Défense qui entendait placer sous surveillance les ennemis de l'intérieur ou prétendus tels. Certains appels, dont les fichiers avaient été rendus publics par la Ligue des droits de l'homme, étaient considérés d'appréciations telles que « a assisté au cinquantenaire septennaire congrès de l'URFP » et « a participé à une manifestation ».

L'affaire remonte à plusieurs mois. Elle n'a pas encore reçu de conclusion définitive, mais la commission a utilisé toutes les armes à sa disposition. D'abord, elle a demandé et obtenu, assure son président, M. Jacques Thyraud, sénateur (R.L.) du Lot-et-Garonne, que soient supprimées des fiches des plaques des mentions qui n'auraient jamais dû y figurer.

Ensuite, elle a fait prévaloir la notion de « droit à l'oubli » qui interdit au ministère de la Défense de se retrancher derrière une autre

notion, celle de « sécurité publique », pour refuser un droit d'accès direct aux appels. Cette notion peut certes être mise en avant, et dans ce cas le droit de regard prévu par la loi est exercé par un magistrat de la commission, mais le ministère ne pourra plus invoquer ce motif de sécurité que pour la partie du fichier relevant du secret défense et non pour celle se rapportant aux opinions des intéressés. La procédure est longue et les fichiers militaires y gagneront en transparence.

Enfin, la commission aura à approuver un projet de décret qui autorisera le ministère, si des motifs impérieux l'exigent, à engager dans ses ordinateurs des renseignements concernant les appartenances politiques ou les opinions philosophiques. La commission ne méconnaît pas ainsi la loi, mais elle entend qu'il y ait des garde-fous.

« La notion de suspect »

Des affaires comme celle-ci et ce qu'on sait des fichiers de la gendarmerie (le Monde du 17 décembre 1981) incitent en définitive la commission au pessimisme.

De telles investigations l'ont convaincue que « la notion de suspect figure trop souvent dans les fichiers ». Elle appartient, explique-t-elle, à l'administration chargée de missions, de contrôles et de surveillance.

L'addition, la commission ajoute : « Alors que notre droit pénal est inspiré par le respect de la présomption d'innocence, il existe des centaines de milliers de suspects qui ignorent être considérés comme tels. Ils sont entrés dans un fichier en des circonstances parfois fortuites. Ils n'en sortent jamais et la loi sur l'informatique, les fichiers et les libertés n'est pas appliquée ».

En trois ans d'existence, la commission a ainsi dégagé quelques règles : que la décentralisation est un facteur d'éparpillement des données nominatives, donc une garantie, et que les fichiers informatiques respectent moins de risques pour la vie privée que les fichiers manuels, qui sont plus difficiles à effacer et à mettre à jour. Ce n'est pas un bilan. Mais c'est déjà le signe d'une certaine expérience. — B. L. G.

(1) Commission nationale de l'informatique et des libertés. Deuxième rapport d'activité. La Documentation française, 294 pages, 50 francs.

DEUX MILITANTS DU P.F.N. PRÉSENTÉS AU JUGE D'INSTRUCTION

Quatre militants du mouvement d'extrême droite Paris des forces nouvelles, interrogés lundi 15 et mardi 16 février à la suite des raids dimanche soir contre les ministères des transports et de la solidarité nationale (le Monde du 16 février), ont été remis en liberté mardi soir. Selon MM. Hervé Denis, conducteur de la camionnette qui a servi au commando et Roger Girard, qui avait joué le rôle de la camionnette, ils devaient être déférés devant un juge d'instruction ce mercredi dans la journée après que le parquet ait requis l'ouverture d'une information.

L'opération de dimanche, selon des traces laissées sur les lieux, visait à demander « la démission des ministres communistes ». C'est par erreur que la camionnette s'est présentée devant le ministère de la santé, situé à quelques pas de là.

SOLUTION EN VUE POUR LES IMMIGRÉS D'AVIGNON

AVIGNON. — Les travailleurs immigrés qui ont entrepris, le 2 février, une grève de la faim dans l'église Saint-Joseph d'Avignon pour obtenir leur carte de travail et de séjour « sans conditions » sont en passe d'obtenir satisfaction (le Monde, date 14 février). En effet, au terme de leur deuxième semaine d'action, un accord est intervenu, mardi 16 février, entre les représentants des grévistes, d'une part, et les services de la préfecture, de l'inspection du travail et de la municipalité, d'autre part. Les représentants de l'administration se sont engagés à examiner quotidiennement vingt dossiers à compter de mercredi 17. Il faut dire qu'il y avait eu une semaine aux autorités pour régler la situation des cent quatre-vingt grévistes de la faim qui se trouvent dans une salle de la cathédrale et dont six ont déjà été hospitalisés en raison de leur état de santé. — (Corresp.)

DEUX JOURNALISTES INTERPELLÉS A NICE

Deux journalistes du mensuel Différences, édité par le Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples, MM. Jérôme Bouvier et Abdelhak Senna, ont été retenus pendant plusieurs heures au commissariat central de Nice, après avoir été interrogés alors qu'ils discutaient sur la voie publique avec des immigrés.

Selon la police, celle-ci aurait été alertée par un coup de téléphone signalant une altercation entre deux travailleurs immigrés et deux journalistes. Toujours selon la police, une dispute verbale aurait éclaté entre MM. Bouvier et Senna d'une part et un commerçant d'origine nord-africaine d'autre part. Ce dernier désirant prendre une pellicule de photos prises quelques minutes auparavant. Les deux journalistes auraient été invités à venir s'expliquer dans les locaux du commissariat.

Selon le MRAP, les deux collaborateurs de Différences « enquêtent sur le racisme à Nice. Ils ont été arrêtés et retenus au commissariat central de la ville, alors qu'ils s'entretenaient dans la rue avec des travailleurs immigrés. La police est intervenue à la requête de deux agents descendus d'une Mercedes. Ces personnes ont porté plainte contre les deux journalistes ».

Un cafetier de Verdun, M. Guy Schneider, trente et un ans, qui comparait devant les assises de la Meuse pour avoir tué un client ivre le 21 août 1977, a été acquitté, vendredi 12 février. M. Schneider avait été mis en détention provisoire pendant onze mois.

Le 21 août 1977, le cafetier avait tiré cinq coups de feu sur Bastien Sillas, un homme pris de boisson qui avait menacé Mme Schneider. Plusieurs témoins ont affirmé que le cafetier se promenait souvent avec un revolver dans sa poche et proférait facilement des menaces. Il avait affirmé au lendemain de sa libération : « Si j'étais placé dans les mêmes conditions, je crois que je refaisais la même chose... »

POLICE

M. Le Bruchec est nommé chef de la quatrième section de la police judiciaire

M. Joseph Le Bruchec vient d'être nommé chef de la quatrième section de la police judiciaire, qui regroupe l'Office central de répression du banditisme (O.C.R.B.) et l'Office central pour la répression de la traite des êtres humains, à la place de M. Lucien Aimé-Blanc qui occupait ce poste depuis novembre 1981 après avoir été, pendant quatre ans, chef de l'O.C.R.B.

M. Le Bruchec était jusqu'alors chef de la 5<sup>e</sup> section de la P.J. Il sera remplacé à ce poste par M. Charles Pellegrini qui était chef de l'O.C.R.B. La direction de l'O.C.R.B. sera confiée à M. Georges Moréas qui était jusqu'alors adjoint de M. Pellegrini.

Ces nominations font suite à l'affectation à Lille, à la tête du service régional de la P.J., de M. Aimé-Blanc qui a pris ses nouvelles fonctions le mardi 16 février (le Monde du 16 février).

(Morbihan). M. Le Bruchec est commissaire de police depuis juillet 1976. Commissaire principal depuis septembre 1979 et commissaire divisionnaire depuis décembre 1979. Il a été nommé à la 4<sup>e</sup> section de la P.J. en 1974.

(16) Le 25 octobre 1980 en Tunisie, M. Charles Pellegrini commença sa carrière à Lyon où il est commissaire en 1987, puis commissaire principal en 1979. Il est resté très longtemps à la 4<sup>e</sup> section criminelle du S.P.F. de Lyon. Arrivé à Paris en 1978, il est d'abord adjoint à l'Office central de répression du banditisme dont il devient le chef en 1980. Il prend la direction de la 5<sup>e</sup> section. Il fut le 25 juin 1982 à Boulogne-Billancourt, M. Georges Moréas est commissaire le 1<sup>er</sup> septembre 1977, commissaire principal depuis 1979. Il fait sa carrière à la section criminelle du S.P.F. de Versailles dont il devient le chef en 1972, quand la première brigade de recherche et d'investigation (B.R.I.) est créée à Paris. Il en devient le chef. En 1981, il vient à Paris où il devient l'adjoint du chef de l'O.C.R.B.

DÉFENSE

UNE NOUVELLE CÉLÉBRATION DU 14 JUILLET EN FRANCE

La commémoration du 14 juillet 1982 sera marquée par l'évocation de la fête de la Fédération, selon une décision du président de la République. C'est ce qu'a annoncé mardi 16 février, M. Michel Vasselle, porte-parole de l'Elysée.

Le 14 juillet 1790, sous le signe de l'unité nationale pour la défense de la Révolution, toutes les fédérations provinciales, avec leurs traditions et leurs spécificités, avaient été rassemblées pour une grande manifestation sur le Champ-de-Mars à Paris. Près de 400 000 personnes y avaient participé. L'après-midi, le général de la Fayette prononça le serment d'unité des Français et Louis XVI prêta serment à la Constitution pour manifester une réconciliation, entre le peuple et

le roi, qui se révéla rapidement fragile.

M. Mitterrand a pris cette décision, a précisé le porte-parole. Car 1982 sera l'année de la promulgation de la loi des droits et libertés des communes, des départements et des régions.

M. Vasselle a indiqué que, dans ce cadre, le 14 juillet, la République passera en revue à l'Élysée, dans la matinée du 14, les forces armées avant de présider, dans la soirée, à Paris sur les Champs-Élysées, un défilé des différentes armées où l'accent sera mis sur les unités de combat et leurs attaches régionales. Des cérémonies militaires, pour répondre à la volonté de décentralisation, auront également lieu, dès le 13 juillet, dans toutes les régions de France.

(Publié)

A SAINT-ETIENNE

Les pharmaciens d'officine refusent d'assurer les gardes de nuit

De notre correspondant

Saint-Etienne. — Le service pharmaceutique des urgences ne sera plus assuré la nuit à Saint-Etienne, à partir du 17 février. Pour la Chambre syndicale des pharmaciens de la Loire, cette décision réplique à la note du ministère de l'Intérieur en date du 15 janvier 1982 qui n'autorise plus les services de police à vérifier l'identité des personnes ayant besoin d'un médicament la nuit. C'est, en effet, au commissaire que devaient s'adresser les clients des pharmaciens de garde. La police relevait leur identité, s'assurant qu'ils étaient en possession d'une ordonnance et prévenant enfin la pharmacie de garde.

L'effet de surprise ne pouvait donc pas jouer rassure M. Paul Sylvestre, président de la Chambre syndicale. Le procédé avait un effet dissuasif. Il dissuadait la police d'être plus en mesure de contrôler l'identité des clients, notre sécurité n'est plus assurée.

L'inquiétude des pharmaciens de la ville a été portée à son comble par deux attaques d'officines de garde qui ont eu lieu le dernier week-end. Dans les deux cas, les agresseurs, peut-être les

mêmes, armés d'un pistolet, avaient pour but le contenu du tiroir-caisse et les médicaments figurant au tableau B, c'est-à-dire des stupéfiants. Les pharmaciens affirment M. Sylvestre, se considèrent toujours comme étant l'objet d'une agression. Ils se tiennent disponibles, mais le service de garde ne reprendra qu'avec le concours de la force publique. — (Interim.)

MÉDECINE

A la Pitié-Salpêtrière

EN HUIT ANS, L'ÉQUIPE DU PROFESSEUR CABROL A RÉALISÉ 51 TRANSPLANTATIONS CARDIAQUES

A l'Académie nationale de médecine, lors de la séance du mardi 16 février, le professeur Christian Cabrol (groupe hospitalier Pitié-Salpêtrière, à Paris) a fait le point sur son expérience dans le domaine des transplantations cardiaques. Entre décembre 1972 et octobre 1980, 128 malades âgés de douze à cinquante-neuf ans ont été envoyés à son service pour subir ce type d'intervention chirurgicale.

Tous étaient dans un état de grande défaillance cardiaque, incurable par les thérapeutiques — médicales ou chirurgicales — conventionnelles. Pour diverses contre-indications, un malade sur cinq n'a pas été retenu. Deux listes d'attente ont été dressées, l'une pour des malades dont l'état ne laissait pas prévoir une menace vitale immédiate, l'autre dite « de première priorité ».

Au total, l'équipe du professeur Cabrol a réalisé au cours de cette période cinquante et une transplantations. 19 malades ont passé le cap de la première année et 12 ont repris une vie professionnelle normale. Parmi eux, 9 sont décédés aujourd'hui. Ces chiffres correspondent à une survie de trois à sept ans pour un tiers des opérés.

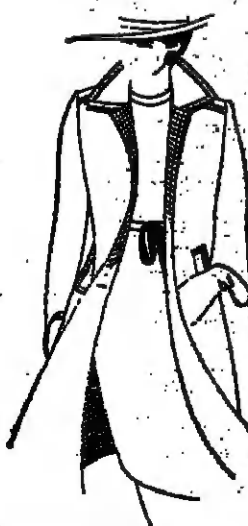
Le professeur Cabrol a conclu en soulignant les difficultés qu'il rencontre, en particulier à cause de la grande rareté des donneurs. Les résultats justifient, selon lui, la poursuite persévérante du perfectionnement de cette technique.

A l'Académie

ÉLECTION DU PROFESSEUR CLAUDE DUFOURMONT

Au cours de sa séance du mardi 16 février, l'Académie nationale de médecine a élu le professeur Claude Dufourmont au second tour, membre titulaire dans sa section (chirurgie et spécialités chirurgicales).

(16) Le 30 janvier 1915 à Paris, le professeur Claude Dufourmont a successivement été interne, assistant et chirurgien des hôpitaux de Paris. Chef de service en 1961, il fut nommé membre de l'Académie de chirurgie en 1964, puis en 1965 professeur au Collège de médecine des hôpitaux de Paris.



Le respect de leurs idées. Parce qu'on ne travaille bien et en harmonie qu'avec des hommes et des femmes que l'on connaît depuis longtemps, et parce que dialogue et compréhension mutuelle sont choses importantes, un petit nombre de stylistes, fidèles et talentueux, font partie intégrante de l'équipe Desabre.

A la connaissance véritable de la matière, au savoir faire du couturier et à l'exigence de perfection, ils ajoutent le saisissement des courants, la traduction de la mode et le jeté du crayon. Ils sont quelques stylistes qui créent l'un des plus beaux jersey du monde.

Je respecte leurs idées comme on doit respecter la personnalité des autres.

Desabre



## CARNET

**Décès**

— Lucienne Alcaïde, son épouse.  
Ses enfants, petits-enfants, ont la tristesse de faire part du décès de  
**Gabriel ALCAÏDE**, 77100 Dornas, Paris.

— M. Albert Nafar, M. et Mme Georges Aseraf et famille.  
Mme veuve Maurice Guadi.  
Les familles parentes et alliées, ont la grande douleur de faire part du décès de  
**Mme Solange AZERAF**, Les obsèques ont lieu le 17 février 1982, à 14 h. 30, au dépôt de l'hôpital de La Timone, 1, rue Daumier, 13005 Marseille.

— Tulle, Mme Louis Chamaud, son épouse.  
Et toute sa famille.  
font part du décès de  
**M. Louis CHAMAUD**, ancien directeur littéraire des Editions de France, survenu à Tulle (Corrèze), le 14 février 1982, dans sa quatre-vingt-neuvième année.  
Les obsèques ont eu lieu le 16 février dans l'intimité familiale, 69, rue Montparnasse, 75014 Paris.

— Mme Jean Demogé, née Jacqueline, son épouse.  
Mme René Levaux.  
M. et Mme Jean Levaux et leurs enfants.  
M. et Mme Tony Levaux et leurs enfants.  
M. et Mme Patrick Demogé et leurs fils.  
Mlle Marie-Christine Demogé, ses sœurs, frères, belle-sœur, neveux et nièces.  
Les familles Prangey, Lancelotti, Marcia, Carbone et Demogé, ont la douleur de faire part du décès de  
**M. Jean DEMOGÉ**, ingénieur civil des Mines, officier de la Légion d'honneur, commandeur de l'Ordre national du Mérite, croix de guerre 1914-1918, appelé à Dieu le 14 février 1982, dans sa soixante-dix-neuvième année, après une longue et douloureuse maladie. Les obsèques ont eu lieu le 16 février 1982, à 10 h. 30, en l'église Notre-Dame-de-Grâce de France, 11, rue de la République, 75011 Paris.

— Le président et le conseil d'administration de la Société française des Nouvelles Galeries réunies, ont la grande tristesse de faire part du décès de  
**M. Jean DEMOGÉ**, administrateur, président d'honneur de la Société française des Nouvelles Galeries réunies, ancien administrateur et président de la Société française des magazines Uniprix, administrateur du Bazar de l'Hotel de Ville. Pour tous, il a été un chef d'entreprise exemplaire.

— L'Association Montessori de France, à la tristesse de faire part du décès de  
**M. Mario MONTESSORI**, fils de la célèbre pédagogue, directeur général de l'Association Montessori internationale, survenu à Amsterdam, le 10 février 1982.  
Association Montessori de France, 21, rue de Chaligny, 91500 Montargis.  
Le Monde du 16 février.

**MADAME DESACHY**  
Mariages réussis depuis 40 ans  
4, place de l'Opéra, 75002 PARIS  
Tél. : 742.09.39

— M. et Mme Victor-Louis Sicut, M. et Mme Jean-Claude Roux, ses enfants.  
Michel et Pascaline Sicut, Marie-Christine et Claude Ruotte, Dominique Sicut, Christian et Catherine Roux, Bénédicte et Grégoire Agnès, Véronique Roux.  
ont la douleur de faire part du décès de  
**Mme André ROUX**, née Madeleine Bourgois, survenue le 15 février 1982, à 12 h. 45, à Saint-Pierre de Chaillat (35, avenue Marceau, Paris-17), le vendredi 12 février, à 12 h. 45.

— Mme Boris Vodar, son épouse.  
M. Michel Vodar, son fils.  
M. Georges Vodar, son frère.  
Les familles Poulain, Glaz, Laurent et Uhlmann, font part du décès de  
**M. Boris VODAR**, officier de la Légion d'honneur, officier de l'Ordre national du Mérite, directeur honoraire de l'Institut des hautes pressions du Centre national de la recherche scientifique, survenu le 15 février 1982, à Paris.

— Mme Boris Vodar, son épouse.  
M. Michel Vodar, son fils.  
M. Georges Vodar, son frère.  
Les familles Poulain, Glaz, Laurent et Uhlmann, font part du décès de  
**M. Boris VODAR**, officier de la Légion d'honneur, officier de l'Ordre national du Mérite, directeur honoraire de l'Institut des hautes pressions du Centre national de la recherche scientifique, survenu le 15 février 1982, à Paris.

— Mme Boris Vodar, son épouse.  
M. Michel Vodar, son fils.  
M. Georges Vodar, son frère.  
Les familles Poulain, Glaz, Laurent et Uhlmann, font part du décès de  
**M. Boris VODAR**, officier de la Légion d'honneur, officier de l'Ordre national du Mérite, directeur honoraire de l'Institut des hautes pressions du Centre national de la recherche scientifique, survenu le 15 février 1982, à Paris.

**Remerciements**

— Profondément touchés par la sympathie générale qui leur a été exprimée lors du décès de  
**M. Roger ROBBE**, Mme Roger Robbe et sa famille remercient avec émotion tous ceux qui ont été manifestes leur soutien et leur sympathie.  
M. et Mme Roger Robbe, 75010 Salles-le-Bains.

**Anniversaires**

— Il y a quatre ans, Anita ESTEVE s'en allait pour toujours. Ses proches qui l'ont connue et aimée aient été pensée pour elle.

— La Memorial. En ce premier anniversaire du retour à Dieu, le 15 février 1981, à Marseille, de  
**Mme Germaine POINÇO-CHAPUIS**, ancien ministre, député honoraire, avocat honoraire, une pensée émue est demandée par sa famille à tous ceux qui l'ont connue, et qui, notamment, ont suivi ou appuie son action inlassable en faveur des handicapés.

**Soutenances de thèses**

**DOCTORAT D'ETAT**

— Université de Paris-X (Nanterre), vendredi 19 février, à 14 h. 30, salle des actes (bat. 7), M. Mustafa Hussein : « Le contrôle des organisations internationales en matière de développement ».

**Bienfaisance**

— L'Association Rhin et Danube organise ses journées de solidarité les 18, 19 et 21 février (de 14 h. à 20 h.), dans le grand hall de Radio-France (118, avenue du Président-Kennedy, 75016 Paris).

## SCIENCES

ÉLUE EN COMPAGNIE DE MML. ASSENMACHER ET OZENDA

### Mme Nicole Le Douarin est la deuxième femme membre de l'Académie des sciences

Pour la deuxième fois dans sa longue histoire, l'Académie des sciences a élu, lundi 15 février, une femme. Mme Nicole Le Douarin, membre de sa section biologie animale et végétale. Mme Ivan Assenmacher et Paul Ozenda ont été également élus dans la même section.

L'élection de Mme Le Douarin a été acquiescée à une très faible majorité — une voix d'écart seulement — la où les biologistes Marienne Grunberg-Manago et Ariette Nougarede avaient échoué dans le passé. Mme Yvonne Choquet-Bruneau, qui en mai 1979, lors de son élection historique à la section mécanique de l'Académie des sciences, avait formulé le vœu de ne pas rester trop longtemps la seule femme de la noblesse académique, aura-t-elle été entendue.

L'Académie des sciences n'a pas été la première à élire une femme. — L'Académie des sciences maritimes et politiques l'a précédée en mars 1971 en accueillant Mme Suzanne Basid, ainsi que l'Académie des inscriptions et belles-lettres en février 1973, avec Mme Jacqueline de Romilly — mais elle est la seule à compter, aujourd'hui, deux femmes dans ses rangs. Ce qui, avec l'élection, en mars 1980, de Mme Marguerite Youriouchine à l'Académie française, porte à cinq le nombre des femmes membres de l'Institut.

Dite la se sont 1938 à Lorient (Morbihan), Mme Nicole Le Douarin est une spécialiste des problèmes de morphogénèse embryonnaire et de différenciation cellulaire. Ses premiers travaux l'ont conduite à s'intéresser tout d'abord au développement du système nerveux, puis, à partir de 1960, à une méthode de marquage biologique fondée sur une particularité du noyau cellulaire de la cellule. Ensuite, elle s'est orientée vers l'étude des interactions cellulaires, les thèmes principaux de ses recherches étant le rôle des interactions cellulaires et le rôle des interactions cellulaires et moléculaires dans les phénomènes de différenciation.

### Le budget de l'Agence de l'informatique augmente de 30 % en 1982

En 1982, l'Agence de l'informatique (ADI) développera les mêmes activités qu'en 1981, mais avec un tiers de crédits en plus. Ainsi pourrait-on résumer les propos de M. Bernard Loring, qui présentera, lundi 15 février, le bilan de l'action de l'ADI en 1981, et les perspectives pour 1982. Le budget 1982 était de 90 millions de francs, dont 57 millions pour la recherche ; 33 pour la diffusion de l'informatique dans les divers secteurs socio-professionnels ; 60 pour la formation ; 30 pour l'action régionale, la veille technologique internationale, les études économiques et juridiques sur l'impact des problèmes que pose l'informatique ; 37, enfin, pour le fonctionnement. En 1982, le budget avoisine 400 millions de francs (+ 30 %) et les proportions ci-dessus ne varient guère.

Deux nouveaux projets pilotes sont venus s'ajouter en 1981 aux projets Kayak (services bureautiques), Sirius (bases de données réparties), Sol (génie logiciel) et Surf (sécurité des systèmes). Ce sont le projet Nadir d'exploration des possibilités qu'offrira l'utilisation informatique des satellites de télécommu-

## JUSTICE

EN DÉSACCORD AVEC LE JUGE D'INSTRUCTION

### Le parquet de Paris s'oppose au renvoi en correctionnelle de M. Pierre Ciosi

De notre correspondant régional

Nice. — Le procureur de la République du tribunal de grande instance de Paris a décidé de faire appel de l'ordonnance rendue par Mme Martine Anzani, juge d'instruction, renvoyant devant le tribunal correctionnel M. Pierre Ciosi, doyen de l'U.E.R. d'odontologie de Nice, pour fraude dans les examens et concours publics (« le Monde » du 10 février).

Le parquet, s'il a, en effet, été primordialement requis dans cette affaire un non-lieu en estimant insuffisamment établies les charges pesant contre M. Ciosi à la suite de la plainte déposée conjointement par l'Association des attachés d'enseignement de l'U.E.R. d'odontologie de Nice et le Syndicat fédéré des chirurgiens-dentistes des Alpes-Maritimes et de l'action engagée postérieurement par le Syndicat national de l'enseignement supérieur (SNE-sup).

Le conflit qui l'oppose au magistrat instructeur et qui sera arbitré par la chambre d'accusation de la cour d'appel de Paris a également dans un communiqué publié mardi 16 février que M. Ciosi, « protégé bien connu de Mme Sauzier-Séité », qui avait pour avocat depuis le début de l'affaire le bâtonnier de Nice, M. de Buharini, l'un des animateurs de l'Union royale de Provence, « a pris désormais comme conseil le Roland Dumas, député socialiste. Le dossier est très clair, concluent-ils. Dans le cadre de l'épreuve de titres et travaux qu'il a présentée, M. Ciosi a trompé les membres du jury en mentant délibérément sur la liste des articles qu'il prétendait avoir publiés ».

GUY PORTE.

### Une lettre de M. Jacques Bidalon

M. Jacques Bidalon, magistrat, nous demande de publier le droit de réponse suivant :  
La composition des juridictions pénales est d'ordre public. Toute nomination de magistrat doit donc être parfaitement légale. En l'occurrence, votre commentateur a non seulement de la chancellerie méconnu que ma réintégration n'a pu intervenir que dans le cadre de la loi d'amnistie du 4 août 1981, dont l'opportunité est justement d'organiser la possibilité de réintégration. Mon affectation ne peut donc en aucun cas dépendre de prétendus « besoins du service », mais simplement des règles statutaires ordinaires de la magistrature. De ce point de vue, le principe de l'immovabilité des juges du siège continue de s'opposer de plein droit à ce que l'analyse la chancellerie a reconnu que je n'avais pas à représenter ment. Je ne suis pas un « ancien magistrat », mais un magistrat, victime d'une révocation arbitraire que le législateur a voulu effacer. Le reste n'est que pesanteurs bureaucratiques et intérêts particuliers.

● Naufrage d'un cargo soviétique au large de Terre-Neuve. — Les corps de dix-huit des treize membres d'équipage du cargo soviétique Mekhnik-Tarasov, qui a sombré, le 18 février, à l'est de Terre-Neuve, dans l'Atlantique (non loin de l'endroit où la plate-forme de forage Ocean Ranger avait été coulé), ont été repêchés par des sauveteurs. Cinq marins seulement ont pu être sauvés. — (A.F.P.)

● PÉRIODE. — M. Fernand Loustan, le chef du commando qui a dirigé le « démantèlement » de sept cent cinquante mille caennais de la fromagerie d'Isigny, n'a pas appartenu au début des années 60 au 3<sup>e</sup> régiment étranger de parachutistes, comme nous l'avons écrit par erreur dans le Monde des 11 et 12 février mais au 3<sup>e</sup> R.P.I.M. (régiment parachutiste d'infanterie de marine). M. Loustan était alors lieutenant.

**PRINTTEMPS**  
Housmann - 4<sup>e</sup> étage  
Mogasin Havre.

**ORIENT-EXPO**  
DU 16 FEV. AU 3 AVRIL

**LES MAÎTRES DE L'ESTAMPE JAPONAISE, LA PORCELAINE D'ARITA.**

A l'occasion de l'Orient-Expo, le Printemps Haussmann organise une manifestation culturelle exceptionnelle, consacrée à deux aspects remarquables de l'art japonais : la porcelaine et l'estampe.

Vous découvrirez ainsi les plus belles pièces de musées et de collections particulières de porcelaines d'Arta du XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècle, ainsi que les plus grands chefs-d'œuvre des maîtres japonais de l'estampe : UTAMARO, SHARAKU, HOKUSAI, HIROSHIGE, KORUSAI. Ces estampes proviennent du Musée de l'estampe Matsumoto.

De plus, et c'est exceptionnel, le Printemps vend 100 estampes originales du XIX<sup>e</sup> siècle, de la collection SAKAI.

هكذا من الإلهام



## JUSTICE

### LE GOUVERNEMENT PRÉPARE UNE PROFONDE RÉFORME DES TRIBUNAUX DE COMMERCE

Le gouvernement veut réformer les tribunaux de commerce. Composés de patrons et cadres élus par leurs pairs, ces tribunaux rendraient, selon la chancellerie, une justice « notables » et seraient beaucoup trop nombreux. Rien ne justifierait, par exemple, leur survivance à Billom (Puy-de-Dôme) ou Vimoutiers (Orne), sinon comme symbole d'une activité aujourd'hui en déclin.

L'enjeu est d'abord économique. Lorsque les entreprises sont accablées à la faillite, c'est aux tribunaux de commerce, donc à

des représentants du patronat, de décider seuls de leur avenir. Echanté par plusieurs affaires récentes, dont l'affaire Willot, le gouvernement ne veut plus cela.

Sous leur forme actuelle, les tribunaux de commerce sont donc condamnés. Une commission chargée par M. Badinter de faire des propositions de réforme doit lui remettre ses conclusions dans quelques jours. Un projet de loi sera ensuite discuté au Parlement en même temps que la réforme de la législation des entreprises en difficulté, probablement à l'automne.

#### La justice des « notables »

Les tribunaux de commerce sont la soleté. Le gouvernement ne leur reproche pas de rendre une justice de classe, mais c'est tout juste. Ces « notables » jouissent du privilège exorbitant de pouvoir régler leurs affaires en famille. Il y aurait là une forme de « corporatisme » contraire à la justice tout court.

Il est vrai que le système d'élection des juges consulaires favorise le poids des notables. Sur les deux cent cinquante magistrats des tribunaux de commerce, plus de 40 % sont des P.D.G. et 10 % seulement des cadres. Ce mode de scrutin et un système de promotion à l'ancienneté avantageant les plus âgés. Près de 60 % ont plus de cinquante-cinq ans, 18 % plus de soixante-cinq ans. C'est un gage de sagesse, mais certains voient un risque de sclérose.

Aux yeux du gouvernement, la compétence des juges de commerce laisse aussi à désirer. Près de 60 % sont dépourvus de titres universitaires. Encore ne compte-t-on parmi ceux qui sont diplômés qu'un petit quart de juristes de formation. En rapport aux six ans d'études supérieures exigées des magistrats professionnels, c'est peu. Tant que les tribunaux de commerce n'ont pas tranché que des litiges mineurs, des maladroits ou des traités impayés, cela n'avait pas d'importance. Aujourd'hui que les faillites d'entreprises se multiplient, les conséquences sont évidemment plus graves.

Face à cette mise en cause, les intéressés, soutenus par le C.N.P.F., font bloc. M. Jacques Carassonne, président du tribunal de Paris, affirme avoir jamais vu, en onze ans de carrière, prendre « une inspiration patronale ». Son homologue de Lodève (Hérault), M. André Connes, vante la rapidité

et l'efficacité d'une justice proche du justiciable. Les décisions des juges consulaires seraient d'autant mieux admises et comprises, selon lui, qu'elles émanent de professionnels du commerce et des affaires. Non, assure M. Cabanols, président du tribunal de Rodez (Aveyron), la justice consulaire n'a rien à voir avec une justice d'épiciers rendus au Café du Commerce.

#### Les périls de l'échevinage

Les magistrats de commerce sont tous bénévoles. A les entendre, ils seraient plus grand désintéressement. Cependant, il ne faut pas se laisser tromper par ce « prêt à porter » ou cadre pour occuper des fonctions ni de patrons pour consacrer ce succès de travail. C'est qu'ils ont des avantages. Leurs raisons sont pures, affirme M. Carassonne : « Pour les grosses entreprises, le tribunal de commerce de Paris constitue un observatoire économique de première importance. » Version ministérielle : « En réalité, il est essentiel pour les entreprises d'avoir un pied dans la place. Les décisions qui s'y prennent sont trop importantes. »

Il est clair que le gouvernement attend des tribunaux de commerce d'avantage d'impartialité et de fermeté à l'égard des pressions. Des pressions qui font dire à M. P. Houalet, président du tribunal de Rennes : « Dans les petits tribunaux, il suffit d'être du pays pour gagner son procès. » L'une des solutions envisagées par le gouvernement consisterait à faire siéger des magistrats professionnels

aux côtés des juges consulaires ou confier à des professionnels la présidence des tribunaux de commerce. Les intéressés sont unanimement hostiles à ce système appelé « échevinage ». Le président du tribunal de Rodez y voit une « sanction injustifiée » et M. de Paris prédit une hémorragie de juges consulaires qui, n'ayant plus le véritable pouvoir, n'auraient plus de raison de siéger. En réalité, cette réforme heurte à un obstacle de taille : son coût et le nombre insuffisant de magistrats professionnels.

Pour échapper au péril de l'échevinage, les juges consulaires sont prêts à faire des concessions. Ainsi sont-ils favorables à une réforme de scrutin à deux degrés qui placerait le poids des notables à la mise en place d'un système de formation qui pallierait les insuffisances actuelles. M. de Paris fait remarquer que les juges consulaires rendus par les tribunaux de commerce ne sont pas de si mauvaise qualité puisqu'un nombre infime est infirmé en appel. Quant à la réforme des juridictions consulaires, le monde convient, sauf ceux qui risquent d'en être les frais, qu'elle doit être revue.

#### Impartialité

Il y a deux cent vingt-trois tribunaux de commerce en France auxquels s'ajoutent trente-deux tribunaux de grande instance là où il n'y a pas de juridictions consulaires. Ce découpage, hérité de l'histoire, n'a plus de raison d'être, selon M. de Paris. Ainsi des tribunaux de Saint-Affrique dans l'Aveyron (trente-deux affaires nouvelles en 1981) contre quarante-six mille Paris) sont condamnés à terme.

Une des solutions possibles consisterait à calquer la carte des juridictions consulaires sur celle des cent soixante-cinq tribunaux de grande instance. Mais comme celle-ci est pas équilibrée non plus, il est plus envisagé de créer qu'un tribunal de commerce par département plus quelques exceptions.

La tentation est grande pour les partisans du système de magistrats professionnels de confier la présidence des tribunaux de commerce à des magistrats professionnels. M. Peyrefitte lui-même était favorable à un regroupement des juridictions consulaires et avait déposé en 1979 un projet de loi. Ce projet, grand favori de la gauche, ce qui n'était pas le meilleur moyen de le faire aboutir. De fait, ce projet ne vint jamais en discussion.

Aujourd'hui que ces projets resurgissent, les juges consulaires s'en prennent à la gauche, apparemment plus résolu, et aussi aux magistrats professionnels de visées impérialistes sur les affaires relevant des tribunaux de commerce. Le procès n'est pas nouveau. L'histoire des juridictions consulaires, qui remonte à Michel de L'Hospital, le chancelier de Catherine de Médicis, est émaillée de ces querelles de bords et de ces jalousies. Sous la République, les tribunaux de commerce avaient échappé à ces querelles. Ils furent à la disparition. Il faut trois jours soient comptés. BERTRAND LE GENDRE.

**1 SALON MONDIAL DU TOURISME ET DES VOYAGES**

PARIS 13-21 FÉVRIER 1982

SEMAINE 11h-19h  
WEEK-ENDS 10h-19h

**CHUTE DRAMATIQUE**

S'il est une chute qui est souvent mal acceptée, c'est bien la chute... des cheveux ! Et pourtant, il existe des moyens, des techniques, même si le remède miracle n'existe pas.

24 h. sur 24, au 633.49.20, un disque NORCIL vous informe sur ce problème et ses solutions.

10, rue Toulouze PARIS.

Cette semaine dans **Le Monde**

**Peur ordinaire à la Hague**

L'usine nucléaire n'est toujours pas acceptée. Le pays a peur. Mais il est muselé par l'argent et les emplois.

**ventes dans les 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 arrondissements**

Régie Presse le Monde  
Tél : 296.15.01

**Essai de l'ordinateur individuel IBM**

Dans le dernier numéro de **Le Monde**, découvrez votre marchand de journaux.

**LORSQU'ON SAIT ECOUTER, ON SAIT AUSSI SAISIR LA PREMIERE OCCASION QUI SE PRESENTE.**

Nous ne saurons jamais combien d'idées ont été perdues ou d'occasions manquées tout simplement parce qu'on n'y a pas prêté attention.

Mais chez Sperry, nous sommes décidés à ne pas laisser passer la moindre opportunité.

Avoir l'esprit créatif et se tenir à l'avant-garde des progrès technologiques suppose le développement d'une rare qualité humaine : l'aptitude à écouter !

C'est pourquoi nous avons mis sur pied des programmes de formation à l'écoute dans le monde entier, pour le personnel de Sperry.

Dans l'informatique, dans l'industrie aéronautique et dans d'autres secteurs de pointe, où il faut parfois des dizaines d'années pour élaborer de nouveaux produits, nous avons trouvé là, le meilleur moyen pour répondre aux besoins du futur.

Développez donc votre propre capacité d'écoute pour être prêt à saisir la première opportunité dès la première occasion.

**SPERRY**

Pour nous, l'important est de savoir écouter.

Sperry comprend : les ordinateurs Sperry Univac, les machines agricoles Sperry New Holland, les équipements hydrauliques et pneumatiques Sperry Vickers, les systèmes de navigation et de contrôle Sperry et Sperry Flight Systems.

Ecrivez à Sperry S.A., Dept. MD 8, Rue François Ier, 75008 Paris, pour recevoir notre "test d'écoute".



travail... mais... également l'obligation de rendre services... travail... droits... employés... services... auxquels... travailleurs ne... travail rapidement à la... extraordinaire... défendre les droits... l'homme.»

En recevant... communautée polonaise... Nigeria... qui... acceptée... la... auto-... de... pour... politique... Jean-Paul II... qu'il continue... de... parler... patrie... jusqu'à... Polonais... soient... de... Pologne... Nigeria, M. Wladimir Jurasz... la... il ne... agenouillé lorsque... chanté... compatriotes l'hymne « Dieu protège la Pologne »... hymne... qui... 1921.

argile d'un phallus ver-  
million ornée d'un phallus ver-  
millon et les animaux. Sur les  
places des petits animaux  
au sein imprégnés de sang  
animal.

**Un véritable clergé**  
Le ver dispose d'un véri-  
table clergé qui inclut des per-  
sonnes des deux sexes, les  
initie et les accompagne pour un

temps ~~de~~ ~~la~~ ~~personnalité~~ ~~et~~  
 perdent leur personnalité.  
 Parfois, l'intuité est déçue, mort,  
 et il faut quelques jours  
 après au public, une dose  
 de putréfaction provenant de  
 de poulet ~~et~~  
 Etrange religion, on est  
 loin de ~~la~~ ~~et~~ ~~de~~  
 comprendre, mais qui a le  
 de faire ~~et~~ ~~de~~  
 vivant an ~~et~~ la société  
 comme ~~mé-~~  
 des ~~et~~ ~~des~~  
 Dieu devenant ainsi respectables  
 et admirés. ~~qui~~ leur  
 donne une puissance inégalable  
 et, en ~~de~~ compte, ~~la~~ fait  
 développer ~~les~~ angoisses  
 parait, ~~et~~ sans ~~le~~ sa-  
 mort secret ~~cette~~ religion.  
 L'univers ~~est~~ ~~car~~  
 les ~~et~~  
 conseiller du régime, de charis-  
 tianisme, ~~et~~ ~~ses~~ destructeurs.  
 Venu du ~~et~~ ~~des~~, il parle  
 au plus profond de  
 l'esprit des Béninois, dont ~~une~~  
 faible minorité ~~est~~  
 au christianisme et à  
 l'Islam. La venue du ~~et~~ n'a  
 guère de ~~et~~ ~~et~~  
 la mentalité animiste du Bénin.

HENRI PESQUET.

plus réputé de Libreville, et  
d'abord parce que les catholiques  
à l'origine du développement  
de l'enseignement dans le pays où  
le taux de scolarisation dépasse,  
dit-on, 80 %, et où il est évident  
que lui-même a eu une grande  
part de son temps à l'enseignement.  
En 1945, il est à Beaulieu, à partir  
d'un petit séminaire. En 1947, il  
fait imprimer à Amiens, une gram-  
maire et un vocabulaire mpongwé-  
français et, en 1950, il développe  
la formation professionnelle et  
agricole. En 1951, il termine le séminaire  
de Lambaréné et en 1952 que fut  
nommé le premier prêtre gabonais,  
l'abbé Louis Raponda-Walker, ethnolo-  
ge et historien, dont les travaux

La pastorale de ce diocèse métropolitain est à Libreville. Aujourd'hui, on compte quatre paroisses : Libreville (archevêché), Oyem, Mouka et Forakou. Le premier évêque autochtone, Mgr Ndongo, a été ordonné en 1973. Le nombre des catholiques est généralement estimé à quatre cent mille, ce qui représente près de 1 % de la population. À noter pourtant que dans l'Etat, le président Bongo, qui est musulman, a l'islam depuis 1973, ce qui est une tradition africaine, celui du *breteu*, une sorte de prêtre et qu'il n'y a pas une importante communauté de catholiques. On compte à Libreville 100 mille catholiques, dont 50 mille de son origine des pays du Nord, des presbytériens venus de Boston et de Libreville, et

**Le M**  
RÉALISE CHAQUE  
**UNE SÉLECTION**  
spécialement destinée  
résidant à 1  
*Exemplaire spécimen*

**Philippe Decraenel**

**RÉALISE CHAQUE SEMAINE**  
**UNE SÉLECTION HEBDOMADAIRE**  
spécialement destinée à ■■■ lecteurs  
résidant à l'étranger  
*Exemplaire spécimen sur demande*

## L'UNEF indépendante et démocratique veut être une « grande force syndicale dans le pays »

d'affirmer leur **valent** - d'être  
 mentaux pour la satisfaction  
 ériels et **sur** des étudiants -,  
 de la **sur** parfois hon-  
 i regroupe les **divers** compo-  
 nique à l'exception des commu-  
 présenter comme « une grande  
 dans le pays ».

[illegible]

enseignement et de recherche  
U.E.R.) et des les  
universités (1). Les  
le voir des devenir rapide-  
de simples gestionnaires.  
titre de les voir se transformer en  
notables. Les  
volonté de contraindre  
appartenant au ser-  
vateur ou proches de celui-ci. On  
pour éviter les  
organes des  
rencontres permanentes  
rencontrer, se confronter  
situation de ces établissements,  
et aussi de se livrer à cette tâche  
représentants des  
Le fait que le conseil,  
expliquent un délégué doit nous  
permettre de mieux connaître la  
de notre université, mais cela  
pour nous faire connaître les  
représentations des étudiants a  
tâche difficile dans ces villes

(1) Les résultats officiels de ces élections ne seront connus que dans quelques semaines.

Le tribunal administratif de Nantes vient d'annuler la décision du préfet de Loire-Atlantique, de ne pas inscrire d'office au budget de plusieurs communes des crédits pour le fonctionnement d'écoles privées sous contrat d'association.

Ces communes, au nombre de 30, ont demandé à prendre à leur charge les frais de fonctionnement de ces écoles à l'Etat par contrat. Les organisations catholiques et protestantes avaient demandé, il y a un an, au préfet d'inscrire d'office au budget des communes les dépenses de fonctionnement. Le préfet n'avait pas répondu, mais plus que son successeur, après le 10 mai. Celui-ci pouvait s'abriter derrière le télégramme des ministres de l'Intérieur et de l'Éducation nationale, en date du 10 juillet 1981, qui deman-

dait de ne pas opérer de telles inscriptions d'office.

C'est une décision implicite de non-inscription d'office, que le tribunal administratif de Nantes vient d'annuler.

Le préfet devra contraindre 30 municipalités à inscrire aux crédits de fonctionnement de plusieurs communes de Loire-Atlantique, conclu un arrangement avec les écoles intéressées. Ainsi M. François Astuin, secrétaire général des instituteurs et maire de Bouaye (Loire-Atlantique), avait-il écrit la semaine dernière son refus de verser 30 000 francs pour le fonctionnement de la ville sur les 15 qui avaient dépensé un recours il y a un an, plus de vingt ans, pour être reconnues écoles privées. Elles sont Saint-Nazaire, trois à Saint-Herblain et deux à Couffon.

# La paix scolaire plus loin que jamais ?

Après l'arrêt rendu, vendredi 12 février, sur le **COMAT d'Am** (le **Comité** du 10 février), la **d**-cision du tribunal administratif de Nantes — donnera, elle aussi, un **avis** sur la légalité de l'enseignement privé. Mais le **tribunal** ne se prononcera pas sur la **question** si, revient à **la** communes qui s'y opposent à **leur** pour le fonctionnement privée sans **aucun** d'association.

Les arguments des **com** par- n'en sont pas pour autant épuisés. L'enseignement privé **est** : il s'agit **de** qui sont, **de** nature, « communales », **de** municipalités d'an- les mairies répondant : le **com** — à **de** — à **de** celles-ci résultent de la loi ; **de** étrangères à **de** algé- l'Etat.

une **question**. Que l'Etat, signataire, assume la conséquence (le son

Juridiquement, le **tribunal** n'est donc pas **de** l'Etat **de** n'est pas **de** politique. Si **de** l'enseignement privé sont **de** l'Etat **de** l'Etat **de** jurispru- **de** partisans **de** n'en désarment pas pour autant. Pour eux, le vide créé par la loi qui ne **de** pas **de** l'Etat **de** — une **question** supplémentaire **de** — cause **de** lois — Marie, Barangé, Debré **de** l'Etat **de** l'enseignement privé, un motif **de** plus pour hâter la définition du « grand **de** unifié, **de** public **de** par M. Mitterrand, **de** mars **de** La paix sociale, **de** loin que jamais ? — Ch. V.



## «GEORGIA», un film d'Arthur Penn

## La traversée américaine

Cinq ans séparent Miss et Georgia. Cinq ans, n'a, volontairement, rien à dit qu'années 70 des go... que de... Contantons nous de Mais l'est, tout même, curieux que la d'Arthur Penn, fesse au moment américain semble une scène d'idéalisme triomphant, et tout à fait surréaliste, car Georgia est tout autant que Voyage au bout de l'enfer et la Porte du paradis, de Michael Cimino, (Cutter's Way), d'Arthur Penn, et même, de Vie au grand air, Jean-Claude Trémolet. Arthur Penn, juif, pour non ré américain en train de naître.

Ce rêve, un petit Yougoslave de  
de onze ans, Danilo, l'adolescent  
cherche, dès sa arrivée aux États-  
Unis, sa mère. Elle rejoint son  
père, immigré avant eux et qu'il  
occupe.  
L'urgiste de l'East-Chicago, le  
jeune homme amer, déçu par  
l'Afrique, fait la télévision  
qui s'ambroisie, mais conquiert la  
social, d'âtre, vrai  
du pays. Adoléscent, il  
amoureux, comme se  
copains. Tu es David, de  
l'Amérique, tu es  
pour modèle lesdors-Dunbar.  
descendante pionnière, améri-  
caine, dénuée et sa femme libé-  
re du début, élève, et qui  
mourut, 1927, par sa  
rouge de ses Bugatti rouge. De  
fable mythique, Arthur Penn il  
rafit la ligne de force de son film,

stère, par situations (rassemblement au présent Kennedy, le problème noir, la guerre du Vietnam) se succèdent en années 60 qui l'ont marqué, lui, à la création cinématographique. Il y a, dans Georgia, des souvenirs personnels du scénariste : Steve Tavich (le *Bande des quatre*), Arthur Penn (les *Jeûneurs* dans son univers cinéaste), un fait : c'est une démythification lucide et douloureuse de ce fameux « rêve américain », dont la « velle Duncan » est la folie du *Guir* de

théâtre qui débute à l'écran, se manifeste beaucoup à l'égard de Woody. Jodi se présente à une façon bien à elle de bouger, au sens littéral, prend des décisions brusques. Mais dans les scènes où elle ne paraît pas, elle reste présente, agissante, observante. Il n'y a une idée en soi. Il y a un film qui va passer par le personnage Jodi. Jodi Tinsley est un personnage de *Grease* à l'interprétation d'une actrice qui se conduit, dans la vie, en actrice, parfois extravagante. Tout le monde peut trouver en elle, dans la façon dont elle se comporte, l'essence de l'amour qui s'opère au sein de tous les fantasmes.

Un dernier coup de sonnette dans la bouche. Le mari de l'amie hippie de Georgia était une personne qui pourrait être une hallucination du drogue.

Le ne l'aurait pas lâché de complaisance envers la mort. Il se fil de l'air, les chemins du Danilo, Georgia — compléments — apprennent du rêve américain. gie, qu'on a toujours avec son visage émancipé, vieillit brusquement lorsqu'elle d'être jeune. Tom, tout de la guerre du Vietnam, a ramené une vietnamienne et deux petits enfants à peu près que rappelle à Danilo, dans une image fugitive, d'illusions.

Revenu sur cinéma après cinq ans de réflexion en quelque sorte, Arthur Penn porte sur l'Amérique, qu'il a toujours explorée dans des sujets qui n'étaient pas forcément contemporains, un regard désabusé, anti-idéaliste. De la faillite des utopies et des rêves, un monde a surgi qui n'est fait que de compromis et de compromesses de cause, dans lequel il faut survivre. George a été le dernier film du grand directeur français de la photographie, Ghislain Cloquet, mort le 2 novembre 1981. Arthur Penn avait choisi parce qu'il avait pointé sur cet univers américain, le monde de la télévision. George a été écrit, écrit pour cela aussi que nous ressentions intensément la démarche du cinéaste, et la beauté de la séquence où les personnages se rassemblent sur une plage. Dents et George ont réuni, j'imagine, pas de famille. Dans une scène, la nouvelle femme qu'il acquiesce une violente adultère de leur Amérique.

**JACQUES SICLIER.**

\* Voir les films nouveaux.

# JOHN TRAVOLTA

## Juste pour l'angoisse

**J** ■■■ TRAVOLTA — ingénieur  
du son, ■■■■  
films d'épouvante ■■■■  
— parti enregistrer une an-  
nonciation ■■■■  
vulture qui tombe dans  
le fleuve. Il ■■■■ le ■■■■  
gère, le conducteur est mort.  
Il s'agit d'un homme politique.  
Ex-fidèle, responsable ■■■■  
d'un collègue, John Travolta,  
■■■■ long du film ■■■■  
Palma, ■■■■ out, cherche  
qu'il s'agit an ■■■■  
d'un assassinat. ■■■■ cette  
poursuite obstinée ■■■■ vérité,  
■■■■ une ■■■■  
paumée lui, ■■■■ égorgée.

« **Pauvre** peut-être, mais **con-**  
scient et **intègre**. » John Tra-  
ville ne sait pas qu'on extra-  
pole sur son personnage, qu'on  
lui donne le symbole d'un jeu-  
neur culpabilisé, **placé**,  
cynique. Pourtant, il se sent du  
mal — ce mal qu'il a **senté** —  
de la fille égarée — cette  
fille qu'il **sentait** — pour  
synchroaiser une **partie** d'hom-  
me.

« Il se finit en l'histoire, dit-il, le garçon est fou. Malgré lui, il a causé trois morts. Et trois rous. C'est une barque qui n'a pas collé. Il est fort, mais en cours de rousp, il a fait avoir. Le bosch maitendit de vérité, qui dépasse le sens de la justice, est provoqué par le fardeur de son passé — le mort de son collègue. C'est ce qui complice [il se tait]... s'agit d'un [il se tait]... sonne [il se tait]... Les gens qui s'intéressent à [il se tait]... les vont [il se tait]... Hittah-

On ne convaincra **Travis**, **lové** son **sofa**,

qu'il incarne l'image d'un jeune homme déprimé. Là-dessus, sans doute, est lié l'intérêt à la chaîne, l'attrait qui était, il me semble : « Blow out » est un film d'angoisse. Et justement, les films d'angoisse, il aime. Moi aussi, en cause,

Il nous redressa, le lui dit des yeux reprenant le couteau, il nous regarda, le visage fermé, l'ouïe à plein, ce se demande pourquoi la publicité nous avait enlevés. Il n'y a rien de commun entre le sex-appel brutal et l'absence de l'absence. Il nous regarda de la Traviata. Il pourrait être d'un roman dont il est l'auteur. Il nous regarda, le visage fermé, l'ouïe à plein, ce se demande pourquoi la publicité nous avait enlevés. Il n'y a rien de commun entre le sex-appel brutal et l'absence de l'absence. Il nous regarda de la Traviata. Il pourrait être d'un roman dont il est l'auteur. Il nous regarda, le visage fermé, l'ouïe à plein, ce se demande pourquoi la publicité nous avait enlevés. Il n'y a rien de commun entre le sex-appel brutal et l'absence de l'absence. Il nous regarda de la Traviata. Il pourrait être d'un roman dont il est l'auteur.

Pas forcément une histoire  
de intrigue : ce film est tout d'abord un film d'action pure, avec le même mini-  
misme mort. Le meilleur film  
que j'ai vu, j'ai vu ferme-  
ment, ça va être sur pour le  
film de la 3 et 4.

Nous avions des souvenirs  
communs, nous étions sur un  
terrain d'entente, nous ne  
pouvions pas nous empêcher de  
nous aimer et de partager les  
mêmes joies du chef-  
d'œuvre australien, nous allions  
peut-être avoir l'honneur d'un  
titre de roman génial... Quand  
ne s'est-il rien passé, nous égarer

D'autres attendaient.  
COLETTE GODARD.

**COLETTE GODARD.**



## RENCONTRES DE PECS

# La logique du cinéma hongrois

Pécs. — Aux traditionnelles rencontres de Pécs, où l'on confrontait, du 5 au 9 février, les quelque vingt longs métrages achevés en 1981, le cinéma hongrois a affirmé, une fois de plus, sa logique. Pas de révélation, mais trois films passionnants et toutes sortes de joies.

Au cinéma hongrois transcende la sociologie; au pire, il en est l'esclave. De toute façon, les propos n'est jamais gratuit, ni désacralisé. Les années 50 omniprésentes dans la production de 1981. Parques, aujourd'hui, les peuvent tout dire de ce qui n'est passé à ce moment-là, les réalisateurs montrent et racontent la monstruosité des révolutions, politiques, des déconstructions, des renforcements obligés qui brisent des vies. C'est une manière d'empêcher le cauchemar de se répéter, c'est aussi l'utilisation d'un ressort dramatique très fort. Impuissance des individus, angoisse devant l'arbitraire, l'absurde : le thème est intemporel.

On a pu voir à Pécs des représentations plates ou chichiteuses. Pal Gabor, en revanche, avec *Vies gâchées* met en scène des personnages et des situations dont la complexité va bien au-delà du résumé historique.

Vies gâchées, c'est le destin, à partir de 1850, Julia est une femme fille qui travaille dans une filature et qui, au cours d'une émeute, tombe dans la famille d'un ingénieur. Lui-même est exilé en province. Il a deux filles et un petit garçon, livrés à eux-mêmes. L'ingénieur (Jan Nowicki) est max cariste, une forme d'habitude, propre à l'époque, de s'attribuer la cause de la révolution de 1848. Mais elle s'écroule de maison; ce sera plus confortable que le foyer des convulsives. Mais à l'aise, parce qu'elle n'a pas de fonction précise (ni bonne, ni employée, ni épouse, ni mère), Julia va se sacrifier pour des enfants qui la haïssent tout en ayant besoin d'elle, pour un homme qui l'insulte, pour un homme qui l'assomme par-dessus. Julia s'obstine. L'ingénieur se débat de réhabilitations en sanctions, de violences égoïstes en tendres déclarations. Le sacrifice de Julia ne sert à rien d'autre qu'à la huer.

La cruauté du film, l'ambiguïté de chaque caractère, en faisaient à Pécs l'œuvre la plus impressionnante, sinon la plus originale ou la plus aboutie.

Plus original est le Temps suspendu, deuxième film de Pe-

ter Gohar. Ce premier *Use* *journal bête*, a en le Lion d'or à Venise en 1980) Elvis Presley, le rock, le coca-cola, la fin des vieux tabous et le règne de nouvelles idoles venues d'ailleurs, tout chevire pour les adolescents des années 60, 70, 80. Mais, au contraire, au commencement des années 80, Gohar, vieillesse, se souvient de ce qu'il était alors, de son lycée, de ses révoltes, de son éducation sentimentale. Le film, baigné par une étrange lumière, semble s'écrouler sur lui-même. On ne trouve pas ici la nostalgie amusée qui fait ordinairement le charme et la limite de ce genre d'évocation, mais une gravité un peu grinçante et une construction musicale qui s'écroule à son tour dans une identification. C'est aussi important qu'*American graffiti*, avec toute la différence qu'il y a entre les Etats-Unis et la Hongrie.

Passons sur le Cœur du tyran, de Miklos Jancso, déjà présenté à Venise (le Monde du 8 septembre) et sur Méphisto, d'Istvan Szabo, grand prix du public à Pécs. Signalons que la France est le seul pays ne pas lui avoir fait l'accueil qu'il lui est dû. Et rappelons qu'Anna, de Martha Mesaros, est grotesque,

ce qui ne veut pas dire qu'il faut remercier l'auteur après l'avoir tant aimée. Inutile enfin de s'attarder sur les fils d'animation (bien faits), les comédies (probablement typiques).

Le troisième film à retentir c'est *Le Droit à l'espoir* de Zolt Kosszi Kovacs (*Quand Joseph revient et Cher voisin*). Léger, un peu bergmanien, il propose une famille avec des couples qui se sont séparés, des sœurs qui s'aiment et se détestent. Au centre, une maison, un salon, l'espace sacré de la famille qui ne peut avoir confiance ni dans son père ni dans sa mère et que la tante à qui on finalemant confie est prisonnière de trop d'empêchements. En l'enfant résonnent toutes ces contradictions des adultes, tandis qu'un voisin fou poursuit la famille de ses malédictions.

La famille a son avenir grâce  
■ petit garçon ; ■ ■ ■ ■ ■  
son passé, ses photos, ses objets  
qui traversent ; ■ ■ ■ ■ ■  
■ ■ ■ ■ ■ de l'histoire. L'enfant  
■ des amies charmantes qu'il  
invite un jour chez lui et, dans  
une folle sarabande, ils mettent  
le grenier à sac, se déguisent,

font marcher un phono et un projecteur. Musiques d'antan et images d'Amérique, amours enfantines et scènes pornographiques se mêlent en un étourdissant manège.

Aucun des documentaires n'était aussi savant que les fictions de Gabor, de Gothar, de Kovacs. Pourtant dans le *Banquet*, de Gyula Gárdag, d'étonnants paysans évoquent l'histoire d'une minuscule république constituée dans deux villages en 1945 et font le bilan de leurs expériences et de leurs erreurs.

Moins classique et plus important, car il décrit les manques et les difficultés de la société contemporaine, *le Protégé*. ■  
 Pal Schiffer, suit un jeune prolétaire; un document le montre à sept ans, puis dix ans après on le retrouve en prison. La caméra de Pal Schiffer est là au moment où les événements se passent, accompagne le jeune homme, à sa libération, dans sa famille, sur les lieux où il cherche un travail, saisit tous ses espoirs, tous ses ■■■■■. ■■■■■ avec ce film, et quelques autres, que l'on mesure la liberté et l'audace du cinéma hongrois.

**CLAIRE DEVARRIEUX.**



## Mort et transfiguration du récit

La réalité tribale n'est intri-

**LOUIS MARCORELLES**

(1) La rétrospective Straub est complétée par un mini de films de Jean-Marie Straub et Jean Eustache : *Leviathan* et *Luc Moullet, Stroheim, Dreyer, Lang, Mizoguchi, Ozu, Hawks, Rossellini, Resnais, Renoir*.

**Sotheby's LONDON**

prépare actuellement ses prochaines ventes de gravures  
modernes et anciennes les 20 et 21 Mai 1982.



*Photo: P. Piccini - Musée de l'Homme d'après Craxache le Jeune (B. 839),  
1720, signed, 45 x 50 mm. Vente des 20 et 21 Mai 1982.*

Les personnes désireuses ■ rencontrer nos spécialistes,  
les 23 et 24 Février, sont priées de contacter :

**SOTHEBY PARKE BERNET**  
■ rue ■ Mironneuil 75008 Paris - Tél. ■ 266.40.60

cont. 114

[illegible]

**RENNES**  
MAISON DE LA CULTURE  
**FRED ZELLER**  
— — — — — recentes  
DU 11 FÉVRIER AU 4 MARS 1982

**-DESSINS FRANÇAIS CONTEMPORAINS-**  
**72 ARTISTES réunis à la**  
**GALERIE DE LA SEITA**  
12, rue Surcouf (7°) — — — — —  
DU 11 JANVIER AU 10 MARS  
Tous les jours de 11 h. à 18 h. (sauf dimanche et jours fériés)

٥٥ ذال من الاصل















## Samedi 20 février

### PREMIÈRE CHAÎNE : TFI

10 h 40 Accordéon, accordéon.  
11 h La séquence du spectacle.  
11 h 30 La séquence du spectacle.  
12 h Journal.  
13 h 35 Téléfilm : Adieu.  
14 h 35 Téléfilm : Adieu.  
15 h 35 Téléfilm : Adieu.  
16 h 35 Téléfilm : Adieu.  
17 h 35 Téléfilm : Adieu.  
18 h 35 Téléfilm : Adieu.  
19 h 35 Téléfilm : Adieu.  
20 h 35 Téléfilm : Adieu.

### DEUXIÈME CHAÎNE : A2

10 h 30 Antiope.  
11 h 30 Antiope.  
12 h 30 Antiope.  
13 h 30 Antiope.  
14 h 30 Antiope.  
15 h 30 Antiope.  
16 h 30 Antiope.  
17 h 30 Antiope.  
18 h 30 Antiope.  
19 h 30 Antiope.  
20 h 30 Antiope.

### TROISIÈME CHAÎNE : FR3

10 h 30 Les pieds sur terre.  
11 h 30 Les pieds sur terre.  
12 h 30 Les pieds sur terre.  
13 h 30 Les pieds sur terre.  
14 h 30 Les pieds sur terre.  
15 h 30 Les pieds sur terre.  
16 h 30 Les pieds sur terre.  
17 h 30 Les pieds sur terre.  
18 h 30 Les pieds sur terre.  
19 h 30 Les pieds sur terre.  
20 h 30 Les pieds sur terre.

### FRANCE-MUSIQUE

10 h 30 Musique en Langue.  
11 h 30 Musique en Langue.  
12 h 30 Musique en Langue.  
13 h 30 Musique en Langue.  
14 h 30 Musique en Langue.  
15 h 30 Musique en Langue.  
16 h 30 Musique en Langue.  
17 h 30 Musique en Langue.  
18 h 30 Musique en Langue.  
19 h 30 Musique en Langue.  
20 h 30 Musique en Langue.

### FRANCE-CULTURE

10 h 30 Le grand jeu.  
11 h 30 Le grand jeu.  
12 h 30 Le grand jeu.  
13 h 30 Le grand jeu.  
14 h 30 Le grand jeu.  
15 h 30 Le grand jeu.  
16 h 30 Le grand jeu.  
17 h 30 Le grand jeu.  
18 h 30 Le grand jeu.  
19 h 30 Le grand jeu.  
20 h 30 Le grand jeu.

### Le grand jeu

10 h 30 Le grand jeu.  
11 h 30 Le grand jeu.  
12 h 30 Le grand jeu.  
13 h 30 Le grand jeu.  
14 h 30 Le grand jeu.  
15 h 30 Le grand jeu.  
16 h 30 Le grand jeu.  
17 h 30 Le grand jeu.  
18 h 30 Le grand jeu.  
19 h 30 Le grand jeu.  
20 h 30 Le grand jeu.

## Dimanche 21 février

### LES SEPT MERCENAIRES

10 h 30 Les sept mercenaires.  
11 h 30 Les sept mercenaires.  
12 h 30 Les sept mercenaires.  
13 h 30 Les sept mercenaires.  
14 h 30 Les sept mercenaires.  
15 h 30 Les sept mercenaires.  
16 h 30 Les sept mercenaires.  
17 h 30 Les sept mercenaires.  
18 h 30 Les sept mercenaires.  
19 h 30 Les sept mercenaires.  
20 h 30 Les sept mercenaires.

### DEUXIÈME CHAÎNE : A2

10 h 30 Les sept mercenaires.  
11 h 30 Les sept mercenaires.  
12 h 30 Les sept mercenaires.  
13 h 30 Les sept mercenaires.  
14 h 30 Les sept mercenaires.  
15 h 30 Les sept mercenaires.  
16 h 30 Les sept mercenaires.  
17 h 30 Les sept mercenaires.  
18 h 30 Les sept mercenaires.  
19 h 30 Les sept mercenaires.  
20 h 30 Les sept mercenaires.

### TROISIÈME CHAÎNE : FR3

10 h 30 Les sept mercenaires.  
11 h 30 Les sept mercenaires.  
12 h 30 Les sept mercenaires.  
13 h 30 Les sept mercenaires.  
14 h 30 Les sept mercenaires.  
15 h 30 Les sept mercenaires.  
16 h 30 Les sept mercenaires.  
17 h 30 Les sept mercenaires.  
18 h 30 Les sept mercenaires.  
19 h 30 Les sept mercenaires.  
20 h 30 Les sept mercenaires.

### FRANCE-MUSIQUE

10 h 30 Musique en Langue.  
11 h 30 Musique en Langue.  
12 h 30 Musique en Langue.  
13 h 30 Musique en Langue.  
14 h 30 Musique en Langue.  
15 h 30 Musique en Langue.  
16 h 30 Musique en Langue.  
17 h 30 Musique en Langue.  
18 h 30 Musique en Langue.  
19 h 30 Musique en Langue.  
20 h 30 Musique en Langue.

### FRANCE-CULTURE

10 h 30 Le grand jeu.  
11 h 30 Le grand jeu.  
12 h 30 Le grand jeu.  
13 h 30 Le grand jeu.  
14 h 30 Le grand jeu.  
15 h 30 Le grand jeu.  
16 h 30 Le grand jeu.  
17 h 30 Le grand jeu.  
18 h 30 Le grand jeu.  
19 h 30 Le grand jeu.  
20 h 30 Le grand jeu.

### Le grand jeu

10 h 30 Le grand jeu.  
11 h 30 Le grand jeu.  
12 h 30 Le grand jeu.  
13 h 30 Le grand jeu.  
14 h 30 Le grand jeu.  
15 h 30 Le grand jeu.  
16 h 30 Le grand jeu.  
17 h 30 Le grand jeu.  
18 h 30 Le grand jeu.  
19 h 30 Le grand jeu.  
20 h 30 Le grand jeu.

## Lundi 22 février

### LES SEURS BRONTE

10 h 30 Les sœurs Brontë.  
11 h 30 Les sœurs Brontë.  
12 h 30 Les sœurs Brontë.  
13 h 30 Les sœurs Brontë.  
14 h 30 Les sœurs Brontë.  
15 h 30 Les sœurs Brontë.  
16 h 30 Les sœurs Brontë.  
17 h 30 Les sœurs Brontë.  
18 h 30 Les sœurs Brontë.  
19 h 30 Les sœurs Brontë.  
20 h 30 Les sœurs Brontë.

### DEUXIÈME CHAÎNE : A2

10 h 30 Les sœurs Brontë.  
11 h 30 Les sœurs Brontë.  
12 h 30 Les sœurs Brontë.  
13 h 30 Les sœurs Brontë.  
14 h 30 Les sœurs Brontë.  
15 h 30 Les sœurs Brontë.  
16 h 30 Les sœurs Brontë.  
17 h 30 Les sœurs Brontë.  
18 h 30 Les sœurs Brontë.  
19 h 30 Les sœurs Brontë.  
20 h 30 Les sœurs Brontë.

### TROISIÈME CHAÎNE : FR3

10 h 30 Les sœurs Brontë.  
11 h 30 Les sœurs Brontë.  
12 h 30 Les sœurs Brontë.  
13 h 30 Les sœurs Brontë.  
14 h 30 Les sœurs Brontë.  
15 h 30 Les sœurs Brontë.  
16 h 30 Les sœurs Brontë.  
17 h 30 Les sœurs Brontë.  
18 h 30 Les sœurs Brontë.  
19 h 30 Les sœurs Brontë.  
20 h 30 Les sœurs Brontë.

### FRANCE-MUSIQUE

10 h 30 Musique en Langue.  
11 h 30 Musique en Langue.  
12 h 30 Musique en Langue.  
13 h 30 Musique en Langue.  
14 h 30 Musique en Langue.  
15 h 30 Musique en Langue.  
16 h 30 Musique en Langue.  
17 h 30 Musique en Langue.  
18 h 30 Musique en Langue.  
19 h 30 Musique en Langue.  
20 h 30 Musique en Langue.

### FRANCE-CULTURE

10 h 30 Le grand jeu.  
11 h 30 Le grand jeu.  
12 h 30 Le grand jeu.  
13 h 30 Le grand jeu.  
14 h 30 Le grand jeu.  
15 h 30 Le grand jeu.  
16 h 30 Le grand jeu.  
17 h 30 Le grand jeu.  
18 h 30 Le grand jeu.  
19 h 30 Le grand jeu.  
20 h 30 Le grand jeu.

### Le grand jeu

10 h 30 Le grand jeu.  
11 h 30 Le grand jeu.  
12 h 30 Le grand jeu.  
13 h 30 Le grand jeu.  
14 h 30 Le grand jeu.  
15 h 30 Le grand jeu.  
16 h 30 Le grand jeu.  
17 h 30 Le grand jeu.  
18 h 30 Le grand jeu.  
19 h 30 Le grand jeu.  
20 h 30 Le grand jeu.

50/50























## LE MONDE DES ARTS ET DES SPECTACLES

**CHAPELLE DES FIANCÉS DU SAINT-  
ESPRIT ■■ 45 : I.**

[illegible][illegible][illegible]

**LUNDI 20 FÉVRIER**

**MADRID FRANCE.** Grand Auditorium,  
18 h 30 et 20 h 30 : Cycle acous-  
tique (Aestons, Symbel, Noque-  
lles).

**LUCERNAIRIE.** 19 h 45 : *voix et IV.*  
ATHÈNES, 21 h 45 : G. Jeanovitis.

**PARIS FRANCE.** 20 h 30 : *Le*  
**SALLE CORTOT.** 20 h 30 : H. Valen-  
tiens, C. Davis (Seethoven, Schu-  
bert, Chaikovitch).

**PARIS FRANCE.** 21 h : Y-M. Scottari, R.  
Guilloum, M. J. Sal (Bach, Schumann).

**SALLE RAFFAËL.** 18 h 30 : Dong  
Sul, J. Schneider (H. Valen-  
tiens, Debussy, Ravel).

**CITÉ INTERNATIONALE UNIVERSI-  
TAIRE.** 20 h 30 : Chorales à  
voix et instruments (Chorale musi-  
cale de la Résistance).

18 h 30 : Chœurs et Ensemble instrumental de la Madeleine, dir : J. Havard de la Montagne (Pachelbel, Telemann, Bach)  
 EGLISE ST-JEAN DE MONTMAR-  
 TRE, 19 h 30 : J.-L. Masson,  
 F. Mento (Baccol, Saint-Saëns,  
 Torelli, Vienne...)  
 C. CANADIEN, 19 h 30 : M. M...

[illegible]

(797-85-15). b. to 21 :  
 OTIS HAYLETS (354-00-79) (L.  
 Mar., Mer.), 22 b 30 : Si-  
 ELLE (321-33-01), b.  
 : Molynetz.

**ASSEMBLÉE**, les 19, 23 et 19 h 30 ; le 30 à 18 h ; Compagnie J. Solane.  
**GENÈVE CULTURELLES** (730-15-18), le 20 : 30 :  
 Concert.  
**GENÈVE**, **MANDAPA** (885-01-60), le 19 :  
 14 h 20 : 45 : Danzas de Coré.  
**GENÈVE**, **CONGRES** (735-77-78) (14 h 20 : 30) : mat. D.  
**GENÈVE**, **LES PALAIS DES GLACES** (735-15-18), le 20 : 20 h 30 : **Beethoven**, 21 : 20 h 30 : **Debussy**, 22 : 20 h 30 : **Chopin**, 23 : 20 h 30 : **Wagner**, 24 : 20 h 30 : **Verdi**, 25 : 20 h 30 : **Verdi**, 26 : 20 h 30 : **Verdi**, 27 : 20 h 30 : **Verdi**, 28 : 20 h 30 : **Verdi**, 29 : 20 h 30 : **Verdi**, 30 : 20 h 30 : **Verdi**, 31 : 20 h 30 : **Verdi**, 32 : 20 h 30 : **Verdi**, 33 : 20 h 30 : **Verdi**, 34 : 20 h 30 : **Verdi**, 35 : 20 h 30 : **Verdi**, 36 : 20 h 30 : **Verdi**, 37 : 20 h 30 : **Verdi**, 38 : 20 h 30 : **Verdi**, 39 : 20 h 30 : **Verdi**, 40 : 20 h 30 : **Verdi**, 41 : 20 h 30 : **Verdi**, 42 : 20 h 30 : **Verdi**, 43 : 20 h 30 : **Verdi**, 44 : 20 h 30 : **Verdi**, 45 : 20 h 30 : **Verdi**, 46 : 20 h 30 : **Verdi**, 47 : 20 h 30 : **Verdi**, 48 : 20 h 30 : **Verdi**, 49 : 20 h 30 : **Verdi**, 50 : 20 h 30 : **Verdi**, 51 : 20 h 30 : **Verdi**, 52 : 20 h 30 : **Verdi**, 53 : 20 h 30 : **Verdi**, 54 : 20 h 30 : **Verdi**, 55 : 20 h 30 : **Verdi**, 56 : 20 h 30 : **Verdi**, 57 : 20 h 30 : **Verdi**, 58 : 20 h 30 : **Verdi**, 59 : 20 h 30 : **Verdi**, 60 : 20 h 30 : **Verdi**, 61 : 20 h 30 : **Verdi**, 62 : 20 h 30 : **Verdi**, 63 : 20 h 30 : **Verdi**, 64 : 20 h 30 : **Verdi**, 65 : 20 h 30 : **Verdi**, 66 : 20 h 30 : **Verdi**, 67 : 20 h 30 : **Verdi**, 68 : 20 h 30 : **Verdi**, 69 : 20 h 30 : **Verdi**, 70 : 20 h 30 : **Verdi**, 71 : 20 h 30 : **Verdi**, 72 : 20 h 30 : **Verdi**, 73 : 20 h 30 : **Verdi**, 74 : 20 h 30 : **Verdi**, 75 : 20 h 30 : **Verdi**, 76 : 20 h 30 : **Verdi**, 77 : 20 h 30 : **Verdi**, 78 : 20 h 30 : **Verdi**, 79 : 20 h 30 : **Verdi**, 80 : 20 h 30 : **Verdi**, 81 : 20 h 30 : **Verdi**, 82 : 20 h 30 : **Verdi**, 83 : 20 h 30 : **Verdi**, 84 : 20 h 30 : **Verdi**, 85 : 20 h 30 : **Verdi**, 86 : 20 h 30 : **Verdi**, 87 : 20 h 30 : **Verdi**, 88 : 20 h 30 : **Verdi**, 89 : 20 h 30 : **Verdi**, 90 : 20 h 30 : **Verdi**, 91 : 20 h 30 : **Verdi**, 92 : 20 h 30 : **Verdi**, 93 : 20 h 30 : **Verdi**, 94 : 20 h 30 : **Verdi**, 95 : 20 h 30 : **Verdi**, 96 : 20 h 30 : **Verdi**, 97 : 20 h 30 : **Verdi**, 98 : 20 h 30 : **Verdi**, 99 : 20 h 30 : **Verdi**, 100 : 20 h 30 : **Verdi**, 101 : 20 h 30 : **Verdi**, 102 : 20 h 30 : **Verdi**, 103 : 20 h 30 : **Verdi**, 104 : 20 h 30 : **Verdi**, 105 : 20 h 30 : **Verdi**, 106 : 20 h 30 : **Verdi**, 107 : 20 h 30 : **Verdi**, 108 : 20 h 30 : **Verdi**, 109 : 20 h 30 : **Verdi**, 110 : 20 h 30 : **Verdi**, 111 : 20 h 30 : **Verdi**, 112 : 20 h 30 : **Verdi**, 113 : 20 h 30 : **Verdi**, 114 : 20 h 30 : **Verdi**, 115 : 20 h 30 : **Verdi**, 116 : 20 h 30 : **Verdi**, 117 : 20 h 30 : **Verdi**, 118 : 20 h 30 : **Verdi**, 119 : 20 h 30 : **Verdi**, 120 : 20 h 30 : **Verdi**, 121 : 20 h 30 : **Verdi**, 122 : 20 h 30 : **Verdi**, 123 : 20 h 30 : **Verdi**, 124 : 20 h 30 : **Verdi**, 125 : 20 h 30 : **Verdi**, 126 : 20 h 30 : **Verdi**, 127 : 20 h 30 : **Verdi**, 128 : 20 h 30 : **Verdi**, 129 : 20 h 30 : **Verdi**, 130 : 20 h 30 : **Verdi**, 131 : 20 h 30 : **Verdi**, 132 : 20 h 30 : **Verdi**, 133 : 20 h 30 : **Verdi**, 134 : 20 h 30 : **Verdi**, 135 : 20 h 30 : **Verdi**, 136 : 20 h 30 : **Verdi**, 137 : 20 h 30 : **Verdi**, 138 : 20 h 30 : **Verdi**, 139 : 20 h 30 : **Verdi**, 140 : 20 h 30 : **Verdi**, 141 : 20 h 30 : **Verdi**, 142 : 20 h 30 : **Verdi**, 143 : 20 h 30 : **Verdi**, 144 : 20 h 30 : **Verdi**, 145 : 20 h 30 : **Verdi**, 146 : 20 h 30 : **Verdi**, 147 : 20 h 30 : **Verdi**, 148 : 20 h 30 : **Verdi**, 149 : 20 h 30 : **Verdi**, 150 : 20 h 30 : **Verdi**, 151 : 20 h 30 : **Verdi**, 152 : 20 h 30 : **Verdi**, 153 : 20 h 30 : **Verdi**, 154 : 20 h 30 : **Verdi**, 155 : 20 h 30 : **Verdi**, 156 : 20 h 30 : **Verdi**, 157 : 20 h 30 : **Verdi**, 158 : 20 h 30 : **Verdi**, 159 : 20 h 30 : **Verdi**, 160 : 20 h 30 : **Verdi**, 161 : 20 h 30 : **Verdi**, 162 : 20 h 30 : **Verdi**, 163 : 20 h 30 : **Verdi**, 164 : 20 h 30 : **Verdi**, 165 : 20 h 30 : **Verdi**, 166 : 20 h 30 : **Verdi**, 167 : 20 h 30 : **Verdi**, 168 : 20 h 30 : **Verdi**, 169 : 20 h 30 : **Verdi**, 170 : 20 h 30 : **Verdi**, 171 : 20 h 30 : **Verdi**, 172 : 20 h 30 : **Verdi**, 173 : 20 h 30 : **Verdi**, 174 : 20 h 30 : **Verdi**, 175 : 20 h 30 : **Verdi**, 176 : 20 h 30 : **Verdi**, 177 : 20 h 30 : **Verdi**, 178 : 20 h 30 : **Verdi**, 179 : 20 h 30 : **Verdi**, 180 : 20 h 30 : **Verdi**, 181 : 20 h 30 : **Verdi**, 182 : 20 h 30 : **Verdi**, 183 : 20 h 30 : **Verdi**, 184 : 20 h 30 : **Verdi**, 185 : 20 h 30 : **Verdi**, 186 : 20 h 30 : **Verdi**, 187 : 20 h 30 : **Verdi**, 188 : 20 h 30 : **Verdi**, 189 : 20 h 30 : **Verdi**, 190 : 20 h 30 : **Verdi**, 191 : 20 h 30 : **Verdi**, 192 : 20 h 30 : **Verdi**, 193 : 20 h 30 : **Verdi**, 194 : 20 h 30 : **Verdi**, 195 : 20 h 30 : **Verdi**, 196 : 20 h 30 : **Verdi**, 197 : 20 h 30 : **Verdi**, 198 : 20 h 30 : **Verdi**, 199 : 20 h 30 : **Verdi**, 200 : 20 h 30 : **Verdi**, 201 : 20 h 30 : **Verdi**, 202 : 20 h 30 : **Verdi**, 203 : 20 h 30 : **Verdi**, 204 : 20 h 30 : **Verdi**, 205 : 20 h 30 : **Verdi**, 206 : 20 h 30 : **Verdi**, 207 : 20 h 30 : **Verdi**

**VOTRE TABLE  
CE SOIR**

● Ambiance musicale ■ Orchestre - P.M.R. : prix moyen ■ repas - J... à : ouvert jusqu'à heures

## DINERS

**ASSIETTE AU SOUS**  
A Boulevard des Halles. ■■■■■

**VISENNO**  
singe r. Volney 42 r. Dauph. 2

**COIFFEURS**  
Ch. de l'Étoile 100 ■■■■■  
Ch. de l'Étoile 100 ■■■■■

**RELAIS BELLIAN** 76 r. St-Denis  
76, rue François-1<sup>er</sup> 722-54-53

**AUT. DE SIEQUIER** 770-62-30  
12, rue Pg-Montmartre. 7112

**LA MENSÉE**  
2 bd. de la Madeleine. 9

**AU PETIT RICHE** 71 r. St-Denis  
25, rue Le Peletier. 9

**LE LOUIS XIV** 71 r. St-Denis 11

■ ■ ■ ■ ■ bout ■ ■ ■ ■ ■ salons aux pigeons de pl. pour l'écoupe  
p. S.R.C. NOUVELLES SUGGESTIONS, 103, bd Montparnasse  
St-Germain-des-Prs, 123, Ch. d'Antony 7111 h mat Carte deservir

**GASTRONOMIE INDIGÈNE** La cuisine des Mahardisals à Parts dans  
un décor authentique. AGENCE ALGER 210-01-01  
**TOURISME INDIENS** P.M.E. 123 ■■■■■ récept. ■■■■■ mariage

De midi à 22 h. 30 Spécialités canoties et exquises hors-  
d'œuvre d'élite, festival de saison, mignons de femme, cabaret jazz

Jusq. à 22 h. Chère agréable, confort, salle climatisée. Cuisine française  
à la carte. Prix mod. aux 200 r. St-Denis 7111

■ 12 h à 2 h ■ ■ ■ ■ ■ Ambroise ■ ■ ■ ■ ■ Spécial  
Vins ■ ■ ■ ■ ■ D'OUTRES ■ ■ ■ ■ ■ Dites

Marocain marocain au cadre royal. Une cuisine authentique-ment  
marocaine, dans un cadre original, que raffine le déjeuner d'art. Dîner spec

De midi à 22 h. 15 ■ ■ ■ ■ ■ 15 ■ ■ ■ ■ ■ 15 ■ ■ ■ ■ ■ 15  
Vins du Val-de-Loire. Salons

Déjeuner. Dîner. SOUPES APERITIFS MINUTS salades. Fruits de mer.

**RIVE GAUCHE**

**LA FERME DU PERIGORD** **LA FERME DU PERIGORD** **LA FERME DU PERIGORD** **LA FERME DU PERIGORD** **LA FERME DU PERIGORD**

**L'ILE DES ANGES** 331-00-20 331-00-20 Parking gratuit  
**LAPERGUEUSE** 332-86-84 et 89-94 Grande Cuisine Menu d'affaires... 100 F a.n.c. Menu dégustation:  
 300 F a.n.c. Salade d'été à 50 F. Cadeau: un panier d'affaires de réputation mond.  
**LES MINISTÈRES** 0-211-22-37 0-211-22-37 UN MENU 39 F 0-211-22-37 DANS UN CADRE SÉDUISANT, au Fruits de  
 mer Grillades, Suppressions du Châss.  
**LE POT-ST-AINT-GERMAIN** 331-00-20 331-00-20 Spécialité: POISSONS... CRUSTACÉS...  
 331-00-20 331-00-20 331-00-20 331-00-20 331-00-20 331-00-20 331-00-20 331-00-20  
**LA BOURGOGNE** 715-50-70 715-50-70 Chaises traditionnelles Spécialités régionales Fois 625 c. chand. ar.  
 715-50-70 715-50-70 715-50-70 715-50-70 715-50-70 715-50-70 715-50-70 715-50-70  
**CH. DE LA FLEUR** 331-07-30 331-07-30 331-07-30 331-07-30 331-07-30 331-07-30 331-07-30 331-07-30  
**RELAIS DE SEVRES** 331-07-30 331-07-30 331-07-30 331-07-30 331-07-30 331-07-30 331-07-30 331-07-30  
**LE RUE L.-ARMAND, 19** 331-07-30 331-07-30 331-07-30 331-07-30 331-07-30 331-07-30 331-07-30 331-07-30

### SOUPIERS APRÈS MINUIT

**BISTRO DE LA GARE** 113 rue St-James, 1<sup>er</sup> arr.  
30, rue Saint-Denis (1<sup>er</sup>)  
déjeuner 15 F. 15 h-20 h  
NOUVELLES GÂTEAUX  
et BISTRO • Grande carte de desserts  
25, bd des Bateliers, 73. Ch. - Bistrot

**LA TOUR D'ARGENT**  
6, place de la Barillerie, 344-33-33  
Café élégant et confort 12 h-2  
15 h-20 h. 15 F. 15 h-20 h  
Potomac BANG D'ENTRÉE.

**WEPLER** 34, place Clémey  
392-55-55  
BOUL BANG D'ENTRÉE  
Sous bons fruits - 15 F.

**JARDINS DU MARAIS**  
13, r.  
RESTO CLUB - 15 F.  
Déjeuner 12 h-13 h

**LA CHAMPAGNE** 10, C. p. Clichy  
354-74-73 et 354-73-73  
Bistro • Coquilles de l'après  
midi • 15 F. 15 h-20 h  
GDE Champagne de la M&M

**GUY** 6, rue Mobilian - 394-87-61  
Saint-Germain-des-Près  
Frais de la cuisine pour 178  
déjeuner de Paris • 15 F.  
Painade • Chateaux • Chateaux

**LA CLOSPRE DES LILAS**  
71, boulevard du Montparnasse  
396-70-34-31-35  
Au piano • Yvan Mayeur

**CHEZ HANSI** 3, p. 12-juin-1960  
Pace Tour Montparnasse  
396-66-66  
CHOCROUTES FRUITS DE MER

**LE MODULE** 15, rue d'Angoulême  
394-74-73 et 354-73-73  
FRUITS DE MER ET GRILLADES  
de 12 h à 3 h du matin

**LE PETIT ZINC** rue des Minimes 354-74-73  
Bistro, Potomac, Vins de pays

**UN FILM D'ARTHUR PENN**

**GEORGIA**

UN FILM DE ARTHUR PENN GEORGIA POUR FRIENDS  
CRAIG WASSON · JODI THELEN · MICHAEL HUDDLESTON  
JIM METZLER · LOIS SMITH · REED BIRNEY  
Productions originales MICHAEL EICHLER et ALAN MILES • Producteur associé STEVE HESSEN  
Réalisé par ARTHUR PENN et CAROL LUGGEO • Mis en scène par ARTHUR PENN  
Écrit par STEVEN TRACCHI • Musique originale composée et dirigée par ELIZABETH SWENSON  
CO-PRODUCEUR BOB WEINSTEIN DIRECTEUR GÉNÉRAL THOMAS BRIDGES

# GEORGIA

UN FILM DE ARTHUR PENN **GEORGIA (FOUR FRIENDS)**  
**CRAIG WASSON - JODI THELEN - MICHAEL HUDDLESTON**  
**JIM METZLER - LOIS SMITH - REED BIRNEY**  
 Producteur musical STEVE RESSER  
 Producteurs exécutifs MICHAEL TOLAN et KATHA MILES - Producteur associé ARTHUR PENN  
 Directeur de la photographie GENE LASSO - Monteur en son et sous-titres JAMES BROWN  
 Directeur de la musique compositeur et directeur par JAMES NEWTON HOWARD

Produit par AKI Films - Montage: Guy  
Edité par STEVEN TESICH - Une Production ZANUS - STEVEN & DEBRA ZANUS  
COPRODUCTION ZYBASTHEM

هكذا من زليجهم



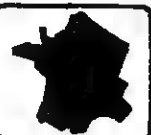




	Leige*	Leige TTC
OFFRES D'EMPLOI	71,00	83,50
IMMOBILIER	21,00	24,70
AUTOMOBILES	48,00	56,45
AGENDA	140,00	164,64

## ANNONCES CLASSEES

	Leige*	Leige TTC
ANNONCES ENCADREES	47,04	
OFFRES D'EMPLOI	12,00	14,10
IMMOBILIER	31,00	
AUTOMOBILES	31,00	36,45
AGENDA		



emploi régional emploi régional emploi régional

### Le terrain, rien de tel pour décoller.

Vous êtes ambitieux. Vous voulez gagner 80.000 F par an sans entrer dans la vie active ? 100.000 F + quelques années d'expérience.

Le terrain ne vous fait pas peur, bien au contraire ; vous désirez vous donner à fond dans un métier d'avenir vous permettant de mettre en valeur vos qualités de décisionnaire autonome.

Vous êtes le RESPONSABLE COMMERCIAL que nous recherchons : 23 ans minimum. Formation commerciale supérieure : HEC, ESC, EDHEC, etc... universitaire : Sciences Economiques, Ingénieur AM, ISA, etc...

Qualités essentielles pour réussir :

- enthousiasme et combativité.
- commercial très développé.
- goût des responsabilités.
- aptitudes à diriger et animer du personnel.
- vous êtes travailleur et disponible.

Notre client, une importante chaîne d'hypermarchés française, a des postes à pourvoir dans ses magasins de BORDEAUX où vous bénéficiez d'un départ de votre carrière d'une solide formation.

Situation évolutive en rapport avec vos résultats.

Adresser lettre manuscrite, photo, C.V. détaillé, indiquant la région qui vous intéresse à : **TÉLÉFORMATION** B.P. 101 - 59016 LILLE CEDEX. Discretion et réponse assurées.

#### ingénieur de vente

CETTE FONCTION EXIGE :

- une formation Grande Ecole d'Ingénieurs,
- un goût prononcé pour la carrière commerciale.

CE POSTE :

- apporte des contacts à tous niveaux les directions d'achats et les bureaux d'études ;
- permet d'exercer largement les capacités d'autonomie, d'imagination et d'initiative ;
- exige de préférence, une expérience de quelques années acquise dans la vente, mais peut être également tenu par un ingénieur débutant ;
- donne accès à un poste de responsabilité France et l'étranger.

Envoyer C.V., photo et prétentions v. réf. IV à : SNR - SERVICE EMPLOI 17 - 74010 ANNECY CEDEX

#### legrand®

Première Société Française d'Appareillage Electrique dans sa spécialité

RECHERCHE

pour un siège à LIMOGES

#### INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN

- deux ans d'expérience ;
- pour un poste dans Service Maintenance (construction machines spéciales et robotiques).

Ecrire avec curriculum vitae détaillé à :

LEGRAND, Service du Personnel, 125, rue de Maréchal-de-Latre-de-Tassigny, 81000 Limoges Ced.

#### CHAMBRE DE COMMERCE région EST, son

#### DIRECTEUR GÉNÉRAL

- Détermination de la politique économique ;
- Contrôle rigoureux des comptes ;
- Contacts variés secteur PUBLIC et secteur PRIVÉ ;
- Poste à haute responsabilité ;
- Convient à diplômés d'ETUDES SUPÉRIEURES ou de GDE ÉCOLE (ENA, HEC, Centrale, Sc. Po, etc.).

Résidence agréée EST.

Pour recevoir descriptif détaillé, téléphoner sous n° 4670 ou (5) 535-42-63 ou écrire :

Cabinet CLAUDE BLIQUE 3097, NANCY

#### CMC

INGÉNIEUR DE GESTION 1.300 PERSONNES

recherche pour DÉPARTEMENT INGENIERIE EDUCATIVE

#### COLLABORATEUR TRÈS CONFIRMÉ

Ce département qui vient d'être créé par le service des divers départements du Groupe (formation aux produits, formation interne, centre de formation Institut Amédée Serreys) que les entreprises ou organismes extérieurs.

- Il a notamment pour rôle de :
- Concevoir, proposer et développer des méthodes et des moyens pédagogiques adaptés à l'information et à la formation ;
- Assurer ou faire assurer, sous son contrôle, la réalisation de supports de formation ;
- Former, concevoir et assister les animateurs ;
- Faire le suivi et le contrôle qualité de la pédagogie pratiquée.

Le candidat aura au moins 30 ans avec une expérience importante dans un poste similaire en entreprise ou en cabinet de conseil.

Il faut à pourvoir à GRENoble (Fin de Mission)

Ecrire avec C.V. + photo en précisant la rémunération à M. E. MARTIN, INSTITUT AMÉDÉE SERREYS, 32, avenue des Vercors, 38000 MEYLAN.

Importante société de conseil, recherche

POUR VILLE DE L'OUEST

JURISTES

Connaissances approfondies en droit fiscal, soit en droit des sociétés, soit en droit social.

Expérience professionnelle soumise.

Ecrire avec C.V., lettre manuscrite et photo, sous référence 8008 à ORGANISATION et PUBLICITE, 2, rue Maréchal, 75001 Paris, qui transmettra.

LA CAISSE REGIONALE DE CREDIT AGRICOLE A CHARLEVILLE-MEZIERES

recherche CADRE EXPERIMENTÉ pour prendre la responsabilité du service AUDIT interne.

Profil :

- enseignement supérieur ;
- bonne expérience bancaire ;
- connaissances techniques comptables.

Salaires : 120.000 à 150.000 F.

Adresser C.V., manuscrit + photo récente à : C.R.C.A.M. des Ardennes, service du personnel, B.P. 68, 08000 CHARLEVILLE-MEZIERES CEDEX.

Fiduciaire Comptable recherche pour CHARLEVILLE (08)

JURISTE

droit des affaires science droit + 5 ans d'expérience

pour direction bar. second.

1 EXPERT COMPTABLE (ou réformateur)

Rémunération attractive intégration possible.

Ecr. à n° 1948, à HAVAS 08000 - CHARLEVILLE

#### INGÉNIEUR DE VENTE

pour la vente de machines et matériels à l'industrie micro-électronique en France et en Belgique. Le candidat doit avoir une formation technique en électronique, ou physique ou chimie, anglais apprécié.

Téléphone TAC-1, rue de la Liberté, 38-61-28-01 (Grenoble).

Pour ZARRE INGENIEUR ELECTRICIEN ETUDES dans les CHANTIERS

0800, 205-90-00.

EVREUX GROUPE INDUSTRIEL A VOCATION FORTEMENT EXPORTATRICE recherche

Directeur Administratif et Financier

parfaite synergie avec le Directeur Général, il exercera ses responsabilités sur l'ensemble des Sociétés du Groupe.

Adresser CV détaillé, prétentions et photo v. réf. 17405, à JEAN LAFITE PUBLICITE 39, rue de l'Arcade - 75001 PARIS, qui transmettra.

DISTRICT DE BAYONNE-ANGLET-BIARRITZ (100.000 habitants) recrute

INGÉNIEUR SUBDIVISIONNAIRE OU PRINCIPAL OU ATTACHÉ COMMUNAL

chargé des fonctions de Directeur de l'Abattoir.

Les candidats devront être inscrits sur la liste d'aptitude ou seront recrutés par voie de mutation.

Logement fonction assuré.

Adresser curriculum vitae à M. le Président du District de BAYONNE-ANGLET-BIARRITZ, de Ville, Bayonne.

#### emplois internationaux

(et départ vers l'Outre Mer)

CCI EUROTRAG groupement européen de sociétés de Travaux Publics, chargé de la construction du chemin de fer transgabonais recherche son

Responsable approvisionnements et gestion des stocks

6 milliards CFA de chiffre d'affaires - 500 articles

Diplôme ESC ou ingénieur, 5 ans au moins, 10 ans de gestion informatisée des stocks.

l'autorité du Directeur Administratif et Financier, il dirige une équipe de 15 européens et 55 africains.

Rémunération attractive, compétence. Statut expatrié : logement en jusqu'à la troisième.

Avenir assuré pour candidat capable de réussir.

Adresser curriculum vitae, photo et dernier sous LM à :

CABINET H-A BOTH S-C-P

Département Sélection Recrutement 3 bis, rue des Ecoles - 75001 CHATOU qui est chargé de ce recrutement.

#### emplois internationaux

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.

#### OFFRES D'EMPLOI

#### chef service technique

La SOCIÉTÉ DES TUYAUX est l'un des leaders de la fabrication et de la vente de matériel industriel en France.

Elle recherche, pour prendre en charge les études techniques relatives aux matériels et installations de 6 usines, un

INGÉNIEUR AAM

possédant quelques années d'expérience en milieu industriel.

Confians Saint-Honorine (78), il sera en relation directe avec les responsables techniques d'usine.

Le poste formateur, permet d'envisager d'éventuelles évolutions au sein du Groupe.

Merci d'adresser C.V. et photo v. réf. 8987.

bonna Société des Tuyaux BONNA Boite Postale 371 - 08 75365 Paris Cedex 08

#### DATA PRODUCTS

Filiale française du premier fabricant mondial indépendant d'imprimantes.

Dans le cadre de la mise en place d'une structure de recherche locale, recherche

#### INGÉNIEURS COMMERCIAUX

chargés de créer et de développer une clientèle auprès des intégrateurs et SSI.

Une expérience de vente des périphériques ainsi qu'une maîtrise de l'anglais seraient appréciées.

Envoyer C.V. détaillé et prétentions à M. CHARA, DATA PRODUCTS, Tour Europa A 115 - 94532 RUNGIS.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ située rive gauche recherche un

ADJOINT AU DIRECTEUR DE LA COMPTABILITÉ

D.E.C.S. exigé

Expérience en cabinet d'expertise appréciée

quelques années d'expérience en entreprise.

Poste pouvant évoluer vers la fonction de :

CHEF COMPTABLE

Adresser C.V., photo et rémunération actuelle ss no 24616 à Contesse Publicité 20, Opéra 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra.

Filiale d'une importante société d'assurance recherche

STATISTICIEN

pour effectuer des études statistiques et marketing en une importante bibliothèque de produits statistiques.

Formation souhaitée cycle supérieur ISUP, DEA d'analyse de données.

Connaissances informatiques appréciées.

Adresser candidature à GIE, Tour Franklin, Cedex 11, 92081 Paris La Défense, (tél. 01 9376).

GIE

GENERALE INFORMATIQUE ET D'EXPLOITATION

Pour renforcer les équipes techniques, notre société d'électronique, spécialisée dans l'étude, le développement et la fabrication de produits de haute technicité, recrute

PLUSIEURS INGENIEURS 1 et II

Diplômés d'une Ecole exclusivement de formation électronique, physique ou chimique ou mécanique.

- Orientation en fonction des aspirations personnelles vers des postes d'avenir favorisant une évolution de carrière.

- Formation par l'entreprise.

- Lieu de travail : PARIS SUD.

Adresser C.V., photo (retournée) ss no 75 à CONTESSÉ Publicité 20, Opéra 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra.

سكول لایمپل















## Deux présidents en lice

Le mardi 17 mai, à Washington, au moment où l'administration du directeur général de la Banque mondiale, il a été annoncé que M. Jacques Milet, président des Assurances générales de France (A.G.F.), deuxième groupe bancaire de l'assurance, avait été nommé chargé de la mission.

Le mardi 17 mai, d'après sources, M. Milet, tout en observant l'obligation de discrétion fonctionnaire, ne peut guère dire qu'il a été nommé à M. Philippe Malet à la présidence de la Compagnie financière de Suez, occupée jusqu'en juin dernier par M. Caplain.

هكذا من الاعمال







## M. Jean Auroux propose une augmentation du pouvoir d'achat du SMIC de 4 à 5 % en 1982

## Le nombre des demandes d'emploi s'est accru de 1 % en janvier

les  
tr'll public le 15 de chaque mois  
niques le 15 du mois), le  
que l'Agence nationale pour l'emploi  
comptait fin janvier 2 034 000  
mois, un données observées.  
mois, un chiffre au chômage de  
% par rapport au mois précé-  
ent et de 21 % en un an (par  
rapport à janvier 1981).  
L'Agence a donné des chiffres varia-  
tions saisonnières, on a recensé  
en janvier 1982 500 demandes  
emploi ne s'élèvent qu'à une  
augmentation de 1,1 % par rapport  
au mois de décembre 1981 et de  
un mois de 20,3 % en un an.  
Le ministre du travail précise  
que la dégradation de la situa-  
tion du marché du travail n'est  
pas due au rythme de création  
d'emplois, le premier trimestre 1982  
a vu une création de 140 000 em-  
plois, soit 1,1 % de plus qu'en  
janvier 1981, mais la demande  
d'emploi ne cesse d'augmenter.  
L'Agence a constaté une redresse-  
ment de la situation au 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup>  
trimestre. Ainsi, l'indicateur le plus  
net du marché du travail, 54 600 offres  
d'emploi par rapport à 54 000 de-  
mandes, a permis à l'Agence de  
constater un cours de 100 %.

**LE PATRONAT DE LA MÉTALLURGIE ACCEPTE LA COMPENSATION DES SALAIRES POUR LA PREMIÈRE RÉDUCTION D'HORAIRE**

Si le patronat de la métallurgie arrive à convaincre le base, on pourrait aller dans une autre direction industrielle. Prenant deux millions cinq cent mille salariés environ. Au cours de la réunion entre les syndicats de la métallurgie et les industries chimiques et minières (U.I.M.M.), le 17 mars 1963, qui a duré huit heures, un projet d'accord a été établi, le patronat acceptant un principe de négociation tripartite. La C.F.D.T., la C.G.C. et P.O., mais non la C.G.T., qui a quitté le stade de négociation au bout de quelques heures, la C.F.O.C. ont protesté, en publiant un texte à connotation négative : « la première heure de réduction du 17 mars 1963, soit compensée à 100 % la semaine suivante. Le 17 mars 1963, l'écart sera de 10 % au lieu des 88 %, proposés au début par l'U.I.M.M. La délégitimation patronale a notifié qu'elle ne négocierait pas, mais quelle était leur « faire sentir l'enfer politique à la négociation ».

L'U.I.M.M. a accepté cet accord, mais le point au quel tenait le plus la C.F.D.T. — les versements supplémentaires — et stipuler que leur utilisation ne pouvait pas annuler l'effet de la réduction de la semaine de travail, sauf en cas de circonstances exceptionnelles. Quant à la cinquième semaine supplémentaire, pas de réduction de la semaine, mais pas de suppression de la semaine comptée d'ancienneté (un jour au bout de dix ans, deux après quinze ans, etc.).

La C.G.T. majoritaire dans la métallurgie, a, d'autre côté, dénoncé l'intransigence « dans du patronat » et la C.F.D.T. de la métallurgie, qui est l'U.O.M.M. pour elle, a tenu la salle de la fonction. Le C.F.T.C. pour sa part, réclame le maintien intégral des

plus que **révéler** **l'attitude** que le trappage a le pouvoir d'échapper au monde et à l'histoire, et ainsi d'ouvrir l'histoire (dans ses variations) programmée sur les deux axes du plan intermédiaire. Quant à la C.G.P.M.E., elle s'est limitée à noter, au cours de ses incursions en matière économique.

## G.D.F. A SIGNÉ LE CONTRAT DE FONCTIONNEMENT DE L'USINE DE LIQUÉFACTION D'ARZEW

(De notre correspondant.)

Alger — La centaine de techniciens algériens du Centre de Franc-G.D.F., qui depuis deux ans travaillent à Aresov, près d'Oran, dans l'incertitude de l'avenir, est désormais rassurée. Le contrat prévoyant la livraison de 100 millions de installations de l'usine de liquéfaction G.N.L. 2 a été enfin signé le lundi 15 février. Il était resté en suspens depuis le début des négociations sur la redéfinition des prix qui a été livrée par l'Algérie à la France.

Ce contrat porte sur 300 millions de dinars (400 millions de francs) et couvre une période de cinq ans.

Durant cette période, G.D.F. participera à l'entretien et à l'exploitation de l'usine G.N.L. 2. Elle aura la responsabilité de fournir le capital et de garantir les livraisons de gaz. Les Algériens ont le capital et les techniciens algériens assurent la maintenance et la réparation.

Le contrat prévoit que les livraisons passées au premier trimestre 1990, pour un montant de 8,15 milliards de francs, seront payées par l'Algérie.

G.D.F. devront former des techniciens algériens afin de permettre une alémanisation de la production.

Le contrat sera signé en avril 1990.

## A la suite d'une grève

### LA CENTRALE NUCLEAIRE DE GRAVELINES EST ARRÊTÉE

(... correspondant.)

Lilla. — La direction de la centrale minière de Gravelines (Nord), dont l'accès est bloqué par le personnel de la Société générale d'entreprise (S.G.E.) en grève depuis le début de la semaine dernière, a décidé de procéder aux deux trois tranches en serree. Les grévistes interdisent l'entrée de la centrale au personnel d'exploitation et ne laissent pénétrer que le personnel de sécurité. Mais, selon la direction, sous ces conditions, la sécurité ne peut être assurée.

Les ouvriers de la S.G.E., chargés de la démontage des tranches 5 et 6 de la centrale, soutenus par la C.G.T., protestent contre l'annonce faite par la direction de l'entreprise de sept jours de fermeture de la centrale dans l'année. Cette mesure est motivée par la fin des travaux de gros-œuvre sur les deux dernières tranches de la centrale. Les ouvriers jugent que les travaux de Dunkerque, saisi par la direction de la S.G.E. et par l'O.F., a ordonné l'« évacuation » des lieux de gros-œuvre. Les ouvriers ont refusé et ils demandent l'annulation de tout licenciement et le recassement des personnes licenciées et le paiement des jours de

La centrale de Gravelines se trouve ainsi paralysée. La perte d'exploitation serait de l'ordre de 10 millions de francs par jour et les travaux de

## LA C.G.T. PORTE PLAINTÉ CONTRE X...

Pour sa part, le parti communiste : « L'escalade de ces provocations exige que des initiatives soient prises par les instances dirigeantes pour marquer un coup d'arrêt. Il appartient aussi aux travailleurs de montrer leur force dans le cadre de la légalité républicaine ». La Ligue communiste révolutionnaire : « Le parti s'agit pas de faire le jeu des provocateurs et des faiseurs de scandale. Les fautes commises d'arrache-pied face aux luttes des travailleurs en comptant sur la même impunité que sous Giscard. Il s'agit sur les ordonnances pour la sécurité des agents de la police municipale ceux qui méritent une dure éducation ».

La C.G.T. a déposé une plainte au tribunal X... le 15 février, auprès du procureur de la République de Paris, et organise un rassemblement de protestation, jeudi 16 février, à la place Clichy, à l'en-

Dans un communiqué publié mardi 16 février, l'assemblée permanente du CNP.F. a alerté l'opinion sur les « actions subversives et de développement d'actions illéales et violentes de certains syndicats ». Citant non pas les exactions commises par les milices nationales, mais « les occupations d'entreprises au mépris de la loi, l'occupation de cadres et de dirigeants, la capture l'assassinat, la séquestration d'unions patronales », le CNP.F. dénonce la fait que ces actions sont, selon lui, « le plus souvent aggravées par le abus des pouvoirs publics d'appliquer les décisions de justice, et notamment les ordonnances d'ar-

## perturbations dans les services postaux de la région parisienne

Des arrêts de travail limités affectent, depuis plusieurs semaines, l'activité de certains bureaux de poste de la région. Cette situation, entretenue par la C.F.D.T., ces arrêts perturbent l'ensemble du courrier, car pour motif certains arrêts entraînent la mise en application de la réduction du temps de travail dans fonction publique.

Certains agents de la poste  
prochent au gouvernement de  
la saisie de la pièce de trente-neuf  
pour harmoniser leur  
travail avec celui des  
des télécommunications  
derniers bénéficient en effet,  
région parisienne, de privi-  
lèges administrativement dénom-  
més « libertés » : deux demi-jour-  
nés par mois leur sont concédées.  
L'origine de la libération, lorsque  
certain temps libre est accordé à aller  
quérir des munitions de ravitaille-  
ment.

Dans les centres de tri, avant  
une la réduction générale des  
temps de travail; les horaires des  
agents ne dépassaient pas  
cinq heures hebdomadaires,  
le ministre n'entend pas  
faire un retour sur le rama-  
nage de la main-d'œuvre, comme le  
font certains syndicats)  
qu'une position  
vis-à-vis  
l'ensemble des agents de l'Etat

**Débryage des fonctionnaires C.G.T.** Le 21 février, le congrès national des fédérations fonctionnaires C.G.T. (F.F.F.) a appelé à « des débrayages d'une heure minimum la semaine de travail » et d'exprimer publiquement ses revendications, portant sur le pouvoir d'achat et l'emploi. Le congrès a également appelé le gouvernement dans la matière. F.F.F.-C.G.T. estime que l'application de la semaine de travail de 35 heures dans le secteur public ne saurait entraîner aucune création d'emploi dans de nombreux secteurs, et qu'elle aggraverait les causes généralisées des « profits zéros ». En revanche, l'U.G.F.F.-C.T. qualifie de « bon assureur » les régimes gouvernementaux à questions sur les garanties catégorielles des agents de l'Etat et des collectivités locales, dans le domaine des dépenses.

**Recouvrement des cotisations sociales.** — Mme Questiaux, ministre de la Sécurité nationale, a déclaré vouloir intensifier efforts pour « débusquer » les repreneurs qui fraudent la Sécurité sociale aux représentants

La grève générale de quarante-huit heures des douaniers français continuait, ce mercredi matin 17 février, provoquant encore quelques perturbations du trafic, notamment dans les lignes maritimes et aériennes. Les grévistes réclament la suppression des « routes » et des conditions de sécurité et de régularité administratives » et se déclarent d'urgence, mardi, par le président de la Fédération nationale du transport routier (F.N.T.R.), M. Rataud, dans une lettre à M. Mauroy. Des messages similaires ont été adressés à MM. Jobert, ministre du Commerce extérieur, et Fabius, ministre du budget. Dans ces lettres, les douaniers, qui ne se sont pas ralliés au mouvement des quarante-huit heures, ont insisté sur l'importance de la grève du pôle. Des retards au déchargement étaient enregistrés à Orly et à Roissy. En conséquence, bloqués depuis lundi matin aux postes-frontières d'Eindhoven et d'Antwerp, ont accepté, mardi soir, de reprendre la route mais sous une attestation de passage sans contrôle, « pour fait de grève », délivrée par les autorités françaises. Une solution provisoire sera mise en œuvre pas le prochain jour. Les douaniers français ont donc décidé de poursuivre leur lutte jusqu'à la discussion.

De notre envoyé spécial

Hendaye. — Mais si on avait acquis la victoire mardi 14 février, la soirée, que la fin de la nuit, on aurait pu se reposer pour le lendemain, on n'aurait pourtant pu respirer un peu de l'air, du fait de l'autopurification, depuis que les moteurs étaient remis à tourner vers la fin de la nuit et qu'environ 100.000 tonnes de déchets ont été brûlés pendant quelques heures. On a donc brûlé pendant quarante-huit heures au long des routes, dans les

reprise... liberté  
Harassé...  
culage... pire...  
ard... momentanément, les G...  
se-préfet de la... pou...  
Nélicier d'avoir...  
ca qui l'immédiat...  
problème... sa complexité...  
dit particulièrement... D'un...  
té, des fonctionnaires mécontents...  
les ont, qui, en exécution...  
appliquer... que faire...  
réglementaires, avaient...  
semblait simple, mais par...  
le trafic avant de passer brus-  
quement... dit-il « plus...  
Je ». À la grève... court, obta-  
nient... la gangrène en...  
rayais... De l'autre côté, des...  
auteurs routiers et les entrepre-  
neurs transporta s'ennuient, à...  
sans titre, une les auteurs...  
conscience, dit-il, que ces...  
en des organisations...  
irréductiblement péris-  
Il n'y... trans-six...  
dit... se-préfet. Il...  
en place au plus... un sys-  
me donné... tout en sau-  
publie...  
droits... révéler de

faire reprendre le cours normal. La procédure exceptionnelle provisoirement adoptée à l'initiative de la Commission pour simplifier les formalités administratives habituelles par les États membres, aux fins de la régularisation ultérieure, est, bien entendu, l'acquisition des droits de séjour des ressortissants qui ne possèdent pas les titres nécessaires. Nous avons remarqué, cependant, que certains États membres, qui plaignent l'absence de tout lien juridique indispensable aux transferts de ressortissants, ne se sentent pas même jusqu'à inquiéter franchement les ressortissants prisés, lorsque vient à se

payer, les marci, les fonctionnaires  
 les autres, les autres, les autres des  
 d'Hendaya  
 travail, et nous ne s'agit que  
 les bureaux. Quant  
 cent quinze qui opèrent  
 en leur cœur officient en  
 Il semble plus déterminés  
 que jamais à durcir leur  
 Leur mécontentement principal  
 ment sur les conditions de  
 Unanimité des quatre  
 formations, G.E.T., G.E.D.T., F.O.  
 C.F.T.C., dénoncent d'une part et  
 seule voix — fait trop rare dans les  
 annales syndicales pour n'être pas  
 souligné — les exactions tolérables,  
 les abus en droit du  
 qui leur  
 les autres, entre  
 la situation, après le  
 « d'avoir dit, pour la première fois  
 dans l'histoire, des dangers, dégoûts  
 par des personnes qui avaient  
 frontières qui nous leur font. En fait,  
 Il serait plus juste de dire que les  
 dangers: ce sont comme  
 mais le leur avait été demandé, sans  
 qu'aucun résultat, même mineur, se  
 soit jamais produit, et que les poli-  
 ciers n'ont pris  
 faire les plus pour  
 les autres — se substituer à  
 eux, comme ils le font

Pour les élections, le manque d'argent est de l'ordre de 20 à 34, ce qui revient à dire que cela coûterait entre quatre et sept millions, bon gré, mal gré. Il y aurait donc normalement beaucoup d'argent d'entre eux. Le candidat ? Il n'est, certainement, pas le candidat. Mais les hommes généraux ? Ils ne reviennent, donc le monde des hommes révérents, dans la direction des hommes de Bayonne, mais en fait, 70 millions de centimes que cela coûterait, bon gré, mal gré, de leur donner, quant, une dizaine d'emplois, en préposés. *Estimez-vous normal, interroge un député, que les hommes*

Il est vrai que les militaires que perçoit la base peuvent être payés en décaissements actuels, lorsqu'on est qu'un agent, que l'on a un service, que l'on a une prime de nuit comprises. Comme nous l'indique le général : « La base est pleine. Comment voulez-vous qu'elle se déborde ? » A présent, sur l'impasse...

**J.-M. DURAND-SOUFFLAND.**

**NIVEAU BAC**  
(ou plus)

Par la formation intensive à plein temps de 360 heures dont mi-temps sur terminaux connectés à un ordinateur Hewlett-Packard 3000, vous pouvez devenir

**PROGRAMMEURS-ANALYSTES**

■ d'optique préliminaire.

**institut du groupe**



• Premier spécialiste français sur matériel informatique Hewlett-Packard.

Renseignements et inscriptions :  
**Tél. 562.43.20.**

Institut Seric, Etablissement privé d'enseignement continu  
32 rue du Centre-ville  
92100 Nanterre

Doc 1



## ÉTRANGER

### Aux Pays-Bas

## La chute du groupe OGEM provoque un scandale politico-financier

De notre correspondant

Amsterdam. — Le démantèlement du conglomérat commercial néerlandais, l'OGEM, qui regroupait près de deux cents sociétés et employait dix-sept mille personnes, provoque un scandale politique et financier. L'effondrement de l'empire commercial s'est en effet accompagné de règlements de comptes, étalés sur la place publique, entre les dirigeants de ce qui fut présenté longtemps comme un cas exemplaire.

C'est vers la fin du siècle dernier qu'un groupe d'hommes d'affaires de Rotterdam fondèrent une entreprise pour l'exploitation d'usines de gaz aux Indes néerlandaises. Cette firme ne tarda pas à étendre ses activités vers les autres colonies néerlandaises de l'époque, le Suriname et les Antilles, tandis qu'elle se taillait une place de plus en plus importante parmi les producteurs d'électricité. La fin de l'époque coloniale contraignit ses responsables à diversifier leurs activités. En 1950 l'entreprise devint la Compagnie de gaz et d'électricité d'outre-mer (OGEM), bien que les activités mentionnées dans le sigle fussent en perte de vitesse.

Sous l'égide de dirigeants dynamiques, la société anonyme se transforma en holding à la fin des années 50, achetant des dizaines de firmes. Toutefois cette acquisition ne fut pas accompagnée de rationalisation, en dépit des efforts d'un ancien ministre calviniste du logement, M. Berend Uthman, nommé membre du conseil d'administration, qui voulait en même temps internationaliser les activités de l'OGEM. En 1976, avec un grand éclat publicitaire, M. Uthman annonça le grand fracas la conclusion d'un contrat avec l'Arabie Saoudite pour la construction à Dammam d'un complexe immobilier. Ce contrat s'élevait à 1,2 milliard de florins (1), et M. Uthman en espérait des bénéfices de 220 millions de florins. Bien que l'OGEM ait réussi à accomplir le projet, les bénéfices laissèrent à désirer.

Pour la première fois, le groupe enregistrera des pertes en 1979 : 22 millions de florins. La situation par la suite ne cessa de se dégrader. L'exercice 1980 se solda ainsi par un déficit record de 110 millions de florins, revenu à 80 millions en 1981.

L'étranger, risquant de se trouver au chômage. Les péripéties autour de l'agence de l'OGEM ont fini par porter atteinte à la respectabilité qui entourait le monde des affaires néerlandais. L'effondrement de l'empire commercial s'est en effet accompagné de règlements de comptes, étalés sur la place publique, entre les dirigeants de ce qui fut présenté longtemps comme un cas exemplaire.

Cette même année, M. Uthman, accusé de mauvaise administration, fut présumé de démission, en échange d'une compensation de 1,7 million de florins. M. Uthman accepta, après avoir refusé à l'origine, un procès à ses anciens collaborateurs, complices, selon lui, de la mauvaise gestion.

L'annonce de l'indemnité fit scandale aux Pays-Bas, où les salariés subissent depuis plusieurs années une politique d'austérité. Entre-temps, des experts extérieurs avaient procédé à une radiographie de l'OGEM qui révélait entre autres quelques « profits » dans l'achat d'entreprises commerciales, devenues ensuite de fardes financiers. De plus, l'entreprise a montré que l'OGEM était devenue beaucoup trop dépendante des banques, qui commençaient à s'inquiéter des 800 millions de florins de crédits accordés ces dernières années.

En 1980 les banques ne consentirent des crédits supplémentaires que moyennant des garanties, sous forme d'hypothèques sur les biens immobiliers du holding. En outre, les banques acquiescèrent un droit de regard « de fait » sur la gestion, exigeant que les dirigeants de l'OGEM se débarrassent de nombre d'entreprises souffreteuses.

### Règlement de comptes

La lente et inébranlable déchéance de l'OGEM avait fini par attirer l'attention du grand public, du fait de la présence de personnalités politiques au sein de la direction. L'ancien ministre M. Uthman d'abord, ensuite M. Jaap Boersma, ancien ministre calviniste des affaires sociales, qui perdit sa place quand la chasse aux coupables battait son plein vers la fin de 1981. Dans une entrevue accordée à un hebdomadaire de

gauche, M. Boersma accusa ses anciens collègues d'être des « grappe-cerveaux » et déclara que plusieurs d'entre eux seraient traités de la fin en se faisant payer leurs sommes salariales à Chypre, où l'impôt sur le revenu est négatif comparé à celui des Pays-Bas.

Le gouvernement envisage d'ouvrir une enquête sur la « connexion de Chypre », comme l'on dit à La Haye. Entre-temps, la direction de l'OGEM avait accusé M. Boersma d'avoir eu recours à des experts à la limite de la légalité. Ce spectacle d'un règlement de comptes entre des personnalités haut placées est rare dans les Pays-Bas. Au milieu de ce scandale, la banque A.B.N. fit savoir à la mi-janvier que le consortium financier soutenant l'OGEM envisageait d'ouvrir sa liquidation, sur si le holding pouvait mettre au point un plan de sauvetage, ce qui vient d'être décidé avec la sanction du groupe de dix.

Selon certains observateurs, la menace de liquidation avait pour but de faire pression sur les syndicats afin qu'ils acceptent le plan de réorganisation. Les syndicats, contrariés à la perspective d'une fermeture définitive et d'une perte de dix-sept mille emplois, pouvaient difficilement faire autre chose que d'accepter la solution proposée par les banques et la direction.

Le gouvernement a accordé sa garantie aux banques pour 20 millions de florins après qu'un groupe d'affaires politiques ont manifesté de l'intérêt pour la société commerciale, ce qui pourrait permettre la sauvegarde de quelques mille cinq cents emplois.

RENÉ TER STEEGE.

(1) 1 florin = 2,31 F.

### Au Maroc

## Le gouvernement entend mettre fin à la « nationalisation » du capital des entreprises

De notre correspondant

Rabat. — Annoncé depuis plusieurs semaines, voire depuis plusieurs mois, le nouveau code des investissements marocains va enfin voir le jour. Mais avant même que la procédure légale ne soit terminée, le projet devant être présenté prochainement à la Chambre des représentants par le ministre du commerce, de l'industrie et du tourisme, M. Guesboun, les discussions ont rebondi dans le Royaume ainsi qu'à l'étranger.

L'article du projet de loi, qui soumet un tollé au Maroc, est bien entendu l'abandon de la « nationalisation ». C'est l'une des quatre modifications principales apportées, selon des informations de source sûre, au code précédent qui datait de 1973. La clause de la « nationalisation » ou de la « marocanisation » prévoyait que 50 % au moins du capital d'une société devait être détenu par des Marocains. Dorénavant, un investisseur étranger pourra détenir jusqu'à 100 % du capital social d'une société installée au Maroc.

### Des encouragements fiscaux élargis

Une dernière modification provoque, elle aussi, beaucoup de réactions. Il s'agit d'un changement dans la réglementation des changes : dorénavant les dividendes nets d'impôt pourront être distribués à des actionnaires non résidents sans limitation. De plus, en cas de liquidation de l'entreprise, le capital social et les réserves pourront être retransférés sans autorisation spéciale de l'Office des changes. Enfin, la nouvelle loi cessera pour les capitaux étrangers d'être une source d'impôt si l'argent une fois placé ne pouvait plus ressortir en cas de difficultés ou de cessation de l'activité de l'entreprise.

Le nouveau code prévoit aussi l'octroi éventuel d'avantages particuliers de la part de l'Etat marocain, à condition toutefois que les investissements d'origine étrangère atteignent 50 millions de dirhams (63 millions de francs). Enfin, la loi prévoit que des entreprises qui pourront bénéficier d'avantages fiscaux et autres a été élargie aux firmes industrielles et aux sociétés de services. Ces encouragements fiscaux eux-mêmes ont été considérablement élargis, notamment pour l'achat de biens d'équipement importés ou produits localement.

Des bonifications d'intérêt et des exonérations d'impôt seront en outre consenties spécialement aux entreprises qui s'installeront en dehors de l'agglomération du grand Casablanca, dont le gouvernement marocain, dans le nouveau plan quinquennal 1981-1985, veut réduire la croissance au profit des autres régions.

Les investisseurs étrangers, français en particulier, seront-ils sensibles à ces avantages, complétés par l'instauration d'un « guichet unique » pour toutes les formalités ? On ne peut nier en tout cas que le gouvernement de Rabat déploie beaucoup d'efforts pour les attirer, mais, pour donner de l'élan, il faudrait aussi une relance de l'économie marocaine. Il est encore trop tôt, en ce début de 1982, bien que des pluies abondantes soient tombées sur le pays à la fin de décembre et au début de janvier, pour dire si la nouvelle année signifiera pour le Maroc la fin de la mauvaise passe qu'il traverse depuis maintenant plus d'un an.

ROLAND DELCOUR.

## Halte au Vol

1 serrure à 8 points à pompe  
**LAPERCHÉ**  
(Fabrication Française)  
depuis 1788  
Marbrier  
**GARANTIS 5 ANS**  
+  
1 blindage acier 15/10  
+  
4 goudons d'acier anti-dégondage  
+  
renforcement du bâti bois par 1 cornière en acier  
+  
1 cornière anti-pince à l'extérieur sur le pourtour de la porte

**Offre exceptionnelle (limitée)**  
au lieu de 3.250 F  
**3.150 F TTC**  
Pose et dépt. compris  
PARIS-BANLIEUE

**Société PARIS PROTECTION**  
(1 seule adresse)  
55, av. de la Motte Picquet  
75015 PARIS

**CREDIT GRATUIT 6 MOIS**

**7<sup>e</sup> SALON MONDIAL DU TOURISME ET DES VOYAGES**

PALAI DES CONGRÈS  
PORTE MAILLOT  
PARIS  
**13-21 FÉVRIER 1982**

SEMAINE 11h 19h  
WEEK-ENDS 10h 19h

### DÉPARTEMENT DES HAUTS-DE-SEINE DIRECTION DE L'ÉQUIPEMENT

Subdivision des études financières et de topographie  
32, quai Gallieni — 93011 SOUSSEUS CHAMPI

### OPÉRATION ROUTE NATIONALE N° 192

(Section comprise entre la rue Léon-Maurin Nordmann et la rue de la Gare à COLOMBES et la rue de la Gare à COLOMBES)

Élargissement et aménagement en faveur des Transports en Commun et acquisitions de terrains pour le logement des expropriés

Enquête parcellaire sur le territoire de la commune de COLOMBES (Partie comprise entre la rue des Côtes-d'Anty et la rue Gabriel-Péri M. 198)

Le préfet des Hauts-de-Seine  
Officier de la Légion d'honneur  
Croix de guerre 1914-1918

Vu le code de l'expropriation pour cause d'utilité publique, notamment ses articles L.12-1 à L.12-4 et R.11-19 à R.11-21.  
Vu le décret n° 55-22 du 4 janvier 1955 modifié portant règlement de la procédure d'expropriation et notamment ses articles 5 et 6.  
Vu la liste départementale des Communes Expropriées établie pour l'année 1982 par arrêté préfectoral du 3 décembre 1981.  
Vu l'arrêté préfectoral du 28 février 1982 qui a déclaré d'utilité publique l'élargissement de la route nationale n° 192 à LA GARENNE-COLOMBES et à COLOMBES (Section comprise entre la rue Léon-Maurin Nordmann et la rue de la Gare à COLOMBES), son aménagement en faveur des transports en commun et les acquisitions de terrains pour le logement des expropriés.  
Vu le plan parcellaire des terrains à acquérir sur le territoire de la commune de COLOMBES pour la partie comprise entre la rue des Côtes-d'Anty et la rue Gabriel-Péri (M. 198), ainsi que la liste des propriétaires dressée en application de l'article R.11-19 du code précité.  
Sur proposition de M. le secrétaire général des Hauts-de-Seine.

### ARRÊTÉ

Article premier. — Il est procédé sur le territoire de la commune de Colombes à l'enquête parcellaire prévue par les articles R.11-19 à R.11-21 du Code de l'expropriation pour cause d'utilité publique sur le projet sus-énoncé.

Article 2. — Est désigné en qualité de Commissaire-Enquêteur Monsieur Pierre CUIVIER, directeur départemental des P.T.T., 14, rue Moutart, à Colombes.

Article 3. — Le plan parcellaire et la liste des propriétaires seront déposés au mairie de Colombes pendant 17 jours, dimanches et jours fériés, non compris, du lundi 22 février 1982 au vendredi 12 mars 1982 inclus où ils pourront être consultés :  
— du lundi au vendredi :  
de 8 h à 12 h et de 14 h à 17 h 30 ;  
— le samedi :  
de 9 h à 12 h.

Article 4. — Pendant le délai et aux heures indiquées à l'article 3 les intéressés pourront, soit consigner leurs observations directement sur le registre ouvert à cet effet, soit les adresser par écrit au Commissaire-Enquêteur, ou au Maire qui les transmettra au registre d'enquête.

Article 5. — A l'expiration du délai fixé à l'article 3, le registre sera clos et signé par le Maire et transmis dans les 24 heures avec le dossier d'enquête au Commissaire-Enquêteur qui les remettra à son tour au Préfet des Hauts-de-Seine — Direction départementale de l'Équipement — subdivision des études financières et de topographie, accompagnés de son avis sur l'ensemble des ouvrages projetés et du procès-verbal de l'opération. Ces formalités devront être accomplies dans un délai maximum de 30 jours.

Article 6. — Le présent arrêté sera affiché avant le 21 février 1982 au mairie de Colombes, dans tous lieux où il est d'usage d'afficher ces formalités et notamment aux abords de l'opération projetée pendant toute la durée de l'enquête. Il sera justifié de cet affichage par un certificat du Maire, établi à la clôture de l'enquête et annexé au dossier.

Il sera en outre inséré en caractères apparents dans le journal « le Monde » et dans le journal d'annonces légales « la Voix populaire ».

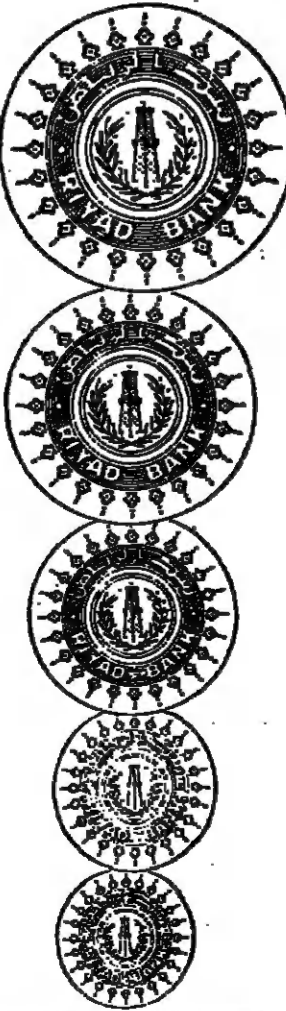
Article 7. — Monsieur le Secrétaire Général des Hauts-de-Seine, Monsieur le Maire de Colombes, Monsieur le Directeur départemental de l'Équipement des Hauts-de-Seine et Monsieur le Commissaire-Enquêteur sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Nanterre, le 18-1-82.  
Le Préfet des Hauts-de-Seine,  
Jean TERBADE

# RIYAD BANK

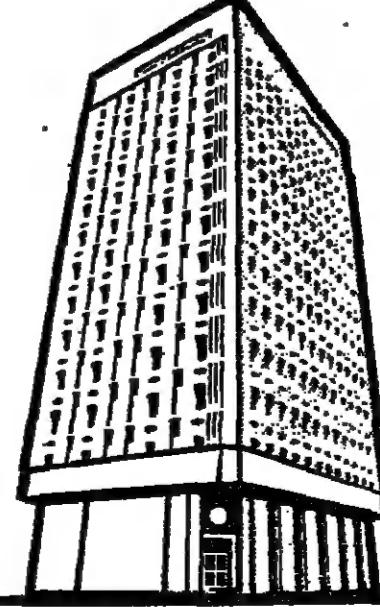
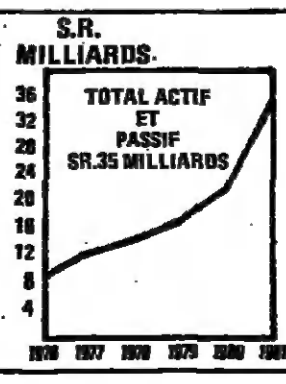
(SOCIÉTÉ ANONYME SAOUDIENNE)

## Célèbre son 25<sup>ème</sup> Anniversaire



Riyad Bank (la première institution bancaire purement locale en Arabie Saoudite) est fière du rôle de pionnier qu'elle joue depuis vingt-cinq ans au service de tous les secteurs de l'économie nationale, en plus de son rôle préminent sur les marchés internationaux.

En commémorant son vingt-cinquième anniversaire, Riyad Bank a le plaisir d'exprimer ses vifs remerciements à ses correspondants dans le monde pour leur aimable coopération, ainsi qu'à sa vénérable clientèle pour la confiance qu'elle a placée en elle. C'est cette confiance qui continuera à éclairer ses pas vers le développement.



Direction Générale: B.P. 1047, Jeddah  
Adresse télégraphique: RIYADBANK



# MARCHÉ COMMUN

## Prix agricoles: accord peu probable avant le sommet européen des 30 et 31 mars

La Cour de justice européenne ne rendra son jugement à propos des restrictions à l'importation de vins italiens en France que le 1<sup>er</sup> mars. L'examen de ce conflit franco-italien sera abordé par M. Mitterrand les 26 et 27 février,

au cours de son voyage à Rome. A Strasbourg, le groupe communiste a fait adopter le principe d'une session extraordinaire de la commission agricole de l'Assemblée européenne consacrée aux prix de campagne, du 24 au

26 mars. Les organisations agricoles, syndicales et coopératives européennes tiendront une assemblée générale extraordinaire le 29 mars, à Bruxelles. Enfin, du premier tour de table, lundi 15 et mardi 16 février, entre les ministres

de l'agriculture des Dix, il ressort qu'il y a peu de chances que les décisions soient prises avant le conseil européen des 30 et 31 mars. Toutefois, les ministres de l'agriculture se rencontreront à nouveau les 15 et 16 mars.

Bruxelles (Communautés européennes). — Peu de surprises, lundi à Bruxelles. Les Britanniques ont estimé que les hausses proposées par la Commission étaient trop importantes. Leur ministre M. Walker, dont on peut penser qu'il cherche par anticipation à gêner la constitution d'un front uni de ses neuf interlocuteurs, s'en est pris aux aides que les Néerlandais accordent à leurs horticulteurs en leur livrant le gaz utilisé pour chauffer leurs serres à des prix défiant toute concurrence, mais surtout aux aides nationales accordées par la France aux agriculteurs. Il a souligné que de telles aides faussent la concurrence et a invité la

Commission à exercer une pression accrue sur le gouvernement français pour qu'il ne réédite pas de telles infractions. M. Ertl, le ministre allemand, s'est abstenu de critiquer la hausse de 9 % proposée par la Commission à bras armés. Il ne s'est prononcé que sur le niveau général des prix (le gouvernement fédéral n'a, semble-t-il, pas encore arrêté sa position), laissant l'accent sur la diminution du revenu agricole en République fédérale en 1981 (moins de 3,2 % selon les estimations de Bruxelles). Il a fait observer qu'une telle évolution rendrait difficile une réduction des montants compensatoires monétaires (M.C.M.)

aussi importante (moins 4,5 points sur 8,3 actuellement appliqués) que celle préconisée par la Commission. Une réduction des M.C.M. positif signifie, on le sait, une amputation de même ampleur des hausses de prix.

Mme Cresson a insisté sur les points suivants :

1) La hausse moyenne des prix de 9 % est très insuffisante pour compenser une dégradation supplémentaire du revenu agricole. Celle-ci est devenue politiquement insupportable et, en ce qui concerne la France, ne sera pas acceptée. Si les hausses de prix ne permettent pas de maintenir le revenu, il faudra bien envisager comme complément l'accroissement des aides nationales. Il n'est pas cohérent de mettre l'accent, comme le fait la Commission, sur les dangers que font courir de telles aides à la P.A.C. et dans le même temps de préconiser des ajustements de prix inférieurs au strict nécessaire ;

2) Les économies substantielles réalisées en 1981 par rapport aux crédits inscrits dans le budget agricole de la C.E.E. témoignent d'un assainissement de la situation sur les marchés et permettent de faire preuve de moins de rigueur que n'y invite la Commission. C'est particulièrement vrai pour le lait : « Le problème laitier n'a plus l'ampleur qu'il avait auparavant », commente Mme Cresson. La Commission propose de renforcer les mesures de co-responsabilité en 1982-1983, autrement dit de réduire le soutien accordé aux exploitants dans le cas où la production augmenterait de plus de 0,5 % en 1982-1983. « Ce seuil de 0,5 % est insupportable ; il ne se justifie pas dans les circonstances actuelles », insiste pour que la taxe de

co-responsabilité, égale à 0,5 % du prix indicatif, à laquelle sont assujettis les producteurs, soit désormais modulée de façon à en alléger la charge pour les petits exploitants ;

3) La nécessité de maîtriser les importations de produits de substitution des céréales ;

4) Une réduction des M.C.M. supérieure à celle préconisée par la Commission : 5,7 points au lieu de 4,5.

### Revoir les règlements « vin » et « fruits et légumes »

La France demande en outre que les décisions concernant la réforme des règlements « vin » et « fruits et légumes » soient prises en même temps que celles sur les prix. Elle appuie les propositions de la Commission. Dans le cas du vin, le plus urgent à régler, celle-ci préconise l'instauration en début de campagne d'une distillation obligatoire à bas prix en cas de vendanges supérieures aux besoins. L'existence

d'une telle menace est la seule manière, estiment les Français, de dissuader les producteurs de pratiquer des rendements trop élevés. Les Italiens et les Grecs sont réticents à l'égard d'une telle discipline. Dans le cas où cette idée de distillation obligatoire en début de campagne serait retenue, les Italiens demandent que le prix d'achat soit fixé à 75 % du prix d'orientation, alors que la Commission propose 50 %, et la France 55 %.

Deux cents agriculteurs représentant la Confédération nationale des syndicats d'exploitants agricoles de la C.E.E., organisation à laquelle le Modèle envisage de participer dès l'année prochaine, si les décisions du conseil sont en deçà de ce niveau, le Modèle se retournera vers le gouvernement français pour obtenir des aides complémentaires : « Nous ne voulons pas qu'on nous enlève à Bruxelles ce que nous pouvons obtenir à Paris », Le Modèle exprime en outre la

déception ressentie par ses membres devant l'évolution de la politique agricole commune et observe qu'elle fait considérer la Communauté comme un mal insupportable.

PHILIPPE LEMAITRE.

### LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE EST MENACÉE, déclare M. Thörn

(De notre correspondant.)

Strasbourg. — Le président de la Commission de la C.E.E., M. Gaston Thörn, s'est livré à un constat très pessimiste sur l'état de la coopération dans l'Europe des Dix, au préambule, le 16 février, à Strasbourg, le rapport sur l'activité des Communautés européennes. La Communauté est menacée, a-t-il déclaré, et, à cet égard, sa position est compromise par la crise économique. Les vieux dangers de protectionnisme se réveillent. (...) Au delà, elle doit affronter des comportements agressifs de la part de ses partenaires commerciaux, essentiellement les États-Unis et le Japon. Seul un surcroît de solidarité et d'intégration peut aider à surmonter la crise, sinon elle s'achèvera vers le déclin inévitable de la Communauté.

Abordant le problème de la politique agricole commune (P.A.C.), M. Thörn a insisté sur son bilan et globalement positif après vingt ans d'existence : son coût ne se résume pas à des sacrifices, mais, pour survivre, il lui faudra absolument s'adapter. Le président de la Commission a déclaré à ce propos : « La meilleure manière d'assurer la survie de la P.A.C. consiste à lui apporter à froid et à temps, c'est-à-dire maintenant, les adaptations requises par son succès même. (...) »

J.-C. H.

### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR	EN MOIS	DEUX MOIS	SIX MOIS
	+ ou -	+ ou -	+ ou -	+ ou -
\$ E.-U.	6,6378	6,6320	6,6320	6,6320
\$ Can.	4,3809	4,3809	4,3809	4,3809
Yen (100)	2,5338	2,5338	2,5338	2,5338
DM	2,5392	2,5392	2,5392	2,5392
Fl. (100)	2,3178	2,3178	2,3178	2,3178
F. B. (100)	14,3897	14,3897	14,3897	14,3897
F. S. (100)	1,1737	1,1737	1,1737	1,1737
L. (100)	4,3302	4,3302	4,3302	4,3302
S. (100)	11,4489	11,4489	11,4489	11,4489

### TAUX DES EURO-MONNAIES

	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10
\$ E.-U.	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10
\$ Can.	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10
Yen (100)	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10
DM	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10
Fl. (100)	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10
F. B. (100)	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10
F. S. (100)	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10
L. (100)	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10
S. (100)	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10	10/10

Nous donnons ci-dessous les cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises tels qu'ils étaient indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

## AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

**crédit naval cmaf**

Février 1982. Prix d'émission: le pair soit F 2.000 par obligation.

**emprunt 17,50% de 110 millions de francs**

Journées: 7 février 1982.

Intérêt annuel: F 350 par obligation, payable le 7 février de chaque année.

Taux de rendement actuariel brut à l'émission: **17,59%**

Amortissement: en 9 ans au maximum à partir du 7 février 1983, par annuités constantes: soit au moyen de tirages au sort annuel par remboursement au pair pour la moitié au moins des titres à amortir, soit par rachats en Bourse.

Premier amortissement: 7 février 1984.

Durée de l'emprunt: 10 ans.

Amortissement anticipé: seulement par rachat en Bourse.

Cotation: ces obligations ont fait l'objet d'une demande d'admission à la Cote Officielle.

Une note d'information, qui a reçu le visa C.O.F. n° 82-08 en date du 10 janvier 1982 est tenue sous le sceau de la confidentialité par le Crédit Naval CMAF et sera mise à la disposition des investisseurs sur demande.

Crédit Naval CMAF  
Banque de crédit à long et moyen terme  
Société anonyme, 47, rue Cambrai, 75002 Paris  
R.C.S. Paris 9 562 051 742

**SNI SICAV**

**SOCIÉTÉ NATIONALE D'INVESTISSEMENT**

Le conseil d'administration de la Société nationale d'investissement Sniav, réuni le 15 février 1982 sous la présidence de M. Henri Parent, a définitivement arrêté les comptes de l'exercice 1981.

Le nombre de titres en circulation au 31 décembre 1981 s'élève à 1.831.614 F contre 1.874.745 F au 31 décembre 1980. Le montant de l'apport net en fin d'exercice s'élève à 1.332.781.702,72 F contre 1.291.737.480,18 F au 31 décembre 1980. Le résultat d'exploitation permet de proposer à l'assemblée générale des actionnaires, qui se tiendra le mercredi 7 avril 1982 à 15 heures, au siège de la Société, 75008 Paris, de distribuer un dividende net de 33 F correspondant avec l'apport à un montant global de 59,43 F, contre, respectivement, 30 F et 33,79 F en 1980.

**scac**

Secteurs d'activités :

- Combustibles : charbon, fuel ;
- Bois et matériaux de construction ;
- Bricolage ;
- Transport international ;
- Agences de voyages ;
- Diverses : 13.195 (groupe).

Principaux actionnaires :

- Société nationale de participations industrielles (S.N.P.I.) ;
- Compagnie financière de Sniav ;
- Compagnie française de crédit et de banque.

Nombres titres et participations :

— 10 F le dividende à verser à chacune des 1.831.614 actions qui forment le capital depuis l'attribution du 15 février 1981, de 48.000 actions nouvelles aux membres du personnel.

Le conseil d'administration s'en est tenu à l'abstention en raison des dispositions de la loi de nationalisation dont l'article 17 prévoit que « les dividendes éventuellement versés en titre de l'exercice 1981 sont déduits du montant de l'indemnisation qui comprend préalablement un complément correspondant au dividende de l'exercice 1981 émis à partir de celui servi l'année dernière.

**BNP**

**EMPRUNTS FEVRIER 1982**

Rémunérer l'épargne  
Financer l'investissement,  
le rôle de la BNP

**taux fixe F 900 millions**  
**taux variable F 600 millions**

180 000 obligations de 5 000 F à taux fixe  
120 000 obligations de 5 000 F à taux variable  
dans les 2 000 agences de la BNP

Une note d'information doit être lue par le C.O.F. sous le n° 82-08 en date du 10 janvier 1982 et est à la disposition du public dans les agences de la BNP à partir du 10 février 1982.

**CRÉDIT INDUSTRIEL ET COMMERCIAL**

Réuni le 15 février 1982 sous la présidence de M. Dominique Chailion, le conseil d'administration du Crédit industriel et commercial a arrêté les comptes de l'exercice 1981.

Le total du bilan au 31 décembre 1981 s'élève à 39,9 milliards de francs contre 44,4 milliards de francs au 31 décembre 1980, soit une progression de 33 %, due pour une part importante à la suite de la réduction des pertes de change.

Le produit net bancaire, c'est-à-dire la différence entre les produits et les frais bancaires, passe de 1.377,6 millions de francs à 1.688,9 millions de francs, en accroissement de 22 %.

Après dotation de 60,4 millions de francs aux amortissements de 163,1 millions de francs aux provisions d'exploitation et après provisions diverses et impôts, le bénéfice net de l'exercice s'élève respectivement à 129,9 millions de francs contre 74,4 millions de francs pour l'exercice 1980.

La forte progression de ces résultats est essentiellement imputable à l'augmentation des bénéfices des activités de crédit.

Bien qu'encore non arrêtés, les résultats consolidés du Groupe devraient avoisiner, pour l'exercice écoulé, 200 millions de francs contre 224,8 millions de francs pour 1980. Ce sont les meilleurs de ceux réalisés jusqu'à ce jour.

Au vu de ce bilan, le conseil d'administration a tenu tout particulièrement à retenir l'attention de la commission et au développement remarquables dont a fait preuve le per-

**CRÉDIT INDUSTRIEL DE L'OUEST (C.I.O.)**

Le conseil d'administration, réuni le 9 février sous la présidence de M. Philippe Chiffard, a examiné les comptes de l'exercice 1981 qui ont permis de constater un bénéfice de 28 millions 602 585,25 F contre 25 340 268,34 F l'an dernier.

Ce montant intègre la provision pour investissement devenue disponible de 501 085,82 F constituée au titre de l'exercice 1976 alors que celle inscrite dans les résultats de 1980 s'élevait à 1 300 000,00 F.

Ces résultats permettent de proposer à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires de porter de 4,80 F

500 000 000



# MARCHÉS FINANCIERS

## PARIS

16 février

### Reprise de la hausse perturbée par une alerte à la bombe

Après deux séances de pause, le marché parisien est reparti de l'avant mardi sous l'effet d'une nette reprise des ordres d'achat.

Ainsi, l'indice instantané, qui accusait encore une baisse de 0,2 % la veille, a opté pour une avance de 0,7 % à l'ouverture, rapidement portée à 1,3 % jusqu'à ce que le déroulement normal de la séance soit momentanément interrompu par un ordre d'évacuation à la suite d'une alerte à la bombe.

Voilà de nombreux mois que ce genre d'incident ne s'était pas produit au Palais Brongniart depuis qu'un système de vigiles avait été instauré pour contrôler toutes les issues de la Bourse de Paris, un système, il est vrai, qui n'a pas le pouvoir de filtrer les coups de fils anonymes. Ultérieurement, on relevait de nombreuses hausses significatives, telle celle de l'indice à 1,3 %, après que le titre eut été initialement « réservé » en raison du volume important des ordres d'achat. C'est le début d'une série de hausses, qui se poursuivra jusqu'à la fin de la semaine (+ 1,3 %) et C.F.A.E. (+ 1,2 %).

Les baisses, beaucoup plus réduites, s'observent, U.T.A. Matras, Nobel Borel et Marine-Wendel et d'autres à 4 %.

En l'absence d'indications en provenance de New-York, où les marchés étaient clos (jour anniversaire de la naissance de Washington), le marché français a fait preuve de stabilité à 0,040 F contre 0,035 F lundi, le dollar étant pratiquement inchangé à 7,30 F environ.

Le lingot continuait à progresser, à 73 900 F (+ 400 F), mais le napoléon régressait à nouveau à 603 F (- 10 F) tandis que le cours de l'or s'établissait à 376,25 dollars l'once à Londres.

## NEW-YORK

### Redressement

A l'issue de vingt-quatre heures d'interruption due à la célébration du « Washington's day », la cote a opté, d'emblée, pour un viré positif qui a dépassé les 13 points en termes d'indices Dow Jones des industriels avant que le marché ne reprenne sensiblement, permettant à cet indicateur de clôturer la séance sur une baisse ramenée à 2,47 points, pour s'établir à 831,34.

La forte progression de la masse rebatue (2,3 milliards de dollars) annonce le vendredi précédent d'autant plus posé sur les cours que la plupart des spécialistes anticipaient, au contraire, une diminution de cette même masse monétaire, qui est devenue un fil des mois un élément-clé pour l'évaluation des taux d'intérêt.

A cet égard, on a saisi mardi à un nouveau renforcement, le taux d'ajustement des effets commerciaux à trois mois s'établissant à 15,940 % à la Citybank, contre 15,421 % lundi, ce qui est une moyenne importante, l'U.M.B. Bank et Trust, a pris l'initiative de relever à 17 % son taux de base bancaire qui ne situait auparavant à 16,20 %, conformément à l'ensemble des banques américaines.

Les baisses ont été largement compensées par les gains au fil de la cote dans la proportion de 978 contre 514 alors que le volume des échanges atteignait 48,58 millions d'actions contre 37,07 millions à la précédente séance, de nombreux analystes persistant à penser que les prévisions économiques de l'administration Reagan ont quelque peu tendance à pêcher par optimisme.

VALEURS	Cours	Différence
Ames	28 1/2	+ 1/2
A.T.T.	77 1/2	+ 1/2
Boeing	77 1/2	+ 1/2
Chrysler	28 1/2	+ 1/2
GenCorp	28 1/2	+ 1/2
IBM	28 1/2	+ 1/2
McDonald	28 1/2	+ 1/2
Merck	28 1/2	+ 1/2
Motorola	28 1/2	+ 1/2
Rockwell	28 1/2	+ 1/2
Spacelabs	28 1/2	+ 1/2
Union Carbide	28 1/2	+ 1/2
U.S. Steel	28 1/2	+ 1/2
Westinghouse	28 1/2	+ 1/2

## LA VIE DES SOCIÉTÉS

**UN NOUVEAU PRÉSIDENT POUR RIFOLIN-DUCO.** - Les conseils d'administration des deux sociétés de peinture, filiales du groupe chimique d'Etat C.D.F.-chimie, ont nommé à leur présidence M. Jean-Claude Pélissier, membre du directoire de leur maison mère, en remplacement de M. Max Hequet, qui a demandé à être déchargé de ses fonctions.

**C.I.C.** - Le bénéfice net de l'exercice écoulé s'élève à 129,9 millions de F. en progression de 7,7 %. Cette forte augmentation des résultats provient essentiellement des recettes accrues obtenues par les filiales étrangères. Le bénéfice consolidé du groupe

devrait avoisiner 300 millions de F. (+33,4 %). Ce sera le meilleur de toute l'histoire du C.I.C.

**EASTMAN KODAK.** - Le groupe annonce pour l'exercice 1981 un bénéfice net de 1,24 milliard de dollars contre 1,15 milliard de dollars l'année précédente, pour un chiffre d'affaires de 10,34 milliards de dollars contre 9,73 milliards de dollars.

**LE GROUPE PATERNELLE VA SYMPLANTER OUTRE-MANCHE.** - Des négociations sont en cours de conclusion entre le groupe A.G.P. et l'armateur britannique Ellerman Lines pour le rachat de deux compagnies d'assurances maritimes et de deux compagnies d'assurances terrestres. Le groupe Paternelle va ainsi étendre son activité outre-mer.

INDICES QUOTIDIENS	15 fév.	16 fév.
Indice Cote 100 (1980)	111,7	112,6
Indice Cote 100 (1981)	105,2	104,3

C' DES AGENTS DE CHANGE	(Base 100 à 31 déc. 1981)
Indice global	99,1
Indice Cote	99,4

TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE	14/15
1 dollar (en franc)	240,85
1 dollar (en yen)	236,95

COURS DU DOLLAR TOKYO	16/2	17/2
1 dollar (en yen)	240,85	236,95

## BOURSE DE PARIS Comptant

16 FEVRIER

VALEURS	%	% du	VALEURS	Cours	Dernier	VALEURS	Cours	Dernier	VALEURS	Cours	Dernier
de	diff.	semaine	diff.	préc.	cours	diff.	préc.	cours	diff.	préc.	cours
3 %	1 142		Département	465	475	Naval	67 50	67 50	Extérieure	100	
5 %	0 219		Electricité	120	118 20	Michelin	405 50	405	Alcatel	136	
6 %	1 044		Chemin de fer	220	225	Modèle	315	314	Alcatel	136	
7 %	1 208		Industrie	415	415	Modèle	29 50	29	Alcatel	136	
8 %	97 80		Industrie	210	202	Modèle	601	601	Alcatel	136	
9 %	1 066		Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
10 %	6 510		Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
11 %	73 05		Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
12 %	9 077		Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
13 %	123 10		Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
14 %	9 439		Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
15 %	21 07		Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
16 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
17 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
18 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
19 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
20 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
21 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
22 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
23 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
24 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
25 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
26 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
27 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
28 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
29 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
30 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
31 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
32 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
33 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
34 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
35 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
36 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
37 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
38 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
39 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
40 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
41 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
42 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
43 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
44 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
45 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
46 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
47 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
48 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
49 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
50 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
51 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
52 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
53 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
54 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
55 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
56 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
57 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
58 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
59 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
60 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
61 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
62 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
63 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
64 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
65 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
66 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
67 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
68 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
69 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
70 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
71 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
72 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
73 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
74 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
75 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
76 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
77 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
78 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
79 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
80 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
81 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
82 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
83 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
84 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
85 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
86 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
87 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
88 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
89 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
90 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
91 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
92 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
93 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
94 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
95 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
96 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
97 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
98 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
99 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	
100 %			Industrie	240 30	240 30	Modèle	50 50	50 50	Alcatel	136	



# Le Monde

## UN JOUR DANS LE MONDE

### IDÉES

2. POLITIQUE INDUSTRIELLE : « Marchés intérieurs en pluriel », par Jean-Mathieu Poul; « S'opérer sur la démocratie », par Gustave Ansart.

### ETRANGER

- POLOGNE : M. Walesa sera démis aussi longtemps que la situation risquera d'être explosive.
- 3-4. AMERIQUES
  - NICARAGUA : M. Reagan critique la « diminution constante » des droits des citoyens.
  - ZIMBABWE : la coalition gouvernementale traverse une crise grave.
  - La Tunisie des incertitudes (II), notre envoyé spécial Paul Bello.
- 5. ASIE
  - AFGHANISTAN : selon les milieux diplomatiques occidentaux, les forces gouvernementales ont repris les villes de Kandahar et de Herat.
- 6-7. PROCHE-ORIENT
  - M. Reagan se déclare « déterminé à maintenir la supériorité qualitative et technologique d'Israël ».
- 7. DIPLOMATIE

### POLITIQUE

8. Le P.S. espère avoir avec la C.G.T. un dialogue sans concessions mais constructif.

### SOCIÉTÉ

- 9. L'application de la loi informatique et Liberté.
- MÉDECINE
- 10-11. JUSTICE : la réforme des tribunaux de commerce.
- 12. ÉDUCATION : les communes et l'aide à l'école privée.
- RELIGION : le voyage du pape en Afrique.
- 25. SPORTS.

### ARTS ET SPECTACLES

- 13. Georgie, un film d'Arthur Penn; « La traversée américaine » par Jacques Siclier; « John Travolta, juste pour l'histoire », par Colette Gaudet; « Rencontres de l'été », la logique du cinéma hongrois, par Claire Dornier.
- 14. Rétrospective du cinéaste Jean-Marie Straub, « Mort et transfiguration du récit », par Louis Mercadier; « L'invention du cinéma », par Jean Thibaudon.
- 15. Le nouveau quoi des Céléstins, « Réhabilitation par le vide », par François Chaslin; Entretien avec l'ingénieur Jean Prouvé.
- 16. PROGRAMMES EXPOSITIONS.
- 17 à 24. PROGRAMMES SPECTACLES.
- 25 à 28. RADIO-TELEVISION : programmes du 12 au 18 février.
- 29 à 31. CARNET : La colloque de l'INA au Festival de Monte-Carlo.
- VU : « Chocolats glacés ».

### EQUIPEMENT

25. A PROPOS DE : les syndicats et le tourisme social.

### ECONOMIE

- 30-31. NATIONALISATIONS : les nominations au conseil des ministres.
- 32. SOCIAL : M. Jean Auroux propose une augmentation du pouvoir d'achat du SMIC de 4 à 5 % en 1982.
- 33. ETRANGER : aux Pays-Bas, la chute du groupe OGEV provoque un scandale politico-financier.
- 34. MARCHÉ COMMUN : accord peu probable sur les prix agricoles, avant le sommet des 30-31 mars.

### RADIO-TELEVISION (20)

INFORMATIONS  
« SERVICES » (28-29) : La maison; Météorologie; « Journal officiel »; Mots croisés.

Annonces classées (28 à 29) : Carnet (12) : Programmes spectacles (21 à 24); Bourses (35).

### Chaque jour dans

Le Monde

ventes et locations

dans les

5, 6, 7, 8, 15, 16

arrondissements

Le numéro du « Monde » daté 17 février 1982 a été tiré à 530 946 exemplaires.

A B C D E F G

## Les ventes de voitures étrangères ont fortement progressé en France en 1981

Pour la première fois, en 1981, les ventes de voitures étrangères ont progressé en France. Elles ont représenté 11,2 % du total du marché français de l'automobile, contre 10,5 % en 1980. Les ventes ont été particulièrement fortes pour les véhicules japonais, qui ont représenté 5,5 % du total, contre 4,8 % en 1980.

Cette progression est imputable aux ventes de voitures japonaises, qui ont représenté 5,5 % du total, contre 4,8 % en 1980. Les ventes ont été particulièrement fortes pour les véhicules japonais, qui ont représenté 5,5 % du total, contre 4,8 % en 1980.

La perte de compétitivité de l'industrie française est confirmée par la diminution en 1981 de ses exportations (- 8,5 %) qui, ajoutant au

recul de leur position sur le marché français (- 8,7 %), a entraîné une baisse de la production (- 11,2 %). Ses effets ont été d'autant plus forts l'an passé que, grâce à des concurrents très agressifs, les marques françaises ont pu réaffirmer leur position de leaders. La sortie récente de la R3, de la Samba et de la nouvelle Visa devraient atténuer ce phénomène.

La perte des firmes allemandes en des filiales des groupes américains basés en R.F.A. (Ford, Opel) est néanmoins remarquable. Volkswagen, avec 122 212 immatriculations (+ 5,7 %), a confirmé sa place de premier importateur, devant Ford (101 336 immatriculations), en forte progression (+ 33,5 %) grâce au succès de l'Escort (64 % de ses ventes). 800 millions de dollars à équivalent, profité du succès de la Bimbo, vendant 22,1 % de véhicules de plus que l'année précédente. Opel (General Motors) a réussi, quant à lui, à maintenir son quatrième rang avec 33 598 immatriculations (+ 4 %), tandis que Alfa Romeo, en baisse, était talonné par BMW, en hausse de près de 10 % (+ 29,7 %).

## LA CRISE DE L'AUTOMOBILE AUX ETATS-UNIS

- General Motors ferme deux usines
- Chrysler vend sa filiale armements

La crise qui se poursuit aux Etats-Unis — les ventes d'automobile, au cours des dix premiers jours de février, ont atteint leur plus bas niveau depuis vingt et un ans — contraint les constructeurs à prendre de graves décisions. General Motors, constatant l'échec relatif du lancement de ses nouveaux modèles les « J-car » (de petite taille) et les « A-car » (voitures familiales), a annoncé la fermeture, pour une durée indéterminée, de deux de ses usines, situées en Californie, employant six mille cinquante salariés qui seraient transférés au chômage. C'est la première fois, depuis le début de la crise, que General Motors ferme des usines pour une durée indéterminée.

Simultanément, le numéro un américain a décidé d'accroître la production de trois de ses usines fabriquant des voitures de sport et des petites camionnettes, rapportant trois mille sept cents travailleurs au chômage. L'effet combiné de ces deux mesures diminuera les effectifs du groupe de dix mille quatre cents personnes. Au total, deux cent quarante-neuf mille travailleurs de l'industrie automobile américaine sont actuellement au chômage, dont cent quarante mille pour General Motors seul. Chrysler, de son côté, est contraint de céder ses filiales les plus rentables pour se restructurer et éviter de demander à nouveau l'aide de l'Etat. Le groupe est parvenu, selon M. Douglas Fraser, président du syndicat des ouvriers de l'automobile et membre du conseil d'administration de Chrysler, à un accord de principe avec General Dynamics, principal fournisseur de l'armée américaine basée à Fort-Louis (Missouri) pour la vente de ses filiales militaires, qui construisent notamment les chars M-1 en service dans l'armée américaine.

ricaine et réalise environ 5 % du chiffre d'affaires du groupe. Le montant de la transaction est évalué par certains analystes à 800 millions de dollars (8,5 milliards de francs environ). American Motors Corp (A.M.C.), enfin, le plus petit constructeur américain, passé sous le contrôle de Renault, pourrait bénéficier d'un accord, avec le syndicat ouvrier, du même type que celui qui a conduit Ford. Les représentants du syndicat de l'automobile ont, en effet, accepté de renoncer, d'ici deux semaines, les responsables d'A.M.C., pour étudier cette question. En novembre 1981, A.M.C. avait demandé à ses salariés de renoncer provisoirement à 10 % des augmentations de salaires prévues pendant vingt-deux mois afin de participer au financement de ses investissements.

## LES PROJETS DU CERN DANS LE PAYS DE GEX

Plusieurs centaines de personnes ont participé, à Genève, les 16 et 17 janvier, à des débats organisés par le Centre d'études et de recherche nucléaire (CERN) et l'Institut suisse de physique nucléaire (ISN) sur les projets du CERN dans le pays de Gex, à la fois sous les territoires français et suisses.

Les dirigeants du CERN ont confirmé que le projet avait été retenu de 20 à 21 kilomètres et que son tracé initial aurait pu avoir des effets nuisibles sur le régime des sources. En revanche, ils ont démontré que le nouveau projet ne présentait aucun danger. Les écologistes se sont inquiétés des utilisations futures du gigantesque tunnel.

En effet, après les expériences sur les électrons, en viendront d'autres, mettant en œuvre protons et antiprotons (voir Le Monde du 23 décembre 1981). Or, des collisions entre ces particules provoquent des émissions de rayonnements. Le CERN a affirmé que la population pourrait trouver tous éclaircissements dans l'étude d'impact qui sera publiée prochainement.

## NOUVELLES BRÈVES

• Le voyage de M. Delors reporté. La visite officielle que devait effectuer cette semaine au Maroc M. Jacques Delors, a été renvoyée à une date ultérieure à la suite d'un décès dans la famille du ministre de l'économie et des finances.

• M. Ben Bella et les Indiens d'Amérique. Le comité islamique des droits de l'homme, sous la présidence de M. Ahmed Ben Bella, ancien chef de l'Etat algérien, a organisé, le 17 janvier, une conférence de presse qui sera tenue par des représentants des tribus andalouses, troglodytes, mohawks et Sioux pour demander « la conservation et la récupération des terres qui leur ont été accordées par traité ».

• T.G.V. contre Satolas. — L'aéroport de Lyon-Satolas a accueilli 2 779 991 passagers en 1981 soit 4 % de plus que l'année précédente. Au dernier trimestre, l'activité de l'aéroport a été affectée par la mise en service du T.G.V., qui a fait baisser de 24 % le trafic aérien avec Paris. « Compte tenu de la situation de transport aérien dans le monde, les résultats de 1981, mis à part l'effet de la mise en service du T.G.V., peuvent être considérés comme satisfaisants », commente la chambre de commerce et d'industrie de Lyon, concessionnaire de l'aéroport.

• Plusieurs dizaines d'étudiants et de professeurs ivroignes ont manifesté, mardi 16 février, Paris, devant l'ambassade de leur pays, pour « exiger la libération des enseignants et étudiants arrêtés à la suite des troubles universitaires à Abidjan ». La manifestation s'est déroulée sans incident en présence d'un important service d'ordre.

## L'AIRBUS A-310 PRÉSENTÉ À TOULOUSE

Le premier exemplaire du nouveau modèle d'Airbus A-310, à 400 places, a été présenté mardi 16 février à Toulouse. Prévu pour transporter — dans un fuselage aussi large — que son aîné, le A-300 B, mais plus court de 7 mètres — 195 à 265 passagers sur des étapes courtes et moyennes, le A-310, concurrent du Boeing-767 américain qui a volé à l'automne dernier, fait l'objet de 88 commandes fermes et 90 options de la part de 14 compagnies aériennes, dont 8 européennes.

Ce premier avion, dont le vol initial doit intervenir à la fin du mois prochain, entrera en service dans un an dans la flotte de Swissair. On l'a vu piloté par un équipage de deux hommes, comme dans la plupart des compagnies acheteuses, à l'exception notable d'Air France qui a opté pour le pilotage à trois.

## Après l'incendie du 30 janvier

### LE THÉÂTRE DE LA VILLE RÉOUVRIRA EN JANVIER 1983

Le Théâtre de la Ville, dont la scène a été détruite par un incendie le 30 janvier, ouvrira ses portes au cours de janvier prochain à l'annonce le maire de Paris qui visitait hier le théâtre de la Ville. Le coût des dégâts est estimé à environ 20 millions de francs.

Parlant des travaux de reconstruction et de restauration à entreprendre le maire de Paris a indiqué qu'une consultation d'architectes et d'entreprises allait être lancée prochainement par la Ville. Les appels d'offres seront soumis en mai au Conseil de Paris afin que les travaux puissent commencer en juin et être terminés en décembre.

A propos des causes de l'incendie qui s'est déclaré dans un local technique sous la scène, M. Mitterrand a affirmé : « Il y a peut-être une origine suspecte mais il est trop tôt pour affirmer quoi que ce soit. Le rapport de police devra être communiqué prochainement au parquet ».

Enfin le directeur du Théâtre de la Ville a annoncé qu'à partir du 16 mars prochain, tous les spectacles qui ont été joués le 30 à 20 h 30 seront accueillis au Théâtre de Paris (15, rue Blanche dans le neuvième arrondissement), jusqu'à la fin du mois de juin.

## REPLI DU DOLLAR

Dans l'incertitude où se trouvent les milieux financiers internationaux sur l'évolution des taux d'intérêt aux Etats-Unis, le dollar a fléchi, que ce soit à Francfort (2,3875 D.M. contre 2,3950 D.M.) ou à Paris (6,4500 F. contre 6,4600 F.).

Tous les marchés de changes attendent des nouvelles ou provenances des Etats-Unis.

## LATREUILLE

Promotion Avant-Saison

Mesure Industrielle

du 5 au 25 février

1.400

Costumes pure laine peignée

Fabrication cousue non collée

62, r. St-André-des-Arts 6

Tél. 329.44.10

PARKING GRATUIT à 100 M. DES MAGASINS

## TRAIN + CROISIÈRE CAP SUR L'ÉGYPTE CROISIÈRE DE L'ASTROLOGIE

11 jours à bord du MASSALIA de la compagnie PAQUET du 8 mars au 20 mars

Départ gare de Lyon, embarquement à Toulon

MALTE - ALEXANDRIE - ATHÈNES - LA SICILE

Prix par personne : de 3 680 à 9 780 F

selon la catégorie en pension complète

Renseignements et inscriptions : Tourisme S.N.C.F. - Gares S.N.C.F. ou par téléphone

321.49.44

## AVANT LA TABLE RONDE SUR L'ENCADREMENT

## La C.G.C. et le patronat expriment leurs inquiétudes

Une volée de bois vert pour le gouvernement : telle est l'impression que l'on retire des récentes prises de position de la C.G.C. d'une part, du C.N.P.F. d'autre part, à l'approche de la table ronde sur l'encadrement qui se réunira le mardi 23 février à l'hôtel Matignon.

« Nous allons à cette table ronde avec une grande tranquillité et en même temps une grande fermeté », a déclaré Paul Marchetti, délégué général de la C.G.C. « Mais nous n'entendons pas servir d'acteurs à une pièce que nous n'aurions pas écrite. Nous craignons de nous retrouver dans une espèce de réunion fourre-tout destinée à montrer les bonnes intentions du gouvernement et à faire plaisir à tout le monde. Et nous souhaitons des réponses claires et directes aux questions que nous aurons posées ».

Tout en regrettant, comme l'a dit M. Marchetti, que la C.G.C. et les V.R.P. semblent avoir été oubliés dans la lettre d'invitation de M. Mauroy, la C.G.C. se déclare satisfaite que la « table ronde » réunisse non pas les organisations de cadres des autres centrales, mais les confédérations syndicales en tant que telles. La C.G.C., qui ne connaît toujours pas l'ordre du jour de cette réunion, a demandé au premier ministre que l'ensemble des problèmes de l'encadrement soient examinés : non seulement les salaires, la sécurité sociale, les retraites, la fiscalité, le rôle des cadres dans l'entreprise, mais encore la politique économique, la stratégie industrielle, le secteur public, les investissements.

Les dirigeants de la C.G.C. se sont félicités que M. Mitterrand ait affirmé que « pas un travailleur ne se verra une partie de son pouvoir d'achat du fait de la réduction de la durée du travail à trente-neuf heures. Mais en même temps, ils ont estimé — selon l'expression de M. Marchetti — que le nouveau pouvoir avait « boursé la politique contractuelle ». Selon M. Marchetti, il y a « une cohérence entre la démarche du gouvernement et certaines organisations révolutionnaires, dont la C.F.D.T. ».

pour une remise en cause de l'actuelle hiérarchie, en créant des tensions qui opposent aux syndicats et en se désolidarisant des séquestrations de cadres et autres exactions commises contre la liberté du travail ».

M. Marchetti, par ailleurs, trouve « peu étonnant » que l'on en vienne, dès lors, à des incidents comme celui de Clécy, qui a entraîné la mort d'un ouvrier. « Cela ne peut aller qu'en s'aggravant, à-t-il conclu, ce qui ne peut nuire qu'à l'efficacité dans l'entreprise, à notre compétitivité et à notre économie ».

(1) Editions Rouman et Techniques, C.N.P.F., 21, avenue Pierre-de-Berrie - 75016 Paris.

• Dialogue de sordis dans la fonction publique. — Les syndicats sont sortis très déçus de la nouvelle réunion, mardi 16 février, sur l'évolution des salaires des fonctionnaires, avec M. Anicet Le Fort, ministre de la fonction publique. Une quatrième réunion est prévue le 25 février.

## Aujourd'hui dans

Le Monde

transactions

immobilières

5, 6, 7, 8, 15, 16

arrondissements

(Fondateurs) —

TELEVISIONS

PRIX FABULEUX

• Magnifique TV. N/S 3 ch. à partir de 120 F.

• Magnifique TV couleur SADIOLA ou THORSON à partir de 850 F.

Reprise des anciens téléviseurs Garantie totale pièces et main-d'œuvre jusqu'à 6 mois

Tél. : 681-48-02 - 681-08-48 (Lignes groupées)

## MARKETING

Copies couleurs

Qualité photographique

professionnelle.

FORMAT 21x29,7 ou 29,7x42

DELAI 24 H - URGENCES : 6 MINUTES

ETRAVE 38 Av. DAUMESNIL

PARIS-12 • 347.21.32

## FINNAIR

à partir du 28 mars 1982

nous assurons nos vols

Paris - Helsinki - Paris

à partir de Roissy - Charles de Gaulle

enregistrement C.I.U.T.A. - 0005 PARIS 24

classe Economique et nouvelle classe

"Executive"

1 vol quotidien Paris - Helsinki - Paris

arrivée Charles de Gaulle 12 h 10

départ Charles de Gaulle 12 h 55

vos Agent de voyage ou

FINNAIR, 11 rue Auber - 75009 Paris - tél. 742.33.33



## loterie nationale

vous gagnez dans l'ordre

vous gagnez dans le désordre

## Tirage ce Soir

À La

Television

Genève

22 JAN 2